

**الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية
الديوان الوطني لامتحانات ومسابقات**



**المؤطبع واجبانها النهائية
للسنة بكالوريا التعليم الثانوي
أدب وفلسفة**

جورة 2021

فهرس

مواد امتحان بكالوريا التعليم الثانوي دورة : 2021 آداب وفلسفة

الترتيب	المادة	الشعب(ة)	الصفحات
1	العلوم الاسلامية	كل الشعب	10 - 3
2	اللغة الامازيغية	كل الشعب	42 - 11
3	اللغة العربية وأدابها	آداب وفلسفة	52 - 43
4	الفلسفة	آداب وفلسفة	56 - 53
5	التاريخ والجغرافيا	آداب وفلسفة	69 - 57
6	اللغة الفرنسية	آداب وفلسفة	77 - 70
7	اللغة الانجليزية	آداب وفلسفة	83 - 78
8	الرياضيات	آداب وفلسفة + لغات أجنبية	91 - 84



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: كل الشعب

المدة: 02 ساعة و 30 دقيقة

اختبار في مادة: العلوم الإسلامية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

الجزء الأول: (12 نقطة)

قال تعالى: ﴿لَيْسَ الِّذِي أَنْتُمْ بُوْجَهِكُمْ فِي الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكُنَّ الِّذِي مَنْ - امَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكُتُبِ وَالنَّبِيِّنَ وَعَمَّا
أَمَالَ عَلَىٰ حُتْمِهِ دَوِيَ الْفُرْقَبِ وَالْيَتَبَّعِ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّلَيْلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الْأَصْلَوَةَ وَإِلَى الْأَزْكُوْنَ وَالْمُؤْمُونَ بِعَهْدِهِمْ،
إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْأَبْاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ أَبْتَأْسَ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُنْقُوْنَ﴾ [البقرة: 177]

المطلوب:

(1) "رسم الصور المحببة للمؤمنين" من وسائل تثبيت العقيدة الإسلامية.

- اشرح هذه الوسيلة، ثم اذكر سببين من أسباب الانحراف عن العقيدة الصحيحة.

(2) أشارت الآية الكريمة إلى علاقة الرسالة المحمدية بالرسالات السماوية السابقة من جهة المعتقد.

- عدّ اعتقدين لليهود وأخرين للنصارى في الأنبياء عليهم السلام.

(3) نصت الآية الكريمة على بعض المقاصد الشرعية، وطرق الحفاظ على الصحة النفسية.

أ- استخرج قسمين من أقسام المقاصد، ثم مثل لأحدهما بمثالٍ من الآية.

ب- اربط كل طرق الحفاظ على الصحة النفسية بما يدل عليه في الآية الكريمة.

(4) من أعظم القيم في القرآن الكريم: "الأمانة".

أ- بين معناها ثم صنفها.

ب- استتبّط من الآية الكريمة قيمة أخرى من نفس الصنف، مبيناً أثرها.

(5) استخرج من الآية حكماً وفائدة.

الجزء الثاني: (08 نقاط)

عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ حَوَّلَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: « لَا يَرْزِقُ اللَّهُ حِينَ يَرْزِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرُبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرُبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ »
[أخرجه مسلم]

المطلوب:

(1) ذكر الحديث الشريف جملةً من الجرائم: أ- ما نوع عقوباتها؟ متى ينفذ هذا النوع من العقوبات؟ ولماذا؟

ب- حدد عقوبات تلك الجرائم مع ذكر دليل عقوبة السرقة من السنة.

(2) من العقوبات الشرعية: "القصاص والذمة". - كيف يحكم بهما القاضي حال الاعتداء على النفس؟

(3) هل يمكن للعقل أن يفسّر تحديد مقدار هذه العقوبات؟ علّن إجابتك.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

الجزء الأول: (12 نقطة)

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «اجتنبوا السبع الموبقات». قالوا: يا رسول الله وما هن؟ قال: الشراك بالله، والسحر، وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق، وأكل الربا، وأكل مال اليتيم، والتولي يوم الزحف، وقدف المحسنات المؤمنات الغافلات» [متفق عليه]

- الموبقات: المهلكات - المحسنات: العفيفات - التولي يوم الزحف: الفرار من ميدان المعركة.

المطلوب:

1) عرف الصحابي راوي الحديث.

2) الشرك انحراف عن العقيدة الإسلامية.

أ- عرف العقيدة الإسلامية لغةً واصطلاحاً.

ب- اشرح أثراً واحداً للعقيدة الإسلامية على الفرد وآخر على المجتمع.

3) أشار الحديث الشريف إلى بعض مقاصد الشريعة الإسلامية الضرورية.

أ- استبِطْ مقصدين ضروريين مبيّناً موضع الشاهد في الحديث الشريف.

ب- سُمِّ نوع العقوبة التي تحفظ المقصدين اللذين استخرجتهما.

4) قدف المحسنات المؤمنات الغافلات يُنافي قيمة المعاشرة بالمعروف.

أ- ما مفهوم القيم؟

ب- صنِف قيمة المعاشرة بالمعروف ثم اشرحها.

5) استخرج من الحديث حكمين وفائدتين.

الجزء الثاني: (08 نقاط)

جاء في خطبة حجة الوداع: «...أيها الناس إن ربكم واحد، وإن أباكم واحد، كلهم لآدم وآدم من تراب، أكرمكم عند الله أنتما، وليس لعربى على عجمى فضل إلا بالتقوى، ألا هل بلغت؟ اللهم فاشهد. قالوا: نعم، قال: فليبلغ الشاهد الغائب. أيها الناس إن الله قد قسم لكل وارث نصيبه من الميراث، ولا يجوز لوارث وصيَّة، ولا يجوز وصيَّة في أكثر من الثلث...» [مجموعة الوثائق السياسية للعهد النبوى والخلافة الراشدة]

المطلوب:

1) تضمن السنُّ خاصية من خصائص الرسالة المحمدية.

- استخرجها، ثم عدّ بقيمة الخصائص مما درست.

2) رتب في جدول الحقوق المتعلقة بالتركة، وشروط استحقاقها، وموانع الميراث موظفاً المصطلحات التالية فقط:
◆ تنفيذ وصيَّة الميت ◆ وفاة المورث ◆ الشك في أسبقيَّة الوفاة ◆ قضاء الديون ◆ الكفر ◆ العلم بدرجة القرابة.

3) من طرق انتقال المال أو منافعه إلى الغير، "الميراث والوقف".

- فرق بينهما من حيث الحكم، والمقدار، وجهة الاستحقاق (المستحقون).

انتهى الموضوع الثاني

الإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: العلوم الإسلامية/ الشعب: كل الشعب / بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
		الجزء الأول (12 نقطة)
20 ن	01 2×0.5	<p>(1) شرح الوسيلة: يذكر الصفات الحسنة، للمؤمنين وما ينالهم من جزاء وأجر يوم القيمة، حتى يُعتدُّ بهم في صفاتهم.</p> <p>- ذكر سببين من أسباب الانحراف عن العقيدة الصحيحة.</p> <ul style="list-style-type: none"> - الجهل بأصول العقيدة ومعاناتها. - التقليد الأعمى للموروثات. - الغفلة عن تدبر الآيات الكونية والقرآنية. - التعصّب والغلو في الدين. - الانغماس في الملدّات والشهوات. <p>ملاحظة: يكتفى بذكر سببين صحيحين فقط.</p> <p>(2) اعتقادات اليهود والنصارى في الأنبياء:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ اعتقادات اليهود في الأنبياء: - تسبّب الرّدة وعبادة الأصنام لسليمان عليه السلام. - تسبّب الفواحش كشرب الخمر والرّزña لللّوط وداوود عليهما السلام. - تسبّب الاحتيال وأخذ الثّبوة والبركة ليعقوب مع أبيه إسحاق على حساب أخيه عيسى عليه السلام. <p>ملاحظة : إذا ذكرت الاعتقادات اجمالاً تعتبر الإجابة صحيحة [كوصف الأنبياء بصفات لا تليق بالنّبوة (مثل : الشرك، وشرب الخمر...)].</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ اعتقادات النّصارى في الأنبياء: - التّثليث: فهم يزعمون أنّ المسيح ابن الله. - محاسبة المسيح للناس يوم الحساب. - الخطيئة والخلاص: فهم يزعمون أنّ المسيح عيسى عليه السلام، صلب فداءً وتخليصاً للبشرية من خطيئة أبيهم آدم عليه السلام. - زعمهم أن النبي محمد صلى الله عليه وسلم ليس نبيا. <p>ملاحظة: يكتفى بذكر اعتقادين صحيحين فقط.</p> <p>(3) استخراج قسمين من أقسام المقاصد الشرعية مع ذكر مثال من الآية على كل واحد منها:</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصد الضروري: - حفظ الدين. - المقصد التحسيني: - الدّعوة إلى مكارم الأخلاق: كالإنفاق، الوفاء بالعهد، الصّبر ، الصدق والتقوى ... - المثال من الآية على حفظ الدين: • الدّعوة إلى العقيدة الصحيحة: ﴿مَنْ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَالْمَلِئَةِ كَهْ وَالْكَتَبِ وَالْتَّبَيِّنِ﴾. • تشريع العبادات: ﴿وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَإِنَّ الْرَّجُلَ﴾ - المثال من الآية على حفظ المقصد التحسيني: • ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَجِئَنَ الْأَيْمَانَ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُنَّقِّنُونَ﴾. <p>ملاحظة: يكتفى بذكر قسم المقصد فقط .</p> <p>ب- الرابط بين طرق الحفاظ على الصحة النفسية ونض الآية:</p> <p>(1) الفهم الصحيح للوجود والمصير:</p> <p>﴿لَيْسَ أَرْبُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَسْرِقِ وَالْمَعْرِبِ وَلَكِنَّ أَرْبُّ مَنْ أَمَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ﴾</p> <p>(2) تقوية الصلة بالله تعالى تعالى:</p> <ul style="list-style-type: none"> • بالذكر والعبادات ﴿وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَإِنَّ الْرَّجُلَ﴾ • بالتركية والأخلاق ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَجِئَنَ الْأَيْمَانَ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُنَّقِّنُونَ﴾.
20 ن	2×0.5	
45 ن	0.5 0.5 0.5 2×0.5 2×0.5 2×0.5	<p>(3) أ-استخراج قسمين من أقسام المقاصد الشرعية مع ذكر مثال من الآية على كل واحد منها:</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصد الضروري: - حفظ الدين. - المقصد التحسيني: - الدّعوة إلى مكارم الأخلاق: كالإنفاق، الوفاء بالعهد، الصّبر ، الصدق والتقوى ... - المثال من الآية على حفظ الدين: • الدّعوة إلى العقيدة الصحيحة: ﴿مَنْ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَالْمَلِئَةِ كَهْ وَالْكَتَبِ وَالْتَّبَيِّنِ﴾. • تشريع العبادات: ﴿وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَإِنَّ الْرَّجُلَ﴾ - المثال من الآية على حفظ المقصد التحسيني: • ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَجِئَنَ الْأَيْمَانَ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُنَّقِّنُونَ﴾. <p>ملاحظة: يكتفى بذكر قسم المقصد فقط .</p> <p>ب- الرابط بين طرق الحفاظ على الصحة النفسية ونض الآية:</p> <p>(1) الفهم الصحيح للوجود والمصير:</p> <p>﴿لَيْسَ أَرْبُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَسْرِقِ وَالْمَعْرِبِ وَلَكِنَّ أَرْبُّ مَنْ أَمَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ﴾</p> <p>(2) تقوية الصلة بالله تعالى تعالى:</p> <ul style="list-style-type: none"> • بالذكر والعبادات ﴿وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَإِنَّ الْرَّجُلَ﴾ • بالتركية والأخلاق ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَجِئَنَ الْأَيْمَانَ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُنَّقِّنُونَ﴾.

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: العلوم الإسلامية/ الشعب: كل الشعب / بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)																						
مجموعة	مجراة																							
02.5 ن	0.5	(4) أ- معنى الأمانة: شعور الإنسان بمسؤوليته عما أوكل إليه، والوفاء بجميع تعهّداته، مع إدراكه الجازم أنه محاسب عن ذلك أمام ربّه. ملاحظة: يقبل كل مفهوم صحيح للأمانة. - تصنيفها: قيمة فردية ب- القيمة: الصدق. - أثّرها: - نيل محبّة الله تعالى ورضوانه في الدنيا والآخرة. - تحقيق الطمأنينة والراحة النفسية - كسب الأجر والثواب. - زيادة الثقة بين الناس. - تعزيز العلاقات الاجتماعية ملاحظة: يكتفى بأثنين صحيحين فقط.																						
01 ن	2×0.5	(5) استخراج الحكم والفائدة من الآية: <table border="1"> <thead> <tr> <th>الفوائد</th> <th>الأحكام</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- بيان أوجه إنفاق المال في الإسلام. - الحث على الوفاء بالعهد. - التأكيد على أهمية الصدق. - الدّعوة إلى تقوى الله تعالى.</td> <td>- وجوب الإيمان بالله تعالى. - استحباب الإنفاق في سبيل الله. - وجوب إقام الصلاة. - وجوب إيتاء الزكاة.</td> </tr> </tbody> </table> ملاحظة: يقبل كل حكم أو فائدة صحيحة، على أن تُصحّح الإجابة الأولى فقط. الجزء الثاني: (08 نقاط) (1) أ- نوع العقوبات: <table border="1"> <thead> <tr> <th>النوع</th> <th>الحدود</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>وقت التنفيذ</td> <td>ينفذ هذا النوع من العقوبات إذا وصل أمر الجريمة إلى القضاء.</td> </tr> <tr> <td>التعليل</td> <td>. لأنّ حق الله تعالى غالب في الحدود. . لأنّه أصبح من الحق العام.</td> </tr> </tbody> </table> ب- التحديد: <table border="1"> <thead> <tr> <th>عقوبة السرقة</th> <th>عقوبة شرب الخمر</th> <th>عقوبة الزنى</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>قطع اليد</td> <td>40 جلدة أو 80 جلدة</td> <td>100 جلدة لغير المحسن، والرجم حتّى الموت للمحسن. (قبل إجابة عقوبة الجلد فقط)</td> <td>المقدار</td> </tr> <tr> <td>دليل عقوبة السرقة من السنة</td> <td>فالـ: «وايْمَ اللَّهُ لَوْ أَنْ فَاطِمَةَ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقْطَفَتْ يَدَهَا» (متفق عليه) ملاحظة : يقبل كل دليل صحيح من السنة يدل على عقوبة السرقة</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	الفوائد	الأحكام	- بيان أوجه إنفاق المال في الإسلام. - الحث على الوفاء بالعهد. - التأكيد على أهمية الصدق. - الدّعوة إلى تقوى الله تعالى.	- وجوب الإيمان بالله تعالى. - استحباب الإنفاق في سبيل الله. - وجوب إقام الصلاة. - وجوب إيتاء الزكاة.	النوع	الحدود	وقت التنفيذ	ينفذ هذا النوع من العقوبات إذا وصل أمر الجريمة إلى القضاء.	التعليل	. لأنّ حق الله تعالى غالب في الحدود. . لأنّه أصبح من الحق العام.	عقوبة السرقة	عقوبة شرب الخمر	عقوبة الزنى		قطع اليد	40 جلدة أو 80 جلدة	100 جلدة لغير المحسن، والرجم حتّى الموت للمحسن. (قبل إجابة عقوبة الجلد فقط)	المقدار	دليل عقوبة السرقة من السنة	فالـ: «وايْمَ اللَّهُ لَوْ أَنْ فَاطِمَةَ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقْطَفَتْ يَدَهَا» (متفق عليه) ملاحظة : يقبل كل دليل صحيح من السنة يدل على عقوبة السرقة		
الفوائد	الأحكام																							
- بيان أوجه إنفاق المال في الإسلام. - الحث على الوفاء بالعهد. - التأكيد على أهمية الصدق. - الدّعوة إلى تقوى الله تعالى.	- وجوب الإيمان بالله تعالى. - استحباب الإنفاق في سبيل الله. - وجوب إقام الصلاة. - وجوب إيتاء الزكاة.																							
النوع	الحدود																							
وقت التنفيذ	ينفذ هذا النوع من العقوبات إذا وصل أمر الجريمة إلى القضاء.																							
التعليل	. لأنّ حق الله تعالى غالب في الحدود. . لأنّه أصبح من الحق العام.																							
عقوبة السرقة	عقوبة شرب الخمر	عقوبة الزنى																						
قطع اليد	40 جلدة أو 80 جلدة	100 جلدة لغير المحسن، والرجم حتّى الموت للمحسن. (قبل إجابة عقوبة الجلد فقط)	المقدار																					
دليل عقوبة السرقة من السنة	فالـ: «وايْمَ اللَّهُ لَوْ أَنْ فَاطِمَةَ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقْطَفَتْ يَدَهَا» (متفق عليه) ملاحظة : يقبل كل دليل صحيح من السنة يدل على عقوبة السرقة																							

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: العلوم الإسلامية/ الشعب: كل الشعب / بكالوريا: 2021

		2) حكم القاضي بالقصاص والديمة حال الاعتداء على النفس: - يحكم بالقصاص حال الاعتداء العمد كعقوبة أصلية. - يحكم بالديمة حال العفو في الاعتداء العمد كعقوبة بديلة. - يحكم بالديمة حال الاعتداء الخطأ كعقوبة أصلية.
ن 01.5	0.5 0.5 0.5	3) أ - إمكانية تفسير العقل: لا يمكنه ذلك. ب- التعليل: . العقل لا يفسر حد مقدار العقوبات كالقصاص والحدود لأنها من الأمور التعبدية المحسنة. . لأن تحديد مقدار العقوبات ثبت بنص شرعي. ملاحظة: يقبل تعليل واحد.

grandprof.net

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: العلوم الإسلامية/ الشعب: كل الشعب / بكالوريا: 2021

العلامة	عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																
مجموعة	مجزأة																
1.5 ن	3×0.5	<p>الجزء الأول:(12 نقطة)</p> <p>(1) تعريف الصحابي راوي الحديث: يتضمن:</p> <ul style="list-style-type: none"> - اسمه ونسبة: عبد الرحمن بن صخر الدّوسي نسبة إلى قبيلة دوس باليمن. - إسلامه: أسلم عام خير في السنة السابعة للهجرة. - مناقبه: شدة ملازمته للنبي ﷺ /من أكثر الصحابة حفظاً وروایة للحديث وذلك ببركة دعاء النبي ﷺ له/كان والياً على البحرين/أشهر بالخطابة. - مروياته: روى 5374 حديث. - تُوفي سنة 57 أو 58 للهجرة في المدينة المنورة ودفن بالبقيع. <p>ملاحظة: لابد من ذكر ثلات معلومات صحيحة.</p> <p>(2) تعريف العقيدة:</p> <ul style="list-style-type: none"> - لغة: من العقد وهو الشّدّ والرّبط بقوّة. - اصطلاحاً: التّصديق الجازم بوجود الله عزّ وجلّ وما يجب له من التّوحيد في الوهّيّته وربوبيّيّته وأسمائه وصفاته، والإيمان بملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر خيره وشرّه. <p>ملاحظة: يقبل كل تعريف صحيح للعقيدة.</p> <p>(ب) - شرح أثر من آثار العقيدة على الفرد:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) تعرّف الإنسان على ذاته ومصيره. 2) الطّمأنينة والاستقرار النفسي. 3) الاستقامة والبعد عن الانحراف والجريمة. <p>- شرح أثر من آثار العقيدة على المجتمع:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) الأخوة والتّضامن. 2) الصّلاح والإصلاح. 3) تحقّق الأمان. <p>ملاحظة: . يقبل كل شرح صحيح لأحد هذه الآثار.</p> <p>. إذا ذكر الأثر فقط من غير شرح تعطى نصف العلامة.</p> <p>(3) استنباط مقاصدين ضروريين، وبيان موضع الشّاهد من الحديث.</p>															
3.5 ن	01	<table border="1"> <thead> <tr> <th>شاهد من الحديث</th> <th>نوع المقصد</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>"الشرك بالله"، "السحر"، "التولى يوم الزحف"</td> <td>حفظ الدين</td> <td>المقصد الأول</td> </tr> <tr> <td>"قتل النفس التي حرم الله إلا بالحق"</td> <td>حفظ النفس</td> <td>المقصد الثاني</td> </tr> <tr> <td>"قذف المحسنات المؤمنات الغافلات"</td> <td>حفظ النّسل</td> <td>المقصد الثالث</td> </tr> <tr> <td>"أكل الربا"، "أكل مال اليتيم"</td> <td>حفظ المال</td> <td>المقصد الرابع</td> </tr> </tbody> </table> <p>ملاحظة: يكتفى بذكر مقاصدين مختلفين فقط، كما ثُقبل إجابة حفظ العرض بدل حفظ النّسل.</p>	شاهد من الحديث	نوع المقصد		"الشرك بالله"، "السحر"، "التولى يوم الزحف"	حفظ الدين	المقصد الأول	"قتل النفس التي حرم الله إلا بالحق"	حفظ النفس	المقصد الثاني	"قذف المحسنات المؤمنات الغافلات"	حفظ النّسل	المقصد الثالث	"أكل الربا"، "أكل مال اليتيم"	حفظ المال	المقصد الرابع
شاهد من الحديث	نوع المقصد																
"الشرك بالله"، "السحر"، "التولى يوم الزحف"	حفظ الدين	المقصد الأول															
"قتل النفس التي حرم الله إلا بالحق"	حفظ النفس	المقصد الثاني															
"قذف المحسنات المؤمنات الغافلات"	حفظ النّسل	المقصد الثالث															
"أكل الربا"، "أكل مال اليتيم"	حفظ المال	المقصد الرابع															
4×0.5																	

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: العلوم الإسلامية/ الشعب: كل الشعب / بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)										
مجموعة	مجازأة											
ن 03	2×0.5	<p>ب) تسمية نوع العقوبة التي تحفظ المقصدين المستخرجين:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>المقصد</th> <th>نوع العقوبة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>حفظ الدين: "السحر" "التولى يوم الزحف"</td> <td>التعزير</td> </tr> <tr> <td>حفظ النفس: "قتل النفس"</td> <td>القصاص أو الديمة</td> </tr> <tr> <td>حفظ النسل: "قذف المحسنات المؤمنات الغافلات"</td> <td>الحد</td> </tr> <tr> <td>حفظ المال: "أكل الربا"، "أكل مال اليتيم"</td> <td>التعزير</td> </tr> </tbody> </table> <p>ملاحظة: تقبل الإجابة على المقصدين الذين استخرجهما المترشح فقط.</p> <p>(4) مفهوم القيم: هي مجموعة المبادئ والأخلاق والمثل العليا التي نزل بها الوحي، لتحديد علاقة الإنسان بنفسه ومحيطه وحالقه.</p> <p>(5) مفهوم القيم: هي من القيم الأسرية والاجتماعية.</p> <p>- شرحها: هي المصاحبة بإحسان، مع كف الأذى واحتمال الأذى بغرض تحقيق الأمان والاستقرار، ونشر الألفة بين أفراد الأسرة والمجتمع.</p> <p>ملاحظة: يقبل تصنيف (المعاهدة بالمعروف) كقيمة أسرية فقط، ويقبل كل شرح صحيح.</p> <p>(5) استخراج حكمين وفائتين من النص:</p> <p>أ) الحكمان:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) وجوب اجتناب الموبقات التي حذر منها النبي ﷺ. (2) تحريم الشرك بالله تعالى. (3) تحريم السحر. (4) تحريم قتل النفس التي حرم الله إلا بالحق. (5) تحريم الربا. (6) تحريم أكل مال اليتيم. (7) تحريم التولى يوم الزحف. (8) تحريم قذف المحسنات المؤمنات الغافلات. <p>ب) الفائستان:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) تحذير النبي ﷺ بأمهه من الموبقات السبع. (2) رأفة الرسول ﷺ ورحمته بأمهه حيث يدلهم على الخير. (3) حُصّ الأكل بالذكر في الربا لأنّه أعظم أنواع الانتقام. (4) الشرك بالله من أكبر الكبائر ولذلك قدّم في التحذير على باقي الموبقات. (5) الدّعوة إلى الابتعاد عن الموبقات وكبائر الذّنوب. (6) بيان خطورة السحر على الفرد والمجتمع. <p>ملاحظة: يقبل كل حكم أو فائدة صحيحة، على أن تصحح الإجابة الأولى فقط.</p>	المقصد	نوع العقوبة	حفظ الدين: "السحر" "التولى يوم الزحف"	التعزير	حفظ النفس: "قتل النفس"	القصاص أو الديمة	حفظ النسل: "قذف المحسنات المؤمنات الغافلات"	الحد	حفظ المال: "أكل الربا"، "أكل مال اليتيم"	التعزير
المقصد	نوع العقوبة											
حفظ الدين: "السحر" "التولى يوم الزحف"	التعزير											
حفظ النفس: "قتل النفس"	القصاص أو الديمة											
حفظ النسل: "قذف المحسنات المؤمنات الغافلات"	الحد											
حفظ المال: "أكل الربا"، "أكل مال اليتيم"	التعزير											
ن 02	0.5											
ن 02	0.5											
	01											
	2×0.5											
ن 02	2×0.5											

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: العلوم الإسلامية/ الشعب: كل الشعب / بكالوريا: 2021

العلامة	عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																										
مجموعة	مجاًة																										
ن 02	0.5 3×0.5	<p>الجزء الثاني: (08 نقاط)</p> <p>(1) - الخاصية المُتضمنة في السنّد للرسالة المحمدية هي: عامّة تخاطب جميع الناس.</p> <p>- عَدْ بقية الخصائص:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) جامعة لثمرات ومحاسن الرسائلات السابقة. (2) خالدة غير مرهونة بزمن معين. (3) تكفل الله تعالى بحفظها. <p>(2) ترتيب الحقوق المتعلقة بالتركة وشروط استحقاقها وموانع الميراث في جدول:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الحقوق المتعلقة بالتركة</th> <th>تنفيذ وصية الميت</th> <th>قضاء ديونه</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>شروط استحقاقها</td> <td>وفاة المورث</td> <td>العلم بدرجة القرابة</td> </tr> <tr> <td>موانع الميراث</td> <td>الشك في أسبقيّة الوفاة</td> <td>الكفر</td> </tr> </tbody> </table> <p>(3) الفرق بين الميراث والوقف:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الميراث</th> <th>واجب/مشروع</th> <th>محدد شرعا</th> <th>جهة الاستحقاق</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>الوقف</td> <td>مستحب</td> <td>حسب رغبة الواقف</td> <td>الورثة فقط</td> </tr> <tr> <td>الوقف</td> <td>واجب/مشروع</td> <td>محدد شرعا</td> <td>الورثة فقط</td> </tr> <tr> <td>الوقف</td> <td>واجب/مشروع</td> <td>محدد شرعا</td> <td>الورثة سواء من الورثة أو من غيرهم أو يكون للصالح العام</td> </tr> </tbody> </table>	الحقوق المتعلقة بالتركة	تنفيذ وصية الميت	قضاء ديونه	شروط استحقاقها	وفاة المورث	العلم بدرجة القرابة	موانع الميراث	الشك في أسبقيّة الوفاة	الكفر	الميراث	واجب/مشروع	محدد شرعا	جهة الاستحقاق	الوقف	مستحب	حسب رغبة الواقف	الورثة فقط	الوقف	واجب/مشروع	محدد شرعا	الورثة فقط	الوقف	واجب/مشروع	محدد شرعا	الورثة سواء من الورثة أو من غيرهم أو يكون للصالح العام
الحقوق المتعلقة بالتركة	تنفيذ وصية الميت	قضاء ديونه																									
شروط استحقاقها	وفاة المورث	العلم بدرجة القرابة																									
موانع الميراث	الشك في أسبقيّة الوفاة	الكفر																									
الميراث	واجب/مشروع	محدد شرعا	جهة الاستحقاق																								
الوقف	مستحب	حسب رغبة الواقف	الورثة فقط																								
الوقف	واجب/مشروع	محدد شرعا	الورثة فقط																								
الوقف	واجب/مشروع	محدد شرعا	الورثة سواء من الورثة أو من غيرهم أو يكون للصالح العام																								
ن 03	2×0.5 2×0.5 2×0.5 3×0.5 3×0.5																										



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: كل الشعب

المدة: 02 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Adris s teqbaylit

Vilas

S kra n win ur t-nessin ara, mi ara t-iwali ad as-yefk ma drus akk 40 n yiseggasen, seg wakken i t-tesseħfa tudert. Lħif, yettban-d yef wudem-is akken i d-yettban ccib yef uqerruy-is, yessexbreb-as leemer i umeyħbun ! Yerna aya d ayen kan i d-yettbanen i wallen, wamma ayen idergen maċči d ayen ara d-nini, lemmer ad dlunt fell-as ad ddreylent !

Allen-is d timeċtah, maca ur yelli wayen i asent-yetruħun ; ttwalint kullec amzun d tid n ubarey ! Timmi berriket, trennu-d tili i wallen-nni, dya ur d-ttbanent ara akk ! Anzaren-is d ayenġur ! Deg wudem-is ala nutni i d-yettbanen, win ara t-id-iwalin seg yidis ad iżiż d amextaf !

Deg tfekka n Vilas, yal tawwsa tesea taqsit. Anzaren, allen, ifassen akked yiðarren-is; yal aħric s tmacahut-is ! Imi-s ileddi ugar i wuċċi, wala i umeslay. Ur yestuqqut ara awal, ahat yezra ur yelli wayen ara d-yini ȳas akken d wid ur nesei ara dacu ara d-inin i yesuqquten awal. Vilas yemgarad fell-asen ! Imi-s ad tħiedi s tsegħnit n tsusmi i ixaqd. Tuyat-is hrawit, maca ur ɋebbant ara ayen i ɋebba wallay-is. Leybayan-is yeğġa-ten kan i yiman-is, yuy-itent kan deg twenza !

Ayen akk iż-żejt yessetha ney i as-d-yewwin leħya deg tfekka-s d iðarren-is; yettlusu azal n 50 ! Arkasen, iwakken ad ten-id-yaf, ilaq ad ten-yessuter yer lluzin. Maċči d iðarren i yesea d ifejdaren ! Dya deg unebdu mi ara yels icifaq, s kra n win i t-iwalan ad yewhem. Deg teżzi n yiðarren-is i yefser leib, yef wannect-a ur yetruħu ara yer yilel, yettyimi kan deg taddart, dinna ssnen-t, yuq tanumi. Ameybun ula d ifassen-is ur mnieen ara seg ddeewessu, d iyezzfanen alamma tħiedi maċči ines ! Ad d-tiniż asmi mezzi, d ddeewessu i t-yessuqtien ! Ifassen d yiðarren ttnerin ma d netta yeqqim kan akken. Ula d imawlan-is ttbanen-d am wakken ferqen leħyub ; yemma-s teħbes ur t-ttbibbi ara, baba-s ur t-yettawi ara yid-s yer berra.

Aya dayen i iħuza umnar n uxxam yer daxel wamma ayen akk i as-d-qqaren deg berra d ayen i izemren ad yekref aqċic deg temži, ad iżunzu ccetla-s, ad yekreh talsa...

Irnaten Murad, Izlan n yiż, L'ODYSSEE 2019, sb, 43-45.



Isestanen :

I- Tigzi n uđris :/(12)

1. Kkes-d seg uđris ayen i d-yemmalen t̄bięa n Vilas.
2. Ini-d ayyer Vilas ur t-yessufuy ara baba-s yer berra ?
3. Yer inzi-ya : « *L̄gerh, yeyyaz iħellu, yir awal iyyaz irennu.*»
 - Eg (xdem) assay gar yinzi-ya d wayen i yellan deg tseddart taneggarut.
4. Sufey-d tamsirt seg uđris-a.
5. Suddem-d arbib seg umyag “*hrawit.*”
6. Sefti imyagen n tefyirt-a yer wurmir ussid :
Ad yekref aqcic deg temzi, ad iyunzu ccetla-s, ad yekreh talsa.
7. Sled tafyirt-a ilmend n talya d twuri: **Ur t-yettawi ara.**
8. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tinid-d d acu-tt tesyunt i ten-yeqqnen.
 - **Ttwalint kullec amzun d tid n ubarey.**

II- Afares s tira :/(08)

Ur yes̄uqqut ara awal, ahat yezra ur yelli wayen ara d-yini yas akken d wid ur nesei ara dacu ara d-inin i yes̄uqquten awal. Vilas yemgarad fell-asen ! Imi-s ad tyiled s tseginit n tsusmi i ixad.

Aru-d adriss ideg **ara d-tgelmed** yiwen n umdan, tefked-as udem yelhan. (mmeslay-d yef t̄bięa akked tfekka)



Adris s tcawit

Vilas

Win ur t-nessin ca, si aha t-ihenna ad as-yuc ma drus ukk 40 n yiseggasen, seg matta i t-tesseḥfa tmeddurt. Lmiziriyet, tettban-d yef wudem-nnes ammin i d-yettban ccib yef yixef-nnes, yessexṣer-as leemar i umeybun ! Yerni waya d matta berk i d-yettbanen i tiṭṭawin, wamma matta i yeffren yexḍa d matta i nezmer ad d-nini, lukan ad jebtant (ad ṭṭilent) fell-as ad ddreylent !

Tiṭṭawin-nnes d timezzyanin, maca ulac matta i asent-yettruḥan ; zerrent kullec amzun d teyya n ukæeb ! Leħwajeb d iberkanen, rennin-d tili i tiṭṭawin-idin, dya ur d-ttbanent ca ukk ! Axenfuf-nnes d azegrar ! Deg wudem-nnes haca netta i d-yettbanen, win aha t-id-ihennan seg yidis ad iżjil d amexdaf !

Deg tfekka n Vilas, yal tyawsa tesea tanfust. Anzaren, tiṭṭawin, ifassen d yiðarren-nnes ; yal aħric s tmacahut-nnes ! Imi-nnes irezzem ujar i wučċi, wala i tutlayt. Ur yetkettar ca awal, balak yezra ulac matta aha d-yini akedma d wid ur nesei ca matta aha d-inin i yetkettaren awal. Vilas yemgarad fell-asen ! Imi-nnes ad tyiled s tsegnit n tsusmi i yegni. Tiġerdin-nnes irawent, maca ur eebbint ca matta i iżebba yixef-nnes. Inezgam-nnes yeğga-ten kan i yiman-nnes, ulac yrs n żżher !

Matta ukk iyef yessetha niżi i as-d-yewwin lehya deg tfekka-nnes d iðarren-nnes ; yetteqqaqen azal n 50 ! Arkasen, bac ad hen-id-yaf, yelzem ad hen-yessuter si luzin. Maci d iðarren i yesea d ifed-eusen ! Dya deg unebdu alda ad yired tasila (aṭerbaq), win i t-yezrin ad yebhet. Deg tezzegret n yiðarren-nnes i yefser leib, yef wamma ud yettruha ca yer yilel, yettyima berk deg uqewwar, din ssnen-t, walfen yis-s. Ameybun ula d ifassen-nnes ur mniexen ca seg ddeawi, d izegraren ad tyiled xđan-t ! Ad d-tinid asmi yella d amezzyan, d ddeawi i t-yessuṭden ! Ifassen d yiðarren ttgeemiren ma d netta yeqqim mukca i yella. Ula d imawlan-nnes ttbanen-d amzun ferqen leøyub ; yemma-s teħbes ur t-tetteebba ca, baba-s ur t-yettawi ca yid-s yer berra.

Waya d matta yellan berk daxel n uxxam wamma matta ukk i as-d-qqaren deg berra yezmer ad yekref ahyuy deg temzi, ad ieiff ccetlet-nnes, ad yekreh talsa...

Irnaten Murad, Izlan n yiḍ, L'ODYSSEE 2019, sb, 43-45.



Isestanen

I- Tigzi n uđris :(/12)

1. Kkes-d seg uđris matta i d-yemmalen t̄bieet n Vilas.
2. Ini-d mayer Vilas ur t-yessrag ca baba-s yer berra?
3. Qra inzi-aya : « *Adeddic, yeggur ittraha, awal ud yehlin yeggur yettyaza.* »
 - Egg (sawa) assay jar yinzi-aya d matta i yellan deg tseddart taneggarut.
4. Serg-d tamsirt seg tseddart taneggarut.
5. Suddem-d arbib seg umyag “*iraw.*”
6. Sefti imyagen n tefyirt-a yer wurmir ussid:
Ad yekref ahyuy deg temži, ad ieiff ccetlet-nnes, ad yekreh talsa.
7. Sled tafyirt-aya ilmend n talya d twuri: **Ur t-yettawi ca.**
8. Semma-d isumar n tefyirt-aya, tinid-d matta d tasyunt i ten-yeqqnen.
 - **Zerrent kullec amzun d teyya n uk eb.**

II- Afares s tira :(/08)

Ur yettkettar ca awal, balak yezra ulac matta aha d-yini akedma d wid ur nesei ca matta aha d-inin i yettkettaren awal. Vilas yemgarad fell-asen ! Imi-nnes ad tyiled s tsegnit n tsusmi i yegni.

Ari-d ađris ideg **aha d-tgelmed** yict n umdan, tuced-as udem yehlan. (Utlay-d yef t̄bieet d tfekka)



اضريس س شاويث

غيلاس

وين وئر ثناسينشا، سي اهاتهانَا اذ اس يوش ما ذروس وئك 40 ن بيسافاسان، ساق ماتا ئ ثاساحفا ثمادورث . لميزيرآيآث ثابناند غاف ووذام تاس امّين ئديابان شيب غاف بيخف تاس، ياساخسار لاعمار ئ ومابغون! يارني ذوايا ذ ماتا بارك ئديابانن ئ ثيطاوين، واما ماتا ئ يافرآن ياخضا ذ ماتا ئ نازمارأد نيني، لوكان اذجابت (اذ طيلانت) فالاس اذ درآغلانت !

ثيطاوين ناس ذيمازيانين، ماشا وللاش ماتا ئ سانت ياتروحان زآرانت كولاش امزون دثاييان وكمعاب لاحواجب ذيباركانان، رائيند ثيلي ئ ثيطاوين ئدين، ذغا ورد تبانانت شا وئك ! اخافق ناس ذ ازافرار ذاچ ووذام تاس حاشا ناتا نئ ياتبانان، وين اها ثيديهانان ساق بيديس اذيغيل ذاماخصاف !

ذاق ثفاکان غيلاس، يال ثغواسا ثاسعا ثانقوست . انزارآن ، ثيطاوين ، ئفاسان ، ذيضار آن تاس . يال احريش س ثماشا هوت ناس ! ئيمي ناس ئرازآم وجار ئ وتشي، والا ئ شوثلاثيت وئر ياتکاثار شا اوال، بالاك يازرا وللاش ماتا أهاد بیني اکادما ذ ويد وئر نسيعشما ماتا اهاد ئنين ياتکاثار آن اوال . غيلاس يامقارا ذ فالاسان ! ئيمي تاس اتعيلاذ س ثاساقبیث ن شوسومي ئ ياقفي . ثيغارضین ناس ئيراوانت، ماشا وئر عابینت شا ماتا ئ تعابا بيخاف ناس . ئينازقام ناس يادجيهاں كان ئ بيمان ناس، وللاش غارس ن زهار !

ماتا وئك ئغاف ياساتحا ناغ ئ سدياوين لاحيا ذاچ ثفاکان ناس ذيضار آن تاس ياتقان ازال ن 50 ! اركاسان، باش اذ ثان نيد ياف، يازام اذ ثان ياسوثر ساق لوزين . ياخضا ذيضار آن ئ ياسعا ذيفاذوسان ! ذغا ذاچ ونابدو الدا اذيرآض شيلا (اطرباق)، وين ئث هنهان اذ يابهاش . ذاچ ثازافرات ن ييضار آن ناس ئ يافسار لعيب، غاف واما وذ ياتروحاشا غاريبلال، ياتعيمبا بارك ذاچ وقاوار، ذين ستانث، والفن ييس . أمابغون ولا ذيفاسان تاس وئر منيعانشا سي دعوي، ذيز افرار آن اتعيلاذ خصانت ! ائينيد اسمى يالا ذامازيان، ذ دعوي ئيث بصوطضان ! ئيفاسان ذ ييضار آن تقاعمير آن ما ذ ناتا ياقيم موکشا ئ يالا . ولا ذيموالان ناس ثباناند امزون فارقان لاعيوب، ياماس ثاحبس ورثاتعباشا، باباس ورثيثاوي شا بيدس غار بارا .

وایا ذماتا يالان بارك داخل نوخام واما ماتا وئك ئ اسدیاقار آن ذاچ بارا يازمار اذ ياكراف اهيوبي ذاچ ثامي، اذعنیف شاتلات تاس، اذياكر آه ثالسا ...

Irnaten Murad, Izlan n yid, L'ODYSSEE 2019, sb, 43-45.



ئيساستانان:

I. ثيڨري ن وضريس:(12/)

1. گساد سآق وضريس ماتا نيد يآمالآن طبيعات ن غيلاس.
2. ننيد ماغار غيلاس ۋرئيسراشا باباس خار باز؟
3. قرا نزلي اي: "ادآديش يآفور ياتراها، اوال وذيلينشا يآفور ياتغازا"
- آق (خذام) اساغ جار يبنزي ايا ذ ماتا ئ يالآن ذاق شادارث ثاناقارو.
4. سارفآد ثامسيirth ساق شادارث ثاناقارو.
5. سودآمد اربيب ساق ومياف " ئراو".
6. سآفي ئمياقان ن ثافيريث ايا خار ورمير وسىز
- اذياكرآف اهيوى ذآف ثامزي، اذعنيف شاتلات ناس، اذياكرآه ثالسا.
7. سلاض ثافيريثا ئلماند ن ثالغا ذ توروي: ورث-ياتاوي شا.
8. سامماد ئيسومار ن ثافيريث ايا ثينيز د ماتا ذاتساغونت ياقنان جار اشسان.
- زآرآنت كولاش امزون دتیان وکعاب.

II. افاراس س ثيرا:(08/)

" ور ياتكاثارشا اوال، بالاك يازرا ولاش ماتا أهاديني اكذما ذ ويد ور نسعي شا ماتا
اهادئين ئ ياتكاثارآن اوال. غيلاس يامغارا ذ فالاسان ئيمي ناس اتعيلاذ س ثالثافتىث ن
شوسىمى ئ ياقنى."

ارييد اضريس ئذآف اها دئقالماذ بيشت ن ومدان، ثوشناس وذام ياحلان.(وثلاثي غاف
طبيعات ذ ثفاڭ)



اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية / الشعبة: كل الشعب / بكالوريا 2021

Adris s tamaheq:

•□•Σ•Θ

•.=.ΛΞ =.=.=.=.Ο ΙΣΚΣ .□.Σ.Θ, ΚΛ Σ.=.Ι ΣΙΙ. Θ.=ΕΣΘ+ +□.Ο=ΚΙ | .=.=.+.=.Σ, .=.=.=.Θ.-Σ'. =E=≡
Λ .□.Θ=Σ, ΣΞ.=.Ι-ΙΣ+ Σ.◦◦ΙΙ | ΣΣ.Ι.Ι.Θ Θ +ΣΞ.=.Ξ.=.ΚΙ, Σ.Ι=Θ ΞΞΙΛ .□.Ξ.Ο =.=.Ξ.ΟΙ ΣΙΙ. +ΣξΣΕΣ |
.=.=.+.=.Σ, .=.=.Ξ .=.=.Σ.Ξ.Ι.Ι Ξ.Θ Θ .Ι.Ι.Ι., .=.=.Σ.Ι.ΟΙ .□.Θ Ζ.=.Ο +.-ΣΘΚΙ .Ο Κ.ΘΞΙ.Ξ.

+ΣΞ.=.ΚΙ-ΙΣ+ +ΣΣ.ΕΟ=ΣΙΚΙ; *.*ΟΙ.Ξ Λ.-.Ξ.Ι.+, Θ.=Ξ.Ι =.=.Ο +.=.Ι+-Σ+Σ.◦◦Σ Ξ.Ο+.! +ΣΣ.Ξ.-ΙΣ+
+ΣΘ.Ξ.Ι+ +.*)_Ι.Ο.-Λ ΞΞΙΛ +.◦◦Ξ.ΘΞ=+, +ΣΞ.Ο =.=.Ο +.=.ΚΞΛ Ξ.Ο+. Ι.=, Ξ.Ι.Ι+ Λ +ΣΙ .Λ.Ι.Ο.
.ΕΙ.ΞΙ.+ =ΛΞ =.=.Ο=Λ-ΙΣ+.

+.=.Ξ.Θ. | .□.Σ.Θ, .=.=.=.=.Ο+ Λ-Θ ΣΙΙ. +.=.Ι.Ξ=Θ+ Σ.◦◦.Ο+, Σ.Ι.ΟΙ, Ξ.Ε.ΟΙ, +ΣΞ.=.ΚΙ,
+ΣΞ.Ο,..., Ξ.Ξ.Ι-ΙΣ+ Σ+.=.Ο. Ξ.Θ Ξ.Ξ.Ο =.=.Ι +Σ+.=.Σ, .=.=.Ι ΣΘ.Ι.-+ Θ.=Ξ.Ι =.=.Ο ΣΘ.Σ=ΣΙΙ Ι.=
ΞΛ +ΣΞ.Ι.Λ Σ.Ξ=Θ ΣΣ.Ι ΛΞ Σ.Δ.Ι, Σ.Θ.Ι Σ.Ξ.Ο =.=.Λ Σ.Θ.Ξ.ΙΙ, Σ.Θ.Ι Ξ.Ξ.Ο =.=.Λ Σ.Θ.Ξ.Ξ.Ξ.

Θ.=Ξ.Ι Ξ.Ο+ =.= +ΣΘ.Σ.◦◦.Ο.◦◦ΕΙ Ξ.Ξ.Ι.Ι .Ι+.=.Σ =.= Υ.Ι Ξ.Ξ.ΟΙ-ΙΣ+, .Λ.Ο.ΣΞ-ΙΣ+ Σ.Ξ.Ι =.=.Ο
Ξ.Σ.◦◦.Ο.◦◦ Σ .=.=.ΛΞ, =Σ.Ξ Υ.Ι.ΚΙ : « ΚΣ Σ=Ξ.Ο.Σ.Ι ΛΞΞ .□.Σ.Θ ΚΞΞ .□.Σ.Θ?! ». =.=.Ο Φ.Π.Ι. Σ.Υ.Ο.-
+.=.ΘΞΞ.◦◦ +.=.Λ-Θ +.=.Ξ.Λ.+., Ξ.Ο.Σ +.-ΣΞ.Σ.Ι ΞΛ +.=.Ξ.Ο.Ξ +.=.Ξ.=.Ι+ | Ξ.Ξ.ΟI-ΙΣ+, Ξ.Ι.Ι+ +.=.Ξ.Ο.Ξ+
Ξ.Λ.Ι .*)_Ξ.Σ.Ι.-+, =.=.Ο Ξ.Ξ.Ο+-.=.Ξ.Ι Ξ.Ξ.Ξ.Ι.Ι. Ι.=, Ξ.Λ.Ξ+ .Θ.Ι.Ι +.=.Ι.Ξ=Θ+Ι-ΙΣ+ =.= Ι.Ξ.Ι Κ.Ξ.Ο.Σ =.=.Ο Λ-
Σ#Ξ.Ξ.Ξ: Λ-Θ Ξ.Ξ.Ο+. Σ.Ι.Θ.Ι-ΙΣ+ Ξ.Ξ.Ο.+.Ι ΞΛ +.=.Ι.Λ +.=.Ξ.Ξ+Ι.Ι.Ι.Ι.Ι.Ι.Ι.Ι+ | Σ.Θ.Ι Σ.Ξ.Ξ.Ι Λ.Ξ
Υ.Ι.ΚΙ Θ Σ.Ξ.Ι =.=.Ο Σ.Ξ.Ξ.Θ .◦◦ | Λ.-Θ .=.=.Λ Κ.Ξ.Ο.Σ, Θ.Ξ.Ξ.Ι Σ.Ξ.Ξ.Θ .◦◦ | Σ.Θ.Ι .#Ξ.Ξ.Ο. Ι.Ξ.Ι
+.=.Ξ.Θ.Ξ. | .=.=.Ι | .Λ.=.Ι.+ .□.Ξ.Θ =.=.Ο Φ.Π.Ι. +.=.Λ.Θ.Ξ.ΙΙ Θ +Σ.Ξ.Ο.Σ, +Σ-Θ =.=.Ο Φ.Π.Ι. +Σ.Θ.Ξ.Ξ.Ε
+.=.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ+ .Ξ.Ξ.Ξ.Ι(.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ.Θ.).

.=.=.Ξ Σ.Λ.Α .Σ+.=.ΣΙ =.=.ΛΞ =.=.Ο Σ.Γ.Ξ.Ξ =.=.Ι.Θ | Ξ.Ξ.Σ | ΞΞΙ, ΞΛ Σ.Ξ.Θ Σ.Ξ.Ξ.Ι-ΙΣ+, ΞΛ Σ.Ξ.Θ Ι
+.=.Λ.Θ+ | .Υ.Ι .ΛΞ.

Irnaten Murad, Izlan n yid, L'ODYSSEE 2019, sb, 43-45.



ΣΟ.Θ+...

I- +ΣΕ.ΟΣ Λ .✳✳✳ | .EOΣΘ:(/12)

1. .Σ.Σ.Θ Σ||. +.Σ.Ο. | .Σ.Ο =.Θ.ΟΙ. ΛΞ .EOΣΘ .Θ.Θ-Λ .=. Λ-ΣΘ.Θ.Α. .=.
2. .ΙΙΞΘΙ | +.Σ.Θ. | .Σ.Σ.Θ .Γ.+.Ι Ε=Ι.Ι. Ι-Λ Φ.Ο.Ε Λ-ΘΙ.
3. Ι. Ι=Ι Σ.Ο.=Ι | .Σ.Σ.Θ =.Ο +ΘΣ.ΓΣΕ.Ι Θ +.ΙΟΣ?
4. Ι. Θ Σ.Ο. .EOΣΘ Ε.Ι.+-Σ.Ι.Ι=Ι(Σ+=Θ | .EOΣΘ).
5. .Θ.ΣΛ .ΙΞ =.Ξ: « +.✳✳.Ι ΣΘ=ΣΘΙ =.Ο Σ+.✳✳ .Σ+ΣΙΙΘΙ»
- .Γ. +.Θ.*** Γ.Ο ΙΞ Λ +.ΘΛΟ+(.ΙΙ.***Ο.) +. +.Ξ.Ο.Σ.+.
6. ΘΣΙ.Ξ-Λ(Θ.Γ.Ι.Ε-Λ) .Θ.Ξ ΛΞ .Σ.Γ.Γ « .Ο.Ο.Φ.Ε ».
7. Θ.Ι+Σ-Λ (Θ.Ι.Θ.Σ-Λ) Σ.Σ.Γ.Ι | +.Ξ.Σ.Ι.Θ+-.Ξ ΛΞ =Ο.Σ.Σ.Ο (Σ.Σ.Ι):
« Σ.Θ.Ι Σ.Σ.Ι-Ι+, Σ.Ξ.Ε Λ +.Σ.Λ=Ο+ Ε=ΙΛ +.Ξ ».
8. ΘΞΙ (Θ.Γ.Ι.Ι+) ΘΟ.Α .Θ.Γ+ .=. Λ-Σ.Σ.Ι.Ι.
« .=. Ξ.Θ-Σ.Γ.Ι. Ξ.Ξ.Ξ Λ .Σ.Θ=Σ, Σ.Ξ.Ι-Ι+ Σ.*** Σ.Σ.Ι.Ι Θ +Σ.Ξ.Ξ.Ξ. ».

II- .Σ.Ξ.Ι | .Ι.Ι.Ξ (+ΣΟ.):(/08)

.Ξ.Λ.Ξ =.Γ.Ι.Α +Σ.Ξ.Θ.Σ | =.Λ.Ξ Ξ.Ξ +.Σ.Θ. Ξ.Θ. .Θ. .Ξ.Λ.Ξ Σ||. .Θ.ΣΙ Σ.Γ.Ι.Α.+.Ι Σ.Σ.Ι
Σ.Ξ.Ξ.Ξ Σ.Ξ.Θ.Σ, Σ.Σ.Ι Σ.Ξ.Ε Σ.✳✳.Ξ.Ξ.
+.✳✳.Σ.Λ .Ξ.Λ.Ξ .Θ.Σ.Σ.Ε.Ο.ΣΙ .Λ.Ξ.Ι.+ Ι=Ι Ξ.Ο+ | +.Ι.Θ.Θ.Ο.Ι.Ι.+(.Ι.Ι.Ξ.Θ) +Σ.Ξ.Ι Ι=Ι
Λ-Σ.Ξ., Θ.Ξ.Θ.Ι Φ.Σ Ξ.Ι.Σ.Λ Λ-Θ Ξ.Ο+ Σ.Σ.Ι =.Ο Ξ.Ι.Σ.Ι Σ.+.Λ.Λ.Ξ.
- .Ι.Ι.Ξ-Λ .EOΣΘ ΛΞ >+ΘΣ.Ι.Λ Ι=Ι .Γ.Ι.Α.Ι. =. Σ.Ξ.Ι.Ξ | =.Ξ .Ξ.Λ.Ξ.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

Adris s teqbaylit :

Tamsirt n tudert

Hekkun-d yef yiwen n urgaz, yunag d yimeddukal-is s teflukt. Asmi wwden yer tlemmast n yilel, ihubb-d wađu d leeđeb! Kkrent-d lemwaji timeqqrarin, dya tetti¹ yis-sen teflukt-nni. Argaz tsellek-it telwiħt iż-żejt yeckenqed, ma yella d imeddukal-is zedren akken llan.

Lmuja tettak-it i tayed, almi d-yufa iman-is yer yiri n tegzirt tamecħuħt. Mi d-yers yer lqaħxa, yewhem deg wayen iwala! Amkan-nni, ur t-izdiy umdan wala ayersiw, hala isekla d yibeeħeac i yellan deg-s. Argaz, yenzef si eeyyu d laž. Yas akken, yejmex-d ifadden, yebna yiħet n tħalli s-uyanim iwakken ad yeddari, acku yezra inig-is d win ara yiżifien.

Zrin kra n wussan, argaz, yeqqel yendum tudert-is tamaynut. Maca ur ieet-tel ara yemmut usirem deg wul-is, yeqdəe layas i yiman-is, yettwali tuyalin yer twacult-is d awezyi. [...]

Yiwen yiđ, yeqqim yesseħmu almi yedda yiđ, tewwi-t tnafa. Cwiż kan, yendekwal-d yef tikkelt, yaf-d aeeċċiw-is teħtef deg-s tmes, ur ieet-tel ara yuval d iżiyyden.

Argaz yennuyna, yettru yef zzher-is amcum, yettħenni yer sidi Rebbi, yeqqar: « A sidi Rebbi! Acu n deewessu i xedmey imi turid fell-i lmerta yecban ta! Ferqey d twacult-iw, ġġiż-ten weħd-sen mebla lebyi-w. Syin mmuten yimeddukal-iw erezien fell-i gar wallen-iw. Tura, yerya ula d cwiż n uċċċiw i bniy s leetab iwakken ad ddarij yef użjal d usemmid. A sidi Rebbi! Eyiż, eyiż! Ttif xir-iyi lmut wala tudert am tagi! »

Yugal yesfed imet-tawen-is yef tikkelt, imi iwala ayerrabu² annect-ila-t itteddu-d yer tegzirt ideg yella. Yekker-d s tazzla yettweħhi-as, yefreh ayen din, imet-ti n leħzen d unezgum yuval-as d imet-ti n lferħ.

Mi d-yers lqebtan d terbaet-is deg tegzirt, fkan-as-d icet-tidien imaynuten i urgaz, setṭlen-as icubay- is d tamart-is, fkan-as-d mkul şşenf n lmakla. Syen użalen ttqeşsiren, yenħeq urgaz yer lqebtan, yenna-as: « Teżriđ a Mass lqebtan, mazal ur uminey ara amek i aken-id-yewwi ubrid syagi, acku tigzirt-a leemer yessers umdan aħdar-is deg-s, icebba-yi-d Rebbi la ttargħu! »

-D tidet! Abrid i ttawwin lbaburat yebeed mlieħ yef tegzirt-a, maca mi d-nwala aheġġaġu n tmes i yekkren da, nyil d tafat n lbabur i d-iberraqen, nenna-as yeereq ney qrib ad yeyreq, dya nemseħħam iwakken ad d-nsellek imdanen yellan deg-s.

-D rreżg ay seiż ihi mi yerya uċċċiw-iw, wammag dagi ara rkun yiżsan-iw!

-Hmed Rebbi ay argaz n leali! Imi d netta i d tamentilt n leslak-ik. [...]

Argaz, yuval yer twacult-is, si lferħ yefreh, amzun yules-d talalit.

Lyazid OUERDI, Abruy si tsekla tagħrafant, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2020, Sb : 68-71.

¹ Tetti: teqleb.

² Ayerrabu : lbabur.



Isestanen

I. Tigzi n tirawt : (12)

1. Anda i d-yufa urgaz-nni iman-is mi tezder teflukt-nni?
2. Ayyer i d-yerra uyeṛrabu yer tegzirt-nni?
3. D acu i yebya ad d-yini s tenfalit-a: « **dagi ara rkun yiysan-iw!** »
4. Ini-d acu-tt temsirt n tudert i d-tlemdeq seg uđris-a (deg snat n tefyar kan).
5. Kkes-d seg uđris ayen i d-yemmalen «**iħulfan** ». (04 n wawalen).
6. Err tinawt-a yer wudem wis krađ amalay asget :
« **yemmut usirem deg wul-is, yeqdeż layas i yiman-is, yettwali tuyalin yer twacult-is d awezyi** ».
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a tinid-d acu d-temmal tesġunt i ten-yezdin :
« **Mi d-yers yer lqaṣa, yewhem deg wayen iwala!** »
8. Sled tafyirt-a ilmend n talya d twuri: « **yessers umdan aðar-is deg-s** ».

II. Asenfali s tira : (08)

Atas n wid i yettargun ad inigen yer tmura tiberraniyin, xesren idrimen-nsen, glan ula s terwiħin-nsen. Mačči akken i hesben i asen-teffey.

Aru-d ađris anda ara d-talsed tadyant n kra n yilmeżyen i ierden ad rewlen si tmurt s ttawil n teflukt, maca ur wwiđen ara yer yiswi-nsen.

Dfer tayessa n uđris amullis.



Adris s tcawit:

Tamsirt n tmeddurt

Hekkan-d yef cra n urgaz, yunag yid n yimeddukal-nnes s teflukt. Asmi xelđen yer tlemmast n yilel, ihubb-d wađu d leeđeb! Kkrent-id ljalat d timeqqrinanin, dya temmeđran yis-sen teflukt-idin. Argaz tsellek-it telwiħt iyef yelnum (yetṭef), ma yella d imeddukal-nnes zedren (ŷerqen) mukca llan.

Ljalet tessayay-it i tict, almi d-yufa iman-nnes yer yiri n tegzirt d tameżyant. Mi d-yerga yer ucal, yebhet seg matta yeżra! Amkan-idin, ur t-izdiy umdan wala d ayersiw, haca isekla d yibexxac i yellan deg-s. Argaz, yenżef si leċċa d laz. Ammin, ibedd yef yiđarren-nnes, yebna cra n teċcuct s użanim bac ad yeddurri, acku yeżra inig-nnes d win i izgerten.

Zrin qli n wussan, argaz, iwella yendum tameddurt-nnes tatrart. Maca ur itewwil ca yemmut usirem deg wul-nnes, yebbi liyas i yiman-nnes, yettraeħa tawellit yer twacult-nnes d awezji. [...]

Cra n yiđ yeqqim iħemma almi iruħ yiđ, yewwi-t unaddam. qič berk, yennexxdef-d yef tikkelt, yufa taċċuct-nnes tetṭef deg-s tmes, ur ttewwil ca twella d iyed.

Argaz, yehzen, yila yef zzher-nnes amcum, yettlaya yer sidi Rebbe, yeqqar : « A sidi Rebbe ! matta xedmey ur yeħli ca aldi turid fell-a anezgum yecban wa ! ġgiy twacult-inu, ġgiy-ten weħd-sen mebla ma xsey. Syin mmuten yimeddukal-inu iżżejen fell-a jar waṭṭawen-inu. Imir-a, yerya ula d aċcuc i bniy s leċtab bac ad ddurriy seg użjal d usemmid. A sidi Rebbe! Eyi, eyi ! yif tamettant-inu wala tameddurt am ta! »

Yekker yesfed imetħawen-nnes yef tikkelt, mi yeżra ayerrabu³ d ameqqrān yeggur-d yer tegzirt mani yella. Yekker-d s tazzla yettweħha-as, yefreh din din, ametħa n leħzen d unezgum iwella-as d ametħa n tumert.

Mi d-yersa uqebtan d terbaet-nnes deg tegzirt, ucin-as aruđ d atrar i urgaz, heffen-as aceebub d tmart, ssiyen-as mkul ššenf n wuċċi. Syin wellan ttqeşşaren, yessiwel urgaz yer uqebtan, yenna-as: « Teżrid a Mass aqebtan, uread ur uminej ca amek i aken-id-yewwi ubrid syay, acku tigzirt-a leemer la yessers umdan ḋar-nnes deg-s, icebbeh-ay-d Rebbe ttarjiż! »

-D tidet! Abrid i ittawin lbaburat yebeed mliħ yef tegzirt-a, maca mi d-nhenna ddexxan n tmes i yekkren da, yettyil-aney d tfawt n lbabur i d-ibrirrugen, nenna-as yeypaq niy qrib ad yeypaq, dya nemseħħam bac ad d-nsellek yudan yellan deg-s.

-D zzher ay sej̊i ihi mi yerya uċcuc-inu, wettali day aha ad rcin yiżsan-inu!

-Hmed Rebbe ay argaz yeħlan! Imi d netta i d tamentilt n leslak-nnek. [...]

Argaz, iwella yer twacult-nnes, si zzhu yezha, amzun yules-d (ieawed-d) tlalit.

Lyazid OUERDI, Abruy si tsekla tagħrafant, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2020, Sb: 68-71.

³ Ayerrabu : lbabur.



Isestanen :

I- Tigzi n tirawt : (12)

1. Mani i d-yufa urgaz-idin iman-nnes mi teyreq teflukt-inin ?
2. Mayer i d-yusa uyerrabu yer tegzirt-idin?
3. Matta i yexs ad d-yini s tenfalit-aya: « **day aha ad rcin yiysan-inu!** »
4. Ini-d matta n temsirt n tmeddurt i d-tlemded seg uđris-aya? (deg sent n tefyar berk).
5. Kkes-d seg uđris matta i d-yemmalen « **iħulfan** ». (04 n wawalen).
6. Uea tinawt-aya yer wudem wis krađ amalay asget :
« Yemmut usirem deg wul-nnes, yebbi liyas i yiman-nnes, yettraæa tawellit yer twacult-nnes d awezyi ».
7. Semma-d isumar n tefyirt-aya tuced-d matta i d-temmal tesyunt i hen-yeqnen :
« Mi d-yerga yer ucal, yebhet seg matta yezra! »
8. Sled tafyirt-aya ilmend n talya d twuri: « **yessers umdan dar-nnes deg-s** ».

II- Asenfali s tira : (08)

Gut n yya i yettarjin ad inigen yer tmura tiberriyin, xesren isurđan-nsen, ucin ula tirwiħin-nsen. Maci ammin i hesben i asen-terga.

Ari-d ađris mani aha **d-talsed** tadyant n qli n leyruz i yexsen ad rewlen si tmurt s ttawil n teflukt maca ur xliđen ca yer yiswi-nsen.

Dfer tayessa n uđris ullis.



أضریس س تشاویث

ثامسیرث ن ثمادورث

حاكـانـدـ غـافـ شـراـنـ ؤـرـفـازـ،ـ يـونـاـقـ بـيـذـ نـ يـمـادـوـكـالــ تـنـاسـ سـ تـافـلـوكـثـ.ـ أـسـمـيـ خـالـضـانـ غـارـ ثـامـاـسـ نـ بـيـلـالـ ئـهـوـبــ دـ وـاـصـوـ ذـ لـأـعـجـابـ!ـ كـارـآـنـثــ لـجـالـاتـ ذـ تـيـمـاـقـرـانـينـ دـغاـ ثـامـاـضـرـانـ بـيـسـانـ تـافـلـوكـثــ تـذـينـ.ـ أـرـفـازـ شـسـالـاـكــ ئـثـ ثـالـوـيـحـتـ ئـعـافـ يـالـمـومـ(ـيـاطـافـ)،ـ مـاـيـاـلـاـ دـ ئـمـادـوـكـالــ تـنـاسـ زـآـنـرـآنـ (ـغـارـقـانـ)ـ موـكـشـاـ لـآنـ.

لـجـالـاتـ ثـاسـاـغــ يـيـشـتـ أـمـيـ ئـدـ يـوـفـاـ ئـمـانــ نـاسـ غـارـ بـيـرـيـ نـ تـافـزـيرـثـ ذـ تـامـاـزـيـانـتـ.ـ مـيـ دـ يـارـقـ غـارـ وـشـالـ،ـ يـابـهـاـثـ سـاقـ مـاـثـاـ يـاـزـرـاـ!ـ أـمـكـانــ ئـنـينـ وـرـ ثـيـاـزـدـيـغـ وـمـذـانــ وـلـاـ ذـ اـغـارـسـيـوـ،ـ حـاشـاـنـ بـيـسـاـكـلاـ ذـ بـيـبـاـخـشـ ئـ يـالـاـنــ ذـاـقـ سـ،ـ أـرـفـازـ يـانـزـافـ سـيـ لـأـعـيـاـ ذـ لـاـزــ أـمـيـنــ،ـ بـيـاـدـ غـافـ بـيـضـارـ آـنــ تـنـاســ،ـ يـابـنـاـ شـراـنـ تـأـشـوـشـتـ سـ وـغـانـيـمـ باـشــ أـذـ يـادـوـرـيـ،ـ أـشـكـوـ يـاـزـرـاـ ئـنـيـقــ تـنـاســ ذـوـينــ ئـزـفـارـثـانـ.

زـرـيـنـ قـلـيـنـ وـوـسـانــ،ـ أـرـفـازــ ئـوـآـلـاـ يـاـنـوـمــ تـامـادـوـرـثــ تـنـاســ تـاـثـارـاـرـثــ.ـ ماـشـاـ وـرـ بـيـطـاوـيلــ شـاـ يـاـمـوـثــ وـسـيـرـآـمــ ذـاـقــ وـوـلــ تـنـاســ،ـ يـابـيـ لـبـيـاســ ئـ بـيـمـانــ تـنـاســ،ـ يـاتـرـاـعـاـ تـاـوـأـلـيـثــ غـارــ تـوـاـشـولـتــ تـنـاســ ذـ اوـزـغـيــ.ـ [~].

شـراـنـ بـيـيـضـ يـاـقـيـمــ ئـحـامـاـ أـمـيـ ئـرـوـحــ بـيـيـضــ،ـ يـاـوـيــ ثـ وـنـادـاـمــ،ـ قـيـتـشـ بـاـرـكــ يـاـنـاـخـضـافــ دـ غـافــ ئـيـكـالـتــ،ـ بـيـوـفــ تـأـشـوـشـتــ تـنـاســ ئـثـاـطـافــ ذـاـقــ ســ تـمـاســ،ـ وـرـ ئـثـطـاوـيلــ شـاـ ئـوـآـلـاـ دـ ئـغـاذـ.

أـرـفـازــ،ـ يـاـحـزـآنــ،ـ بـيـلـاـ غـافــ رـهـارــ تـنـاســ أـمـشـوـمــ،ـ يـاـتـلـاـغــاـ غـارـسـيـذـيــ رـآـبـيــ،ـ يـاـفـارــ:ـ «ـأـسـيـذـيــ رـآـبـيــ!ـ مـاـثـاـ خـآـنـمـآـغــ وـرـيـاـحـلـيــ شــ أـلـدـيــ ثـوـرـيـذــ فـالـاــ أـنـاـزـقـوـمــ يـاـشـبـانــ وـاـ!ـ دـجـيـغــ تـوـاـشـولـتــ ئـنـوــ،ـ دـجـيـغــ هـاـنــ وـاحـذــ سـاـنــ مـاـبـلـاـ ماـ خـسـاـغــ.ـ سـيـيـنــ مـوـثـاـنــ بـيـمـادـوـكـالــ ئـنـوــ ئـعـزـيـزـآـنــ فـالـاــ جـارــ وـاـطـلـاـوـآـنـــ ئـنـوــ،ـ ئـمـيـرـاـ يـاـرـغــاـ وـلـاــ ذـ اـعـشـوـشــ ئـ بـيـنـيـغــ ســ لـأـعـثـابــ باـشــ أـذـ دـوـرـيـغــ سـاـقــ وـزـغـالــ ذـ وـسـامـيـضــ.ـ أـسـيـدـيــ رـآـبـيــ!ـ عـيـغــ،ـ عـيـغــ!ـ بـيـفــ ئـثـاـمـاـتـاـنــتــ ئـنـوــ وـلـاــ تـامـادـوـرـثــ أـمـ ئـاـ!

يـاـكـارــ يـاـسـفـاـضــ ئـمـاـطـلـاـوـآـنـــ تـنـاســ غـافــ ئـيـكـالـتـــ،ـ مـيـ يـاـزـرـاـ أـغـارـابـوـ⁴ـ دـ أـمـاـقـرـانــ يـاـفـورــ دـ غـارــ ئـاـخـزـيرـثــ مـانـيــ يـاـلـاـ.ـ يـاـكـارــ دـ ســ تـاـزـلاــ يـاـتـوـآـهـــ ســ،ـ يـاـفـرـاـحــ ذـيـنــ دـيـنــ،ـ أـمـاـطــاـنــ لـأـحـزـآنــ ذـ وـنـاـزـقـوـمــ ئـوـآـلـاــ يـاـســ دــ أـمـاـطــاـنــ تـوـمـاـرــ.

مـيـ دـ يـاـرـســاـ وـقـاـبـطـاـنــ دــ تـاـرـبـاـعــثـــ تـنـاســ ذـاـقــ ئـاـخـزـيرـثـــ،ـ وـشـيـنـــ اـســ أـرـوـضــ دــ أـثـرـاـرــ ئـ وـرـفـازـــ حـافــاـنــــ أـشـأـبـوـبــ دــ تـمـارــثــ،ـ سـيـغــاـنـــ أـســ مـكـوـلــ صـاـنـافــ نــ لـمـاـكـالـــ،ـ سـيـيـنـــ وـلـاـنــ تـقـاـصـارــاـنـــ،ـ يـاـسـيـوـالــ وـرـفـازـــ غـارـــ وـقـاـبـطـاـنـــ،ـ يـاـتـاــ ســ:ـ «ـثـاـزـرـيـذــ أـمـاســ أـقـاـبـطـــ،ـ وـرـعـاـذــ وـرـ ئـمـيـنـيـغــ شــاـ أـمـاـكــ ئــ أـكــاـنـــ دــ يـاـوـيــ وـبـرـيـذــ سـيـيـيــ،ـ أـشـكـوـ ئـاـخـزـيرـثــــ أـيــاـ لــ أـعـمـاـرـــ لــ يـاـســتــاـرــســ وـمـذـانــ ضـاـرــ تـنـاســ ذـاـقـــ ســ،ـ تـشـاـبــاـهـــ أـيــ دــ رـآـبــيــ تــاـرـجـيــغــ!ـ»

-ـ ذـ تـيـذـاتــ!ـ أـبـرـيـذــ ئـ يـاـتـاـوـيـنــ لـبـاـبـوـرــاـثــ يـاـبـعـاـذــ مـلـيـحــ غـافــ ئـاـخـزـيرـثــــ أـيــاـ،ـ ماـشـاـ مـيـ دــ نـهـاـنــاـ دــ آـخـاـنــ نــ تـمـاســ ئــ يـاـكــرــ آـنـــ ذــ،ـ يـاـتـغــيـلـــ نــأـعــ نــأـخـــ دــ تــفــاـوــتـــ نــ لــبــاـبــوــرــ ئــ دــئــرــيــرــقـــ آـنـــ،ـ نــأـنــــ أـســ يـاـغــرــآـقـــ نــيـغـــ قــرــيــبـــ دــ يـاـغــرــآـقـــ دــغــاــ نــأـمــســأـفــهــاـمـــ باـشــــ دــ نــســأـلــاـكـــ ئــوـذــاـنـــ يــاـلــاـنـــ ذــاـقـــ ســـ.

-ـ ذـرــهــارـــ أـيــ ســعــيــغــ ئــهــيـــ مــيــ يــاـرــغـــ وــعــشــوــشـــ ئــنــوـــ،ـ وــأـتــالــيــ ذــاـيــاــ أـهــاــ أـذـرــشــيــنـــ ئــغــســانــــ ئــنــوـــ.

-ـ حـمـآـذــ رـآـبــيـــ أـيــ أـرــفــازـــ يــاـحــلـــ!ــ ئــمــيــ ذــنــأـتــاــ ئــ ذــ تــمــاـنــتــيــلـــ ئــ لــأـســلــاـكــــ ئــنــأـكــــ [~].

أـرــفــازـــ ئــوــآـلـــ غــارـــ تــوــاـشــوــلـــ ئــنــاســـ،ــ ســيــ زــهــوــ يــاـزــهــــ،ــ أـمــزــوــنـــ يــوــلــاـســـ دــ (ـئــعــاـوــآـذـــ دــ)ــ ئــلــاـلــيــثـــ.



ئاساستاتآن

I. ثيقزي ن ثيراويث: (12)

1. ماني د-يوفا ؤر فالز-يذين يمان-نّاس مي ثأغرآق ثافلوكث-يذين؟
2. ماغار ئ د-يوسا ؤ غارز أبو غار ثاقزيرث -يذين؟
3. ماتّا ئ ياخس أذ د-بيني س تائفاليث-أيا:
«ذايا أها أذرشين ئفسان -ئنو»
4. ئني-د ماتّا ن ثامسييرث ن ثماڭرت أها د-تلامذاذ ساق-ؤضريس-أيا؟ (ذى سانت ن ثافياربارك)
5. گاس-د ساق-ؤضريس ماتّا ئ د-ياملان « تولفان » ؟ (04 ن واولان)
6. ۋعا ئيناوث-أيا غار ووذام ويس كراض أملاي أسكاث?
« ياموٽ ؤسیرام ذاق وول-نّاس، يابّي ليياس ئ ييمان-نّاس، ياترعا ئاوايليث غار ثواشولث-نّاس ذ اوْزغى»
7. سامّا-د يسومار ن ثافيرث-أيا ثوشاذ-د ماتّا د-ثامال ثاسغونث ئ هان-ياقنان:
«مي د-يارقا غار وشال، يابهاڭ ساق ماتّا يازرا»
8. سلاض ثافيرث-أيا ئلماند ن ثالغا ذ توروي:
«ياسارس وەدان ضار-نّاس ذاق-س»

II. أستانفالي س ثира: (08)

ڦوت ن ياي ياتارجبن أذ ئينيكان غار ثمورا ئيبارنائين، خاسران ئ سورضان-نسان، ئشين ؤلا
ثيرويحن-نسان. ماشي أمّين ئ حاسبان ئ اسان-تارقا.

أري-د أضريس ماني أها د-تالساذ ثاديانت ن قلي ن لاغروز ئ ياخسان أذ راولان سي ثمورث، س
تّاويل ن ثافلوكث ماشا ؤر خليضان شا غار ييسوي-نسان.

ضفار ئاغاسنا ن ؤضريس ؤلىس.



اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية / الشعبة: كل الشعب / بكالوريا 2021

•EOΣΘ Θ +•Ε•Ξ••

+ΣΞΟΣ | +•Ε•ΛΟΣ

•Ι•ΟΣ• ΘΙΛ ΙΞΙ ΜΙΘ ΣΣΙ Σ•Θ••ΙΙ Ι+• Λ ΣΣΣΛΣΞΙ ΙΣ+ Θ ΙΙΙΙΞ• , ΛΣΞ•Λ Ε•ΕΙ Ε•Θ |
•Ι•ΟΣ-

ΣΙ••ΟΛ •Ε• #ΞΞΙ Ε•ΟΙ+Λ +•Ι•Κ•ΙΟΣΙ Ξ•ΞΙΟΙΣΙ, +•ΘΟΞ• | +•Λ•Ξ•ΣΙΙ+ Ι•ΘΙ , Ξ•Ξ•ΙΘ ΣΣΙ
ΛΘΙ =Ξ•#+ ΘΞΞΟΙ =Σ ΛΞ ΣΕ•Ι, ΣΣΣΛΣΞΙ ΙΣ+ Ε•ΞΙ +•Ι•ΕΙ ΞΟΛ ΙΘΙ

•Ξ• +ΣΙΞΣΙΟ+ Ι•Ε•+ Σ +•Ξ•Ε+ •Ο ΣΞΟΞ ΣΣΙ ΙΣ+ ΛΞ +•Ξ•ΛΑ+ +•Ξ•ΞΟ+ ΙΙΙ Ε•Ι, ΛΣΙΛΞ
Λ ΙΞΙ Θ Λ ΣΟΘ +•Ξ•Ο•+ +•Ξ•Ξ+ | Ε•Ξ• ΣΞ•Σ ΛΞ •ΛΑ ΞΙ, ΞΟ ++ ΣΞ• •Ο ΣΕ••Ι Ξ•Θ Λ Ξ•Ξ+
Ξ•Θ Ξ•Ξ•ΙΘ ΣΕ•Ξ Σ•Ε•+ Θ ΙΙ•# ΣΞΟ ΙΞΙ ΣΛ•Σ Ε•Ξ•Θ•Ο Θ +•Ξ•Ξ ΣΛ•Λ •Λ# ΣΣΙ ΙΣ+, ΙΙΙ
Θ ΣΘΙ Θ ΘΞΞ• ΙΣ+ Λ ΣΞ•Ξ•Ο+

Ξ•Ξ•ΞΙ ΙΙΙ ΞΞΙΟ, ΙΙΘ ΣΗΛ•Λ +•Ε•ΛΟΣ +•Ξ•ΞΙ ΘΕΞΙ =Ο ΣΞ•Ξ•Ι. Θ Σ•Ε•+ •Ε•Ε. ΛΞ Ξ•Ξ
ΙΣ+, ΣΞ•Θ •Ε•Ε. Ι•Ξ• , ΣΞ•ΙΣ •Θ Ξ•ΞΙ ΙΣ+ Σ•Ξ•ΞΙ ΙΣ+ =Ο Σ•Ξ•Ξ•Ι

ΣΞ•Ξ ΣΣΙ Σ•Ξ•Ξ ΣΘΞ•ΞΘ ΣΣΙ ΙΣ+ •Ο ΣΞΙΙ. Ξ•Ξ , ΣΞ•Ξ+ ΣΕΘ, •ΕΟΙ Ξ•Θ ΣΟΞ•ΞΛ •Θ
ΣΞ•ΞΟ• =•Ξ•Θ•Ο =• ΣΛ•Σ ΣΟΞ. =Ο Ξ•Ξ•Ι. Θ Σ•Ξ•+ +Σ#•#•Ξ

Ξ•Ξ•ΙΘ ΣΟΞΞ, Σ•Ξ•+ •Ξ•Ι. ΙΙΙ •#•Ξ•Ο ΙΣ+ =•Λ ΙΙ•ΘΘΙ ΣΕ•ΞΙΙ ΣΛΞ ΙΣ+ Θ Σ•ΘΞ•Ξ ΣΙ. “ΣΣ•ΘΞ•Ξ.
Σ•Ξ•ΞΞ ΙΙ•Θ•ΘΙ •ΘΞΙΙΣ +•Ξ•ΞΛ Ξ•Ο+ ΙΙ•Θ•ΘΙΣΙ Ξ•ΙΛ =ΞΞ ΘΕΞΞ Λ •Ο•+ΙΣΙ, =Σ•Ξ•Ι Ξ•Θ Ι•ΘΙ =Ο ΟΞΞΞ
Ξ•ΞΙ, ΕΞΙΟ •ΞΙ Θ. ΣΣΣΛΣΞΙ ΣΙ Ξ•ΙΞ+ +•Ο. ΙΞΟ +ΣΞ•ΞΣΙ ΣΙ, ΛΣΞΞ •Ξ•Λ Ξ•Ο+ | Ξ•Ξ•Θ•Ο =• ΙΙΞΞ
Ξ•ΟΙΞ Λ +ΣΛ Ξ•Ξ•ΣΛΘ •Ξ•Ξ•Ξ ΣΟΞ. Σ. Σ•ΘΞ•Ξ. Ε•Ξ•Ξ , Ξ•Ξ•ΞΞ =Ι•Ξ•Ξ+ +•Ξ•+•Ι+ Ξ•Ξ
+•Ε•ΛΟΣ Ξ•ΞΙΛ +•Λ”

=•Ξ•Θ ΙΙΘ ΣΣΞ•ΞΙ ΙΣ+, •Θ ΣΞ•Σ +•Λ•Ξ•ΣΙΙ+ +•Ξ•ΞΛ, ΣΞ•ΟΛ Σ•Ξ•ΙΙ ΘΟΘ •Λ Ξ•Θ Σ+•ΙΙ
Θ Ι•ΘΙ ΙΣ+, ΣΛ•Λ+ ΣΣΞ•ΞΙ | +ΣΘΙ+ •Ξ•ΞΙΙ/ ΣΙ +•Λ•Ξ+Σ+

ΛΣΞ•Λ •Κ•Ξ+ •Θ•Θ =• Σ•Κ•ΣΞ•ΙΙ/ +•Λ•Ξ•ΣΙΙ+ Λ ΣΛΞΙ ΙΣ+ ΛΞ +•Λ•Ξ•Ο+ •Ξ•Ξ+ ΣΘΙΙΘ.
Σ•Ξ•ΞΙΣI •#•#•Ι. Θ +•Ξ•Θ+ Λ •Ξ•ΞΛ , •Ξ•Ξ+ ΣΙΣ+ | Σ•ΘΞΙ ΞΟΛ Ε•Ο+ •Ξ•ΞΙ ΛΘ, ΣΙ. Ξ•Ξ•ΙΘ
Ξ•ΞΙ ΣΙΙ•ΞΘΞΙ , ΣΙ. Θ “ •Ξ•Ξ•+Θ•ΙΛ •Θ Ι•Ξ• =Ο ΙΙΙΣΘΞ Ξ•Ξ•Ο. ΙΛΣΞ• •Ξ•Ξ+ Ξ•Ξ+ +•Ξ•Ο•Ξ

ΙΞΙ •Θ +ΣΞ•ΞΟ+ +•Λ Ξ•Ξ =Ο Ξ•Ξ. ΙΙΙ •Θ Λ ΣΟΘ •Ξ•ΛΞ ΣΞ•ΞΞΞ ΙΣΙΣI .Θ +ΣΞ•ΞΙΙ. +•Ξ•Ξ”

+ΣΛ+, •ΘΟ•Ξ• =• Σ+•Ξ•ΣΙ +ΣΛ•Ξ•ΣΙΙΙΣΙ Ξ•ΞΙΛ +Σ ΣΞ•ΞΞ Ξ•ΞΙΙ. ΙΙΙ +ΣΞ•ΞΟ+ +•Λ ΘΕΞΙ
Θ Ι•Ξ•Ξ Ξ•Ξ | Ι•Ξ•Ξ =•Λ, Ι•Ξ•ΞΙI +ΣΣ•ΘΞ | ΙΙΘ•ΘΞΟ •Λ Μ•Ξ•ΞΙΙ ΙΙI. ΣΞ•ΞΞΞ Σ•Ξ•Ξ , Σ•Ξ•ΞΟ• ΣΞΞ
ΣΞ•ΞΞ. ΙΞΙ =ΞΙ ΙΙI. Λ•Λ Ι•Λ# •ΛΞΙ+ Ξ•Ξ Σ•Ξ.

•ΛΞΞ Ι•Ξ• ΙΙΞ+ +ΣΞ•ΞΟ.Θ , Θ ΣΟΞ. Ξ•Ξ•Θ•ΟΣΙ, •Λ•Ο =•ΛΞΙ Ξ•Ξ•ΞΕ •Λ +•Ξ•ΟΞΞ ΣΞ•ΘΞΙ Ξ•ΞΞΞΙ
ΛΞΞ

Ξ•Ξ Σ Σ•ΘΞ•Ξ +•Ξ•ΞΞΛ •Θ •Ξ•Ξ Ξ•ΞΞ , ΙΞΙ •Θ Ξ•Ξ•Θ•Ο =•Λ •Ξ•ΞΞΛ ΣΞ•ΞΞΙΙ/ ΣΛ +ΛΟ•Λ
Ξ•Ξ•ΙΘ Σ•Ξ•ΞΙΙ ΣΞ•ΞΙ ΙΣ+ •ΛΞ+ , Ξ•ΞΙΛ •ΘΛ ΣΞ•Ξ. ΣΙ•Ξ•ΞI

Lyazid OUERDI, Abruy si tsekla tagaylant, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2020, Sb : 68-71.

العلامة	عنصر الإجابة (الموضوع الأول) *Vilas*
مجموعه	مجراة
12	<p>I. Tigzi n uđris :</p> <p>1. Ayen i d-yemmalen t̄bięa n Vilas :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ur yestuqqut ara awal / imi-s ileddi ugar i wučči wala i umeslay / imi-s ad tyiled s tsegxit n tsusmi i ixad (d asusam). - D imsethi. - Yezga d axemmam. - Ayen akk i t-yuyen yettağħa-t i yiman-is (ur yessufuy ara lbadna-s)... - Wessie lxaṭer-is. <p>2. Vilas, ur t-yessufuy ara baba-s yer berra acku : yettsethi yes-s, tafekka-s teččur d leżyub ...</p> <p>3. Assay i yellan gar yinzi d tseddart taneggarut : Vilas, sfeclent lehdur n medden imi xedmen-t d ccyel, jerħen-t s yir imeslayen, s yir tamuylid ayen i t-yeğġan yekreh imdanen, yettwakref. Limer d lgerħ deg tfekka tili yeħla, imi d yir imeslayen, zgan ttezzin deg uqerruy-is, yegguma ad ten-yettu ...</p> <p>4. Tamsirt :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ur ilaq ara ad newwet deg leżyub n wiyađ. - Win yewten deg lreib, ad t-yenqed. - Yal wa yelhu d ccyel-is. - Amdan, maċċi kan d tafekka i t-id-yemmalen. - Win akken i nyil diri-it ahat yelha ... <p>5. Asuddem n urbib seg umyag hrawit : iħrawanen (ahrawan).</p> <p>6. Taseftit : “(ad) ikerref aqcic deg temži, (ad) yettyunzu ccetla-s, (ad) ikerreh talsa.”</p> <p>7. Tasleħdt n tefytirt ilmend n talya d twuri :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ur yettawi ara: d amyag yeftin yer wurmir ussid ibaway, u dem wis 3 asuf amalay. - Ur...ara: d tazelja n tibawt - t- : d amqim awšil n umyag, d asemmad usrid. - y — : d amatar udmawan, d amigaw / asentel / ameskár / asilaw. - ttawi : d afeggag, d aseyru umyig. <p>8. Asemmi n yisumar n tefyirt :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Twalint kullec : d asumer agejdan. - amzun d tid n ubarey : d asumer imsentel (amugil) n userwes - amzun : d tasġunt n userwes.

		II. Afares s tira :
		Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
	0.25	➤ Udem n ufaris :
	0.25	- Aḍris yur-s azwel.
	0.25	- Tettwafhem tira.
	0.25	- Tella tama deg tazwara n yal taseddar.
	0.25	- Tella tallunt (ilem) gar tseddar d tayeq.
08	0.5	➤ Anaw n uḍris :
	0.5	- Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anermas...
	0.5	- Tikta ddant d usentel.
	0.5	- Tayessa n uḍris tefrez.
	0.5	- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.
	0.5	➤ Tutlayt :
	0.5	- Asemres n umawal iwatan.
	0.5	- Asemres n yirbiben.
	0.5	- Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tigawt d umyag n tyara).
	0.5	- Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin.
	0.5	- Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt.
	0.5	- Aqader n yilugan n tira.
	0.5	- Asigez n uḍris.
	0.5	➤ Taseddast / tazḍawt :
	0.5	- Tifyar d tummidin.
	0.5	- Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin.
	0.5	- Asemres n yisenfalen (tikkesert).

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول) *Vilas*
مجموعة	مجراة	
12	0.5x3	<p>Tiririt s tcawit :</p> <p>I. Tigzi n uđris :</p> <ol style="list-style-type: none"> Matta i d-yemmalen tħbieet n Vilas : <ul style="list-style-type: none"> - Ur yettkettar ca awal / imi-nnes irezzem ujar i wuċċi wala i tutlayt / imi-nnes ad tyiled s tsegnit n tsusmi i yegni (d asusam). - D imsethi. - Akkas d axemmum. - Matta ukk i t-yuyen yetteğga-t i yiman-nnes (ur yessray ca sser-nnes)... - Yistiex lbal-nnes. <p>2. Vilas, ur t-yessray ca baba-s acku : yettsetha yis-s, tafekka-nnes teċčur d leċyub ...</p> <p>3. Assay i yellan jar yinzi d tseddart taneggarut : Vilas, tessefcel-it tutlayt n yiwdan d tmuqli-nsen yer-s imi sawan-t d ccyl, jerħen-t s tutlayt ur yeħlin ca, d matta i t-yeğġin ieiff udan, yettwakref ...</p> <p>Lukan d adeddic deg tfekka tali iraħ, imi d tutlayt ur yeħlin ca, tettyima tzelli-as deg yixef, yegguma ad tt-yettu...</p> <p>4. Tamsirt :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ur ilaq ca ad nutlay deg leċyub n yyid. - Win iđeffren deg leċyub n yiwdan, ad t-id-defren. - Yal yictiletha deg yiman-nnes. - Amdan, yexda kan d tafekka i t-id-yemmalen. - Win i nyil ur yeħli ca balak yeħla ... <p>5. Asuddem n urbib seg umyag (irawen) : imirawan (miraw, miriw), .</p> <p>6. Taseftit : “ (ad) ikerref ahyuy deg temzi, (ad) yettiffa ccetlet-nnes, (ad) ikerreh talsa.”</p> <p>7. Tasleħdt n tefytirt ilmend n talya d twuri : <ul style="list-style-type: none"> - ur yettawi ca: d amyag yeftin yer wurmir ussid ibaw, udem wis 3 asuf amalay. - ur ... ca : d tazelya n tibawt. - t-: d amqim awsil n umyag, d asemmad usrid - y— : d amatar udmawan, d amigaw / asentel / ameskar/ asilaw. - ttawi : d afeggag, d aseyru umyig. </p> <p>8. Asemmi n yisumar n tefyirt : <ul style="list-style-type: none"> - żerrent kullec : d asumer agejdan. - amzun d tiyya n ukēeb ! : d asumer imsentel (amugil) n userwes - amzun : d tasġunt n userwes. </p>
	01	
	01.5	
	01	
	01	
	0.5x3	
	0.25	
	0.25	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	01	
	01	
	0.5	

		II. Afares s tira :
		Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
	0.25	➤ Udem n ufaris : <ul style="list-style-type: none"> - Aḍris yer-s azwel.
	0.25	<ul style="list-style-type: none"> - Tettwafhem tira.
	0.25	<ul style="list-style-type: none"> - Tella tama deg tazwara n yal taseddar.
	0.25	<ul style="list-style-type: none"> - Tella tallunt (ilem) jar tseddar d tayed.
08	0.5	➤ Anaw n uḍris : <ul style="list-style-type: none"> - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anermas... - Tikta uyirent d usentel.
	0.5	<ul style="list-style-type: none"> - Tayessa n uḍris tefrez.
	0.5	<ul style="list-style-type: none"> - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.
	0.5	➤ Tutlayt : <ul style="list-style-type: none"> - Asemres n umawal iwatan. - Asemres n yirbiben. - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tyara). - Asemres n yisemmaden ammin i yuma ad ilin. - Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt. - Aqader n yilugan n tira. - Asigez n uḍris.
	0.5	➤ Taseddast / tazdawt : <ul style="list-style-type: none"> - Tifyar d tummidin. - Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin. - Asemres n yisenfalen (tikkesert).
	0.5	
	0.5	

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول) *غيلاس*
مجموعة	مجزأة	
12	01	<p>ثيريريث س شاويت: I.</p> <p>1. ماتا نيدياما لأن طبيعاث ن غيلاس:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ور ياتكڭاش اوال / نيمي ناس نيرازم وجار ئ وتشي والا ئ ثوڭلايى / نيمي ناس اتغيلاذ س تاساڭنيت ن شوسىمى ئ ياقنى(داسوسام). - نيمساتحي. - اگاس ذاخمام. - ماتا وڭ ئىثيوغان ياتاجاث ئ بيمان ناس (ور ياسراياشا سار ناس). - بيتسع لبال ناس. <p>2. غيلاس ور ثياسراياشا باباس اشکو: ياتساتحا بيس، ثافاكا ناس ثاتشور ذ لاعيوب...</p> <p>3. اساغ ئ يالان جار بىنزي ذ تسادرى ثاناقارو: غيلاس ، تاساڭشالىيى ثوڭلايى ن يوذان ذ تموخلى نسان خارس نيمي ساوانيت ذ شعال، جارحائى س ثوڭلايى ور ياحلينشا ، دماتا ئىت پاچىن ئىعيفت ووذان، ياتواكراف...</p> <p>4. ئامسىرىت:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ور ئيلاقشا انوڭلا ذاڭ لاعيوب ن بىض. - وين ئضافران ذي لاعيوب ن ووذان، ائيدضافران. - يال بىشت نيلاتها ذاڭ بيمان ناس. - امذان ياخضا كان ذ تافاكا نيدياما لأن. - وين ئ نغىل ور ياحلىشا بالاك ياحلا. <p>5. اسودآم ن وربىب ساق ومباق (نيراؤان): ئيميراؤان (ميراو ، ميريوب).</p> <p>6. تاساڭنيت: "(اد) نكارآف اهيوى ذاڭ ئامزى، (اد) ياتعيفا شاتلات ئاس، (اد) نكارآه ثالسا ناس."</p> <p>7. ئاسلاپت ن ئافيرىت ئيلماند ن ثالغا ذ تورى:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ورياتاوي شا: ذامياف يافىي غار ورميروسىد ئباو، ووذام ويس كراض اسوف امالاي. - ور...شا: ذ تازالغا ن ئىباو. - ثـ: ذ امقىم اوصليل ن ومباق ذ اساماذا وسرىد - ي: ذاماڭلار ووذماوان، ذاميقاو / اسانتال / اماسكار. - ئاوي: ذافاقاف ن ومباق، داساڭرۇ ومباق. - اسامىي ن بىسومار ن ئافيرىت: - زارآنت كولاش : ذاسومار افاجدان. - امزون ذتىان وكتاب: ذاسومار نيمسانتال ن وساروآس. - امزون: ذ تاسغونت ن وساروآس.

		II. أفاراس س ثيرا: اصريس اذيللي ذاقالمان. اكتازال اذيباد غاف بيسافرانانا: ✓ وذآم نوفارييس:
0.25		- اصريس غارس ازوآل.
0.25		- ثأتوفهم ثيرا.
0.25		- ثالا ثاما ذافت ثازوارا ن يال ثاسدارث.
0.25		- يالا بيلام جار ثاسدارث ذ تاياض.
08	✓ اناون وضريس:	
0.5		- بانـد ييفـارـذـيـانـ نـ ثـاقـيـتـ نـ ثـمـاـنـاـ :ـ اـمـاسـقـاـ،ـ ئـيـسوـيـ،ـ ئـيـسـالـانـ ئـوـاثـاـنـ،ـ (ـئـزـآنـ)،ـ اـنـارـمـاسـ...ـ
0.5		- ئـيـكـثـاـ وـبـيرـآـنـتـ ذـوـسـآـنـاـلـ.
0.5		- ئـاغـاسـتاـنـ وـضـرـيـسـ ئـافـآـرـاـزـ.
0.5		- بـانـانتـ ئـاشـراـضـ نـ وـانـاوـ نـ وـضـرـيـسـ.
	✓ ثوـثـلـاـيـثـ:	
0.5		- اـسـمـرـآـسـ نـ وـمـاـوـالـ ئـوـاثـاـنـ.
0.5		- اـسـمـرـآـسـ نـ بـيـرـبـيـانـ.
0.5		- اـسـأـفـثـيـ نـ يـيـمـيـاـقـنـ غـارـ ثـمـاـزـرـاـ ئـيـوـاثـاـنـ (ـاـمـيـاـقـ نـ ثـغـارـاـ)
0.5		- اـسـمـرـآـسـ نـ ثـانـفـالـيـلـيـنـ نـ وـسـأـرـوـآـسـ ذـ تـائـغـوـمـنـاـيـثـ.
0.5		- اـسـمـرـآـسـ نـ بـيـسـآـمـآـذـآنـ اـمـيـنـ ئـ يـوـمـاـ اـذـيلـيـنـ.
0.5		- اـقـاذـآـرـ نـ بـيـلـوـقـاـنـ نـ ثـيـراـ.
0.5		- اـسـيـقـآـرـ نـ وـضـرـيـسـ.
✓ ثـاسـدـاسـتـ/ـثـازـضـاـوـثـ:		
0.5		- ثـيـفـيـارـ ذـ توـمـيـذـينـ.
0.5		- ثـوـفـاتـ نـ ثـافـيـارـ ذـ توـمـيـفـينـ.
0.5		- ثـوـقـاـ جـارـ ثـافـيـارـ اـكـذـ ثـوـقـاـ جـارـ شـسـدـارـيـنـ.
0.5		- اـسـمـرـآـسـ نـ بـيـسـآـنـفـالـاـنـ (ـثـيـكـآـسـآـرـآـرـثـ).

		II. .ءڻڻا .ءڻڻا (+ΣO.):
		.ڻڻ+ڻڻ .EO\\$Θ:
	08	1) +ڻڻڻا .EO\\$Θ: 0.25 ✓ .ڻڻڻا =ڻڻO\\$Θ 0.25 ✓ .EO\\$Θ Σڻڻ .ڻڻ+ڻڻ (ڻڻڻ+ڻڻ) .ڻڻڻ\\$Θ .EO\\$Θ 0.25 ✓ Tafara n yisallen 0.25 ✓ =ڻڻ Σڻڻ+ڻڻ .ڻڻڻ\\$Θ 0.25 ✓ Σڻڻ .ڻڻ\\$Θ .ڻڻ\\$Θ +ڻڻ\\$Θ 0.25 ✓ Σڻڻ\\$Θ .ڻڻ\\$Θ .ڻڻڻ\\$Θ .EO\\$Θ. 0.5x3 ✓ +ڻڻڻ +ڻڻڻ+, +ڻڻڻ .ڻڻڻ\\$Θ, +ڻڻڻ +ڻڻڻ\\$Θ+
		2) .ڻڻڻ\\$Θ +ΣO.: 0.01 ✓ .ڻڻڻ\\$Θ Σڻڻ\\$Θ 0.01 ✓ .ڻڻڻ\\$Θ Σڻڻ\\$Θ Σڻڻ\\$Θ ∧ Σڻڻ\\$Θ 3) .ڻڻڻ\\$Θ +ڻڻڻ+ڻڻ: 0.5 ✓ +ڻڻڻ\\$Θ .ڻڻڻ+ڻڻ 0.5 ✓ .ڻڻڻ\\$Θ Σڻڻ\\$Θ ∧ Σڻڻ\\$Θ .EO\\$Θ 0.5 ✓ .ڻڻڻ\\$Θ ∧ .ڻڻڻ\\$Θ Σڻڻ\\$Θ 0.5 ✓ .ڻڻڻ\\$Θ +ڻڻڻ\\$Θ 0.01 ✓ .ڻڻڻ\\$Θ Σڻڻڻ\\$Θ .ڻڻڻ\\$Θ

العلامة	عنصر الإجابة (الموضوع الثاني) *Tamsirt n tudert*	مجموعـة	مجزـأة
12	<p>Aseyti s teqbaylit :</p> <p>I. Tigzi n tirawt :</p> <p>1. Argaz-nni yufa-d iman-is mi tezder teflukt-nni yer yiri n yiwt n tegzirt tamectuht.</p> <p>1. Yerra uyerrabu yer tegzirt-nni acku iwala tafat tberreq, iyil n lbabur ierqen ney qrib ad yeyleq, ruhen-d akken ad selken imdanen yellan deg-s.</p> <p>1. Yebya ad d-yini s tenfalit-a: « dagi ara rkun yiysan-iw! »</p> <p>Da ara mmtey.</p> <p>1. Tamsirt n tudert ara d-lemdey seg udris-a :</p> <p>Amdan ur ilaq ara ad yayes yas di ddiq i yella.</p> <p>Yas ad d-teyli twayit yef umdan ur ilaq ara ad yeqdeq asirem imi yezmer ad tili d leslah ara as-d-tawi.</p> <p>1. Ayen i d-yemmalen «iħulfan» seg udris : leħzen, Iferħ, anezgum, laz ...</p> <p>2. Tiririt n tinawt yer wudem wis krad amalay asget :</p> <p>« yemmut usirem deg wulawen-nsen, qedex layas i yiman-nseñ, ttwalin tuqalin yer twaculin-nsen d awezyi ». (ney tawacult-nsen)</p> <p>1.5 7. Asemmi n yisumar n tefyirt-a d wacu i d-temmal tesyunt i ten-yezdin :</p> <p>« Mi d-yers yer lqaea, yewhem deg wayen iwala! »</p> <p>Mi d-yers yer lqaea: d asumer imsentel (amugil) n wakud.</p> <p>yewhem deg wayen iwala ! : d asumer agejdan</p> <p>Mi : d tasyunt n usentel (n usagel) n wakud.</p> <p>8. Tasleqt n tefyirt-a ilmend n talya d twuri: « yessers umdan adar-is deg-s ».</p>		

Awal	Talya	Tawuri
0.25	Yessers	D amyag yeftin yer yizri ilaway udem wis krad asuf amalay
0.5	Y-----	D amatar udmawan
0.5	ssers	D afeggag n umyag
0.5	umdan	D isem amalay asuf deg waddad amaruz
0.5	adar	D isem amalay asuf deg waddad ilelli
0.5	-is	D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem
0.25	deg	D tanzejt
0.5	-s	D amqim udmawan awsil (ultiy) s tenzejt

08	<p>II. Asenfali s tira :</p> <p>Tugna n uđris :</p> <p>0.25 - Bđiy ađris-iw d tiseddarin. 0.25 - Ĝđiy ilem sdat n yal taseddart. 0.25 - Qudrey teyzi i ilaqen i ufaris. 0.25 - Giy azwel i uđris-iw. 0.25 - Smersey asigez iwalmen. 0.25 - Uriy akken yelha.</p> <p>Aqader n tanađt :</p> <p>0.5 - Qudrey tanađt n wanaw ideg ara d-aruy (amullis). 0.5 - Qudrey tayessa n uđris i yi-d-yettunefken. 0.5 - Ayen i d-uriy yesea assay d tanađt.</p> <p>Tazđawt tađrisant :</p> <p>0.25 - Ađris-iw yezđa akken ilaq 0.5 - Tikta-iw ddant d usentel, mseđfarent. 0.25 - Qudrey asfari asental (imezgi, asuddim, imzireg). 0.5 - Anamek n uđris yeddukel. 0.25 - Yella wassay gar tefyar. 0.5 - Yella wassay gar tseddarin n uđris. 0.25 - Tella tmeżla deg wayen i d-uriy. 0.25 - Ulac tinerziwin deg wayen i d-uriy. 0.25 - Smersey isuraz n usezdi d tezđawt tađrisant.</p> <p>Iferdisen n tutlayt :</p> <p>0.25 - Smersey iferdisen n tutlayt ilan assay d usentel i d-yettunefken. 0.25 - Smersey timeżra iwulmen 0.25 - Smersey akken ilaq inamalen. 0.25 - Amawal yedda d usentel, d anesbayur. 0.25 - Ulac asnules deg wayen i d-uriy. 0.25 - Tifyar rsent yef yilugan n tjerrumt.</p> <p>Tammadit :</p> <p>0.25 - Yella-d wawal yef wayen akk i as-id-yezzin i usentel.</p> <p>Asnulfu :</p> <p>0.25 - Wwiy-d tikta titrarin, yerna d ayla-w.</p>
----	---

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني) *Tamsirt n tudert*																											
مجموعـة	مجـزـأـة																												
		Aseyti s tcawit																											
		I. Tigzi n tirawt :																											
	1	1. Argaz-idin yufa-d iman-nnes mi teyreq teflukt-idin yer yiri n cra n tegzirt d tamezyant.																											
	1	2. Yus-d uyerrabu yer tegzirt-inin acku yezra tfawet tebrièreq-d yettyil-asen n lbabur iyerqen niy qrib ad yeyreq usin-d bac ad selken yudan yellan deg-s.3																											
	1	3. Yexs ad d-yini s tenfalit-aya: « day aha ad rcin yiysan-inu! » -Day aha ad mmtey.																											
	1	4. Tamsirt n tmeddurt aha d-tlemdey seg uđris-aya : -Ur ilaq ca umdan ad yayes yas di ddiq i yella. -Yas ad d-teyli twayit yef umdan ur ilaq ca ad yebbi asirem imi yezmer -Ad tili d lešlah aha as-d-tawi.																											
12	1	5. Matta i d-yemmalen « iħulfan » seg uđris: leħzen, Iferħ, anezgum, laz ...																											
	2	6. Aweay n tinawt yer wudem wis krad amalay asget : « Yemmut usirem deg wulawen-nsen, bbin layas i yiman-nsen, ttraeħan tawellit yer twaculin-nsen d awezyi ».																											
	1.5	7. Asemmi n yisumar n tefyirt d tesġunt i ten-yezdin : « Mi d-yerga yer ucal, yebhet seg matta yezra! » Mi d-yerga yer ucal: d asumer imsentel (amugil) n wakud. Yebhet seg matta yezra! : d asumer agejdan Mi: d tasġunt n usentel (asagel) n wakud. 8. Tasleħdt n tefyirt-aya ilmend n talya d twuri: « yessers umdan dar-nnes deg-s ».																											
	0.25	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Awal</th> <th>TalYa</th> <th>Tawuri</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Yessers</td> <td>D amyag yefti yer yizri ilaway udem wis krad asuf amalay</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Y-----</td> <td>D amatar udmawan</td> <td>D asilaw (amigaw, asentel)</td> </tr> <tr> <td>ssers</td> <td>D afeggag n umyag</td> <td>D aseyru umyig</td> </tr> <tr> <td>umdan</td> <td>D isem amalay asuf deg waddad amaruz</td> <td>D asemmad imsegzi.</td> </tr> <tr> <td>dar</td> <td>D isem amalay asuf deg waddad ilelli</td> <td>D asemmad usrid</td> </tr> <tr> <td>-nnes</td> <td>D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem</td> <td>D asemmad n yisem</td> </tr> <tr> <td>deg</td> <td>D tanzejt</td> <td>D asemmad s</td> </tr> <tr> <td>-s</td> <td>D amqim udmawan awsil (ultiy) s tenzejt</td> <td>tenzejt</td> </tr> </tbody> </table>	Awal	TalYa	Tawuri	Yessers	D amyag yefti yer yizri ilaway udem wis krad asuf amalay		Y-----	D amatar udmawan	D asilaw (amigaw, asentel)	ssers	D afeggag n umyag	D aseyru umyig	umdan	D isem amalay asuf deg waddad amaruz	D asemmad imsegzi.	dar	D isem amalay asuf deg waddad ilelli	D asemmad usrid	-nnes	D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem	D asemmad n yisem	deg	D tanzejt	D asemmad s	-s	D amqim udmawan awsil (ultiy) s tenzejt	tenzejt
Awal	TalYa	Tawuri																											
Yessers	D amyag yefti yer yizri ilaway udem wis krad asuf amalay																												
Y-----	D amatar udmawan	D asilaw (amigaw, asentel)																											
ssers	D afeggag n umyag	D aseyru umyig																											
umdan	D isem amalay asuf deg waddad amaruz	D asemmad imsegzi.																											
dar	D isem amalay asuf deg waddad ilelli	D asemmad usrid																											
-nnes	D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem	D asemmad n yisem																											
deg	D tanzejt	D asemmad s																											
-s	D amqim udmawan awsil (ultiy) s tenzejt	tenzejt																											
	0.5																												
	0.5																												
	0.5																												
	0.5																												
	0.25																												
	0.5																												

		II. Asenfali s tira :
	0.25	Tugna n uđris :
	- Bdiy ađris-inu d tiseddarin.	
	0.25	- Ĝgiy ilem sdat n yal taseddart.
	0.25	- Qadrey teyz i ilaqen i ufaris.
	0.25	- Giy azwel i uđris-inu.
	0.25	- Smersey asigez iwulmen.
	0.25	- Uriy akken yelha.
	0.5	Aqader n tanađt :
	- Qadrey tanađt n wanaw ideg aha d-ariy (amullis).	
	0.5	- Qadrey tayessa n uđris i ay-d-yettwawcen.
	0.5	- Matta d-uriy ila assay d tanađt.
	0.25	Tazdawt tađrisant :
08	- Ađris-inu yezđa ammek ilaq	
	- Tikta-inu ugirent d usentel, msedfarent.	
	0.25	- Qadrey asfari asental (imezgi, asuddim, imzireg).
	0.5	- Anamek n uđris yeddukkel.
	0.25	- Yella wassay jar tefyar.
	0.5	- Yella wassay jar tseddarin n uđris.
	0.25	- Tella tmezla deg matta i d-uriy.
	0.25	- Ulac tinerziwin deg matta i d-uriy.
	0.25	- Smersey isuraz n usezdi d tezdawt tađrisant.
	0.25	Iferdisen n tutlayt :
	- Smersey iferdisen n tutlayt ilan assay d usentel i d-yettwawcen.	
	0.25	- Smersey timezra iwulmen
	0.25	- Smersey ammek ilaq inamalen.
	0.25	- Amawal yugir d usentel, d anesbayur.
	0.25	- Ulac asnules deg matta i d-uriy.
	0.25	- Tifyar rsent yef yilugan n tjerrumt.
	0.25	Tammadit :
	- Yella-d wawal yef matta akk i as-i d-zellin i usentel.	
	0.25	Asnulfu :
	- Wwiy-d tikta timaynutin.yerna d agel-inu.	

العلامة	مجموعـة	مجـأـة	عناصر الإجابة (الموضوع الثاني) *ثامسيـرـتـ نـ ثـمـادـوـرـثـ*																												
			ثـيـرـيرـيتـ																												
			I. ثـيـقـرـيـ نـ ثـيـراـوـثـ:																												
1			1- أـرـاـزـ -ـدـيـنـ يـوـفـآـ دـئـمـانـ -ـنـآـسـ مـيـ تـآـغـرـآـقـ تـآـفـلـوـكـ -ـدـيـنـ غـآـرـ بـيـرـيـ نـ شـرـاـنـ تـآـفـزـيـرـثـ ذـ تـآـمـآـزـيـانـثـ.																												
1			2- يـوـسـآـدـ وـغـآـرـ اـبـوـ غـآـرـ تـآـفـزـيـرـثـ -ـدـيـنـ أـشـكـوـ يـآـزـرـاـ تـآـفـاـوـاتـ تـآـبـرـيـرـآـقـ -ـدـ يـآـتـغـيلـ اـسـآنـ نـ لـبـابـوـرـ ئـ ئـغـارـقـآنـ ئـيـغـ قـرـيـبـ اـذـ يـآـغـرـآـقـ وـسـينـ -ـدـ باـشـ اـذـ سـآلـكـآنـ ئـوـذـانـ ئـ يـآـلـآنـ ذـيـسـ .																												
1			3- يـآـخـسـ اـذـ دـيـبـيـنـيـ سـ تـآـنـفـالـيـثـ -ـأـيـاـ : «ـذـايـ اـهـاـ اـذـ رـشـينـ بـيـخـسـانـ -ـنـنـوـ» ذـايـ اـهـاـ اـذـ مـثـائـعـ																												
1			4- ثـامـسيـرـتـ نـ ثـمـادـوـرـثـ اـذـ لـامـذـاعـ سـاقـ وـضـرـيـسـ -ـأـيـاـ: وـؤـرـيـلاـقـ شـاـ وـمـذـانـ اـذـ يـآـيـآـسـ غـاـسـ يـالـآـ ذـيـ ضـيـقـ -ـ غـاـسـ اـذـ تـآـيـضـوـ ثـوـاـغـيـتـ غـآـفـ وـمـذـانـ ،ـوـرـ ثـلـاـقـ شـاـ اـذـ يـآـيـآـسـ اـسـيـرـآـمـ ئـمـيـ يـآـزـمـارـ اـذـ تـيـلـيـ ذـ صـلـاحـ اـهـاـ اـسـ-ـتـاوـيـ .																												
12			5- مـاتـآـتـ ئـ يـآـمـآـلـآنـ تـآـحـلـفـانـ ذـاـقـ وـضـرـيـسـ : لـاـحـزـآنـ ،ـلـفـارـحـ ،ـأـنـآـرـقـومـ ،ـلـازـ...ـ																												
1			6- أـوـاعـيـ نـ تـيـنـاـوـاتـ غـآـرـ وـوـذـآـمـ وـيـسـ كـرـاضـ أـمـالـايـ أـسـةـآـثـ: «ـيـآـمـوـثـ وـسـيـرـآـمـ ذـاـقـ وـوـلـآـنـ-ـنـسـآنـ ،ـبـيـنـ لـيـاسـ ئـ يـيـمـانـ-ـنـسـآنـ ،ـتـرـاعـانـ تـآـوـالـيـثـ غـآـرـ تـوـاـشـولـثـ-ـنـسـآنـ ذـاـزـغـيـ».ـ																												
1.5			7- أـسـامـيـ نـ بـيـسـوـمـارـ نـ تـآـفـيـرـثـ ذـ تـآـسـغـونـثـ ئـ ثـآنـ-ـيـآـزـدـيـنـ: «ـمـيـ دـيـآـرـقـاـ غـآـرـ وـشـالـ ،ـيـآـبـهـآـثـ مـيـ دـيـآـرـقـاـ غـآـرـ وـشـالـ :ـ ذـاـسـوـمـارـ ئـمـسـاـنـتـالـ نـ وـاـكـوـذـ -ـ يـآـبـهـآـثـ سـيـ مـاتـآـتـ ئـ ي~ز~ر~ا~:ـ ذـا~س~وم~ار~ ئ~ف~اج~د~ا~ن~.ـ مـيـ :ـ ذـ تـآـسـغـونـثـ نـ وـسـاـنـتـالـ نـ وـاـكـوـذـ																												
			8- ثـسـلـاـضـتـ نـ تـآـفـيـرـثـ ئـلـمـآـنـدـ نـ تـلـلـاـغـاـ ذـ تـاـوـوـرـيـ: «ـيـآـسـآـرـسـ وـمـذـانـ ضـارـ-ـنـآـسـ ذـاـقـ-ـسـ»																												
0.25			<table border="1"> <thead> <tr> <th>ثـاـوـوـرـيـ</th> <th>تـالـغاـ</th> <th>أـوـالـ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td><td>ذـامـيـّاـظـ يـآـفـشـيـ غـآـرـ بـيـزـرـيـ ئـلـاـوـ وـذـآـمـ وـيـسـ كـرـاضـ أـسـوـفـ</td><td>يـآـسـآـرـسـ</td></tr> <tr> <td>0.5</td><td>ذـ اـمـيـةـ اوـ ،ـذـاـسـآـنـشـآـلـ</td><td>أـمـالـايـ</td></tr> <tr> <td>0.5</td><td>ذـاـسـآـغـرـؤـمـيـقـ</td><td>ذـ اـمـاثـاـرـ وـذـمـاوـانـ</td></tr> <tr> <td>0.5</td><td>ذـاـسـآـمـآـذـ ئـمـسـآـفـرـيـ</td><td>ذـافـآـاظـنـ وـمـيـاظـ</td></tr> <tr> <td>0.5</td><td>ذـاـسـآـمـآـذـ وـسـرـيـذـ</td><td>ذـيـسـآـمـ أـمـالـايـ أـسـقـآـثـ ذـآـظـ وـاـدـآـدـ أـمـارـوـزـ</td></tr> <tr> <td>0.5</td><td>ذـاـسـآـمـآـذـ نـ بـيـسـآـمـ</td><td>ذـ يـسـآـمـ أـمـالـايـ أـسـوـفـ ذـآـظـ وـاـدـآـدـ ئـلـآـليـ</td></tr> <tr> <td>0.25</td><td>ذـاـسـآـمـآـذـ سـ</td><td>ذـ مـقـيـمـ وـذـمـاوـانـ اوـصـيـلـ نـ بـيـسـآـمـ</td></tr> <tr> <td>0.5</td><td>تـآـنـزـآـغـثـ</td><td>ذـ تـآـنـزـآـغـثـ</td></tr> </tbody> </table>	ثـاـوـوـرـيـ	تـالـغاـ	أـوـالـ		ذـامـيـّاـظـ يـآـفـشـيـ غـآـرـ بـيـزـرـيـ ئـلـاـوـ وـذـآـمـ وـيـسـ كـرـاضـ أـسـوـفـ	يـآـسـآـرـسـ	0.5	ذـ اـمـيـةـ اوـ ،ـذـاـسـآـنـشـآـلـ	أـمـالـايـ	0.5	ذـاـسـآـغـرـؤـمـيـقـ	ذـ اـمـاثـاـرـ وـذـمـاوـانـ	0.5	ذـاـسـآـمـآـذـ ئـمـسـآـفـرـيـ	ذـافـآـاظـنـ وـمـيـاظـ	0.5	ذـاـسـآـمـآـذـ وـسـرـيـذـ	ذـيـسـآـمـ أـمـالـايـ أـسـقـآـثـ ذـآـظـ وـاـدـآـدـ أـمـارـوـزـ	0.5	ذـاـسـآـمـآـذـ نـ بـيـسـآـمـ	ذـ يـسـآـمـ أـمـالـايـ أـسـوـفـ ذـآـظـ وـاـدـآـدـ ئـلـآـليـ	0.25	ذـاـسـآـمـآـذـ سـ	ذـ مـقـيـمـ وـذـمـاوـانـ اوـصـيـلـ نـ بـيـسـآـمـ	0.5	تـآـنـزـآـغـثـ	ذـ تـآـنـزـآـغـثـ	
ثـاـوـوـرـيـ	تـالـغاـ	أـوـالـ																													
	ذـامـيـّاـظـ يـآـفـشـيـ غـآـرـ بـيـزـرـيـ ئـلـاـوـ وـذـآـمـ وـيـسـ كـرـاضـ أـسـوـفـ	يـآـسـآـرـسـ																													
0.5	ذـ اـمـيـةـ اوـ ،ـذـاـسـآـنـشـآـلـ	أـمـالـايـ																													
0.5	ذـاـسـآـغـرـؤـمـيـقـ	ذـ اـمـاثـاـرـ وـذـمـاوـانـ																													
0.5	ذـاـسـآـمـآـذـ ئـمـسـآـفـرـيـ	ذـافـآـاظـنـ وـمـيـاظـ																													
0.5	ذـاـسـآـمـآـذـ وـسـرـيـذـ	ذـيـسـآـمـ أـمـالـايـ أـسـقـآـثـ ذـآـظـ وـاـدـآـدـ أـمـارـوـزـ																													
0.5	ذـاـسـآـمـآـذـ نـ بـيـسـآـمـ	ذـ يـسـآـمـ أـمـالـايـ أـسـوـفـ ذـآـظـ وـاـدـآـدـ ئـلـآـليـ																													
0.25	ذـاـسـآـمـآـذـ سـ	ذـ مـقـيـمـ وـذـمـاوـانـ اوـصـيـلـ نـ بـيـسـآـمـ																													
0.5	تـآـنـزـآـغـثـ	ذـ تـآـنـزـآـغـثـ																													

		II. أسانفالي س ثيرا ثوفنان وضريس
	0.25	- بضيع أضريس ئنو ذ تيصادارين.
	0.25	- دجّيج ئلأم سداث ن يال ثاسادارت.
	0.25	- قاذرآغ ثاغزري ئ ئلاقان ئ وفاريس.
	0.25	- قببع أزول ئ وضريس ئنو.
	0.25	- سمارساع أسيقاز ئوالمآن .
	0.25	- وربع موكتشا ئلاق.
	0.25	- أقادارن ثاناضت :
08	0.5	- قاذرآغ ثاناضت ن واناو ماني أذاريغ (أموليس)
	0.5	- قاذرآغ ثاغاستان وضريس ئ يدتوواشان.
	0.5	- ماتا د - وربع يلا أستاغ ذ ثاناضت.
	0.5	ثازضاوٹ ثاضريستان :
	0.25	- أضريس ئنو يازضا أگآن ئلاق.
	0.5	- ثيکثا ئنو وقيرانت ذ وسانثال، مساضفارانت -
	0.25	- قاذرآغ أسفالي أسانثال (ئمازيرآظ ، ئمازقي، أسوديم)
	0.5	- أنماك ن وضريس يادوكآل.
	0.25	يالاً واسّاغ جار ثافيار.
	0.25	يالاً واسّاغ جار ثافيار.
	0.5	يالاً واسّاغ جار شادارين ن وضريس.
	0.25	ئالاً ئماز لا جار ماتا د - وربع.
	0.25	سمارساع سوراز ن وسازدي ذ ثازضاوٹ ثاضريستان.
	0.25	ئفارذيسان ن ثوثلایث.
	0.25	سمارساع ئفارذيسان ن ثوثلایث لأن أستاغ ذ وسانثال ئ د-يآتواشان.
	0.25	سمارساع ئيماز لا ئوالمآن.
	0.25	سمارساع أكأن ئلاق ننامالآن.
	0.25	أمواال يوقيرذ وسانثال، ذ أناسباغور.
	0.25	ؤلاش أسنولاّس ذاق ماتا ئ د - وربع.
	0.25	ثيفيار رسانت غاف يلوكان ن ثجاّرمث
	0.25	ثامدیث :
	0.25	يالا د - واوال غاف ماتا أك ئ أس د يازلين ئ وسانثال.
	0.25	أسنولفو:
	0.25	وّيغاد ثيکثا ئيمابونثين يارني ذأقال -ئنو.

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني) *+ΣΘΙΙ.Ε .ΘΞΞΙ*												
مجموعه	مجزأة													
12		<p>•ΘΞΞΙ ΙΞΙ Θ.Θ+ΙΙ :</p> <p>:=ΩΟΣΞ Λ .Θ.Ω*</p> <p>1- .Ξ.ΙΙΘ .Θ .Φ.ΞΙ .Ξ.Ι +.Λ.Ξ.ΣΙΙΙ+ ΙΣ+ ΣΩ.Ο.Ξ ΣΞ.Ι ΙΣ+ ΛΞ +.ΞΙΛΑΞ+ +.ΞΞΞΟ+</p> <p>2- .Λ.ΙΙΙ.ΘΞΙ ΣΙ.Ε +.Λ.Ξ.ΣΙΙΙ+ Θ +ΣΥΚΣΟ+ ΙΞΙ ΣΙΣΙ Σ.ΞΙΙ +.Λ.Ξ.ΣΙΙΙ+ ΣΞΞ .Λ.ΙΙΘ.ΘΞΟ .Φ.ΞΙ .Ξ.Ι ΞΞ .Φ.Ξ.Ο.Φ.Ξ .ΣΩ.Ξ.Ξ.Ξ.Θ ΣΙ.Θ .Λ.ΛΣΙ+ =Σ+Ξ.ΙΣΙ</p> <p>3- .Ξ.ΙΙΞ.ΛΞ ΛΞ +ΙΙΞΘ+ +.Λ</p> <p>.Ξ.ΛΞ =Ο Ξ.Θ =Ι.Θ .Λ ΣΦΘ .ΞΞ.Θ .ΦΛ ΦΞΛ ΙΙ.Θ.ΘΞΟ =Ο =Ι.Θ .Λ +ΦΘΛ .ΞΞ.Θ ΙΞΙ.Θ</p> <p>ΣΞ.ΞΞΞΞ Ξ.Ξ+ +.Λ.ΟΙΣ+</p> <p>4- ΘΙ.++ +ΙΣΟ Λ +ΙΞΟ.ΣΙ ΙΘΙ+ ΛΞ .ΕΟΣΘ +.Ξ.+.Ι+ ≠ +.Ξ.ΛΞΟΣ .Φ.Ξ.Ο.Φ.Ξ ≠ Ω.Ο.Ξ</p> <p>5- ΣΟΞ. .Λ .Ι ΛΞ +ΞΙΘ+ +.Λ “.Λ +Ω.ΟΞΞ ΣΞ.Θ.ΙΣΙ .Φ.Ξ.ΞΙ ΛΣΞ.ΛΞ” ΛΣΞ.Λ .Λ ΞΣ.Ξ.Ξ</p> <p>6- .ΘΞΞΙ +ΞΙΘ+ Θ .ΘΩ+ +ΞΙ+Σ</p> <p>“ΘΞΞΙ =Ο Ξ.Ξ.Ω+ .Θ Σ.Ξ.Ξ+ .ΞΞ.Θ ΛΞ =Ξ.Ξ.Ξ.Ξ ΙΘΙ+ ,Φ.Ξ.ΘΙ+ .ΞΞ.Θ Ξ.Ξ.ΞΙ+ .Θ =Ο .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ .Λ .Φ.Ξ.Ξ.Ξ+ ΣΞ.Ξ.Ξ ΙΘΙ+”</p> <p>7- ΣΞ.Ξ.Ξ.Ξ ΣΞ.Θ.Ξ.Ξ =Ξ.Ξ.Ξ.Ξ .ΕΟΣΘ (=Σ +.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ)</p> <p>8- ΘΞΞΘ .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ Λ ΞΞΟΙ ΙΘΙ</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>•Ξ.Ξ.Ξ.Ξ</td> <td>ΣΞ.Ξ.Ξ.Ξ</td> </tr> <tr> <td>ΣΘΞ.Ξ.Ξ</td> <td>ΣΚΟΣ , .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ</td> </tr> <tr> <td>.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ</td> <td>=ΟΞΞΟ ΛΣΞ.Ξ</td> </tr> <tr> <td>ΣΟΞ.</td> <td>ΣΚΟΣ</td> </tr> <tr> <td>.Λ +Ω.ΟΞΞ</td> <td>ΣΞ.Ξ.Ξ.Ξ .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ /</td> </tr> <tr> <td>.Φ.Ξ.Θ+Ξ</td> <td>=ΟΞΞΟ</td> </tr> </table>	•Ξ.Ξ.Ξ.Ξ	ΣΞ.Ξ.Ξ.Ξ	ΣΘΞ.Ξ.Ξ	ΣΚΟΣ , .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ	.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ	=ΟΞΞΟ ΛΣΞ.Ξ	ΣΟΞ.	ΣΚΟΣ	.Λ +Ω.ΟΞΞ	ΣΞ.Ξ.Ξ.Ξ .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ /	.Φ.Ξ.Θ+Ξ	=ΟΞΞΟ
•Ξ.Ξ.Ξ.Ξ	ΣΞ.Ξ.Ξ.Ξ													
ΣΘΞ.Ξ.Ξ	ΣΚΟΣ , .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ													
.Ξ.Ξ.Ξ.Ξ	=ΟΞΞΟ ΛΣΞ.Ξ													
ΣΟΞ.	ΣΚΟΣ													
.Λ +Ω.ΟΞΞ	ΣΞ.Ξ.Ξ.Ξ .Ξ.Ξ.Ξ.Ξ /													
.Φ.Ξ.Θ+Ξ	=ΟΞΞΟ													

		✓ .ΘΙΙΣ . ⊖ .Ι.Ι.Ε +≡.Ι. .ΕΟΣΘ
0.25	✓ .ΘΕΣΞ .ΕΟΣΘ +Σ#.Λ.ΟΣΙ	
0.25	✓ ≡ΣΞ +ΣΛ.ʌΣ+ Λ.+ ..+ +.#.Λ.Ο+	
0.25	✓ .ΘΙΞΟ.Ξ .ΘΞΙΟΣ .ΙΟ.Θ	
0.25	✓ ΊΞΞ ΣΞΞ Σ.ΕΟΣΘ ΣΙ	
0.25	✓ .ΘΞ.ΙΞ .Θ+Θ..Σ =. ΣΙΞ.ΙΞ	
0.25	✓ .Ι.Ι.Ξ.Ξ ΘΕ. Σ.#.Ι / ΘΣΞΞΟ =ΘΞ+Ο	
0.5	✓ .ΘΙΞ.ΟΞ .ΘΞ+Ο ΣΙΣ .Ι. .Ι.Ι.Ξ.Ξ	
0.5	✓ .ΘΙΞ.ΟΞ +.Ξ.Θ. .ΕΟΣΘ =. ΞΣ Σ+Ξ.Ι	
0.5	✓ .Ι. .Ι.Ι.Ξ.Ξ ΣΙΙ. +.Θ.*** Λ .Ξ ΛΞ Σ .+Ξ.ΟΙ +.#.Ξ.Ξ+ .ΕΟΣΘ	
0.25	✓ .ΕΟΣΘΣΙ Σ#Ξ. ⊖ .Ξ. .ΞΞΘ.ΣΙ	
0.5	✓ +ΣΞ.+.Ξ+ΣΙ ΣΙ .ΛΣΞ+ Λ .ΘΙ+ΙΙ .ΙΣΙ.Ξ.Ξ+Ι+	
0.25	✓ .ΘΙΞ.ΟΞ ΣΙΣ+Ι .ΘΙ+ΙΙ (.ΘΙ+ΙΙ .ΘΙΞ*, .Θ=ΛΣΞ,ΣΞΞΞΟ.Ξ)	
0.5	✓ .Ξ. .ΕΟΣΘ .ΛΣ=	
0.25	✓ +ΙΙΣ +.Θ.. *** ΊΟ +ΙΣΟ	
0.5	✓ +ΙΙ. +.Θ.*** ΊΟ +Σ#Λ.ΟΣΙ	
0.25	✓ +ΙΙΣ +Ξ#ΙΙ. ΛΞ .Ι. .Ι.Ι.Ξ.Ξ	
0.25	✓ =Ο +ΙΙΣ+ +ΘΣΞΞΣΙ ΛΞ .Ι. .Ι.Ι.Ξ.Ξ	
0.25	✓ .ΘΞ.ΙΞ ΣΘΞΟ.Ξ .Ι.Ι.Ξ.Λ .Ι. +ΣΘΞΛ.ΞΙ ΣΙΟΛΣΘΙ +.Ξ.Ι+Ι	
0.25	✓ .ΘΞ.ΙΞ ΣΙΟΛΣΘΙ +.Ξ.Ι+Ι ΙΙ.ΙΣΙ .ΘΞ.Ξ Λ .ΘΙ+ΙΙ =. ΞΣΛ .+Ξ.Ι	
0.25	✓ .ΘΞ.ΙΞ ΣΞΣΘΙ =Σ .ΞΞ.ΙΞ.ΙΣΙ (=ΟΞΣΟ Λ =ΟΞΣΟ =ΘΣΛ)	
0.25	✓ .ΘΞ.ΙΞ +ΣΙΣΟ +Σ .Ξ.Ι .ΙΣ.ΙΞ ⊖ .ΙΞ+	
0.25	✓ .Ξ.Ξ.ΙΙ Σ.ΛΞ= Λ .ΘΙ+ΙΙ , .ΙΘΘ.Ξ=Ο	
0.25	✓ =Ο +ΣΙΙ. .ΞΞΞ.ΙΙ ΛΞ .Ι. ΛΛ .Ι.Ι.Ξ.Ξ	
0.25	✓ +ΣΙΣΟ+ .Ι.Ι.Ξ+ ⊖ .Ξ. .ΛΣΞ+ Λ +Χ.ΟΞ+ +.Ξ.ΛΞ+	
0.25	✓ +.Ξ.Ξ.Ξ+ .Ι. .ΙΙ Λ .ΘΣΞ.ΙΞ Σ Ι.Ι +.Θ.*** Λ .ΘΙ+ΙΙ	
.ΞΞΞ 		
0.25	✓ .Ξ.Σ.ΞΛ +ΣΞ.+.Ξ+ΣΙ .ΣΙ.ΣΙΣΙ ΘΣ+ ΙΞΙI .Ξ.ΣΙ +ΣΙΣΙ	



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: آداب وفلسفة

المدة: 04 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة العربية وآدابها

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:
الموضوع الأول

النص:

قال الشاعر علي محمود طه:

سلمت لأجيالٍ وعشت لأبطالٍ
لقومك نازٌ في ذوائب أجيالٍ
على خلجان الروح من ثرىك الغالي
دم العرب الفادين والسؤدد العالي
وكلى سماء جمرة ذات إشعالٍ
رُقاداً على ليلٍ رماك بزلزالٍ
لكل غريب دائم التيه جوالٍ
سوى حُلُم من عالم الوهم ختالٍ
فكان نذيراً من خطوب وأهواهٍ
نطلاً بأحداثٍ وثومي بأوجالٍ
أراد ليمحو الليل نور الصحب العالي

- 1- فلسطين لا راعتك صيحة مغتال
- 2- ولا عزك الجيل المفتدى ولا خبث
- 3- (صحت بadiat الشرقي) تحت غبارهم
- 4- فوارس يستهدي أعناته خيالهم
- 5- بكل طريق منه صخر منصر
- 6- هو الشرق لم يهدأ بصبح ولم يطأ
- 7- غداة أذاعوا أئتك اليوم قسمة
- 8- محا الله وعدا خطأه الظلم لم يكن
- 9- حماته القنا كيما يكون حقيقة
- 10- وفتح بين القوم أبواب فتن
- 11- أراد (ليمحو) آية الله مثما

ديوان علي محمود طه

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة. ص 379 (بتصريح)

شرح لغوی:

ذوائب أجيال: قمم الجبال. أعناته: جمع عنان، وهو ما يلجم به الفرس.
أوجال: من الوجل وهو الخوف. راعتك: أخافت.



الأسئلة:

أولاً - البناء الفكري: (10 نقاط)

- (1) في مطلع النص رسالة طمأنة لفلسطين، فیم تمثلت؟
- (2) لأهل الشرق موقف إزاء وضع فلسطين، وضّحه مستدلاً لذلك من النص.
- (3) في النص إشارة إلى وعدٍ باطلٍ. دلّ عليه مشيراً إلى تبعاته انطلاقاً من النص.
- (4) ضع تصميماً مناسباً للنص، بتحديد فكرته العامة وأفكاره الأساسية.
- (5) ما النمط الغالب في النص؟ ذكر مؤشرين له مع التمثيل.
- (6) لخص مضمون الأبيات الأربع الأخيرة.

ثانياً-البناء اللغوي: (06 نقاط)

- (1) سُم الحقل الدلالي الذي تنتهي إليه الألفاظ الآتية: (أبطال، المفدى، نار، فوارس).
- (2) للاحالة حضور بارز في الأبيات الثلاثة الأولى، مثل لها، مبيناً نوعها ووظيفتها.
- (3) أعرّب ما يلي:

- أ- إعراب مفردات: - "المفدى" الواردة في قوله: « ولا عزك الجيل المفدى ».
- "رقادا" الواردة في قوله: « ولم يطب رقادا ».
ب- إعراب جمل: - (صحت بadiاث الشرقي) في صدر البيت الثالث.
- (ليمحو) في صدر البيت الحادي عشر.

- (4) ما نوع الأسلوب في صدر البيت الأول؟ وما غرضه الأدبي؟
- (5) ما نوع الصورتين البيانيتين الآتيتين؟ اشرحهما، وبين وجه بلاغة كلّ منهما:
- (هو الشرق لم يهدأ بصبح) الواردة في البيت السادس.
- (فتح بين القوم أبواب فتنه) الواردة في البيت العاشر.

ثالثاً - التقييم النّقدي: (04 نقاط)

«إن للأدب وظيفة عظيمة وفعالة، يجب عليها أن تساهم في عملية التغيير التي يسعى إليها الإنسان المعاصر، كما يجب عليها أن تلتزم التزاماً أمينا بكل المشكلات والقضايا التي يعاني منها...».

مفيد محمد قمحة. الكتاب المدرسي: ص 107

المطلوب:

- إشرح القول، مبيناً إسهام الأديب العربي في التعبير عن قضايا أمته، مبرزاً مظاهر الالتزام المحققة في النص.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

النّصّ:

« علينا أن ندرك...أنّ المعنى والمبني متلازمان، فالمعنى بمنزلة الروح والمبني بمنزلة الجسد، والبلّغ من خاط الألفاظ على قدوة المعاني، فيجب الانتباه حين دراسة النّص إلى طابع الأديب فيه، هل يعتني بالمعاني أكثر أو بالألفاظ أكثر أو بالمعاني واللحية اللّفظية معاً؟ وهنا يجب أن ننتبه إلى ارتباط المعنى باللّفظ وإلى صعوبة التّقريب بينهما تقريرًا يسلّخ أحدهما عن الآخر، فالقولاب اللّفظية والصور البيانية والمحسّنات البديعية هي أوعية المعاني وأردية الأفكار، فهي لا تُبهر العين ولا تخدع الأذن ولا تخلي اللّب وتلهّ العاطفة إلا بمقدار ما فيها من جمالٍ وتأثيرٍ وغفويةٍ.

والمعنى والمبني مجتمعان يكوانان أسلوب الأديب، فالالأسلوب هو الرجل، فيجب أن ننتبه إلى خصائص هذا الأسلوب، هل يُطبّن أم يُوجز، هل يقتبس من القرآن الكريم والحديث الشريف والكلام المأثور أم لا؟ هل يكرّر جمله ويكتثر من المؤكّدات؟ وهل يجيد الوصل والفصل وحسن التخلص؟ هل يعتمد إلى الأسلوب الإنسائي أم الخبري؟ وما نوع أسلوبه؟ هل هو أسلوب حوار وتalking أم أسلوب سردٍ وقصةٍ؟ هل كان في استعاراته وصناعاته البديعية متکلّفاً أم جاءت عفو الخاطر والبديهة؟ هل هو صاحب شخصية في هذا الأسلوب؟ وما طابع أسلوبه العام؟ بل ما قيمة أسلوبه من التّاحيّة الفنية؟ نوضح كلّ هذا ونحن ندرك أنّ هناك مواطن (لا ثعلّ) يبدو فيها النّص جميلاً كجمال الموسيقى وجمال العاطفة وملاءمتها ل الهوى النفس مما يدرك بالحدس والذوق الأدبي، ويجب أن نعلم أنّ مبلغ التأثير هو مقياس الإجادـة الفنية...

ولا شكّ في أنّ مقياسنا وأداتنا في هذه الأحكام كلّها هو تقاوتنا من ناحيّة وذوقنا من ناحيّة ثانية، هذا الذوق الذي (لا ينمو) إلا بحفظ التّصوص الكثيرة وكثرة المطالعة والتقدّم والكتابة وممارسة الأدب والاطلاع على الفنون الجميلة كالرسم والموسيقى والتمثيل والغناء وغير ذلك من الفنون، وأن تكون لنا تجربة نفسية تلهّ الشّعور وتتشحّد النفس حتى تكون مستعدّين لتلقي التجارب النفسيّة الأخرى التي ينقلها إلينا الشعراء والكتّاب والفنانون بصورةٍ عامّةٍ والتي تحملنا على تذوق ما تحدثه فينا من تأثيرٍ وانفعالات».

جودت الرّكابي، الأدب العربي من الانحدار إلى الازدهار،
ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، ص 17-16 (بتصرف).



الأسئلة:

أولاً- البناء الفكري: (10 نقاط)

- (1) علام يعتمد في دراسة النص الأدبي في نظر الكاتب؟ ولماذا؟
- (2) ما علاقة الأسلوب بشخصية الأديب؟ وضّح.
- (3) ذكر الكاتب خصائص الأسلوب الواجب مراعاتها، هات أربعًا منها.
- (4) إشرح قول الكاتب: «يجب أن نعلم أنّ مبلغ التأثير هو مقياس الإجاده الفنية»، أبْدِ رأيك مع التعليل.
- (5) ما سبب صقل الذوق الفني؟ ولأي شيء يُعَدُّنا ذلك؟
- (6) لخُص مضمون النص.

ثانياً- البناء اللغوي: (06 نقاط)

- (1) مثل من خلال النص بأربعة ألفاظ تنتهي إلى حقل الأدب.
- (2) أعرّب ما يلي:
 - أ- إعراب مفردات: - "متلازمان" الواردة في قوله: « علينا أن ندرك أن المعنى والمبنى متلازمان».
 - "الأسلوب" الواردة في قوله: «فيجب أن ننtribe إلى خصائص هذا الأسلوب».
 - ب- إعراب جمل: - (لا تعَلّ) الواردة في قوله: «نحن ندرك أن هناك مواطن لا ثعلّ».
 - (لا ينمو) الواردة في قوله: «هذا الذوق الذي لا ينمو إلا بحفظ النصوص...».
- (3) حدد نوع الجمع فيما يلي: (المعاني، أردية).
- (4) استخرج مما يلي أدوات الاتساق وبين نوعها: «هذا الذوق الذي لا ينمو إلا بحفظ النصوص الكثيرة».
- (5) سِمِّ الصورتين البيانيتين الآتتين واسرحهما مبيناً الأثر البلاغي لكلٍّ منها:
 - (خط الألفاظ ...) الواردة في مطلع الفقرة الأولى.
 - (... هي أوعية المعاني) الواردة في آخر الفقرة الأولى.

ثالثاً- التقييم النقدي: (04 نقاط)

- ملامح شخصية الكاتب النقديّة باديه في النص.

المطلوب: - ذُلَّ على ملمحين من هذه الملامح.

- أذكر ثلاثة من خصائص هذا النوع من المقال.

- أذكر أربعة أعلام من رواد المقال عامّة.

الإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها / الشعبة: آداب وفلسفة/ بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجازأة	
01	01	<p>أولاً- البناء الفكري:(10 نقاط)</p> <p>1) تمثلت الرسالة في دعوة فلسطين إلى عدم الرُّوع ممَّا حلَّ بها داعيًّا لها بالسلامة وبدوام العيش للأبطال الذين ما خبُث لهم نارٌ ولا هدأ لهم بالٌ في الدُّود عنها وفي طلب فدائها.</p>
01.5	2×0.75	<p>(2) - موقفُ الشَّرْقِ موقفُ تأييِّدٍ ومساندةٍ للقضية الفلسطينية.</p> <p>- الدليلُ من النَّصِّ قولُ الشَّاعرِ:</p> <p>«هُوَ الشَّرْقُ لَمْ يَهُدَا بِصَبْحٍ وَلَمْ يَطْبِ رُقَادًا عَلَى لَيْلٍ رَمَاكِ بِزَلْزَالٍ».</p>
01	<p>0.25</p> <p>3×0.25</p>	<p>(3) الوعُدُ الباطلُ يتمثَّلُ في: وعدُ بلفور المشؤوم.</p> <p>- ويظهرُ ذلك في قوله: «مَحَا اللَّهُ وَعَدًا خَطَّهُ الظُّلْمُ ...».</p> <p>- تبعاته:♦ توافُدُ الغرباءِ على فلسطين.</p> <p>♦ تقسيمُ فلسطين.</p> <p>♦ إثارةُ الفتنة.</p>
02	<p>0.5</p> <p>3×0.50</p>	<p>(4) تصميمُ النَّصِّ:</p> <p>- الفكرة العامة: وضعُ فلسطين بين وفَاءِ أبنائِها وغَدْرِ أعدائِها.</p> <p>- الأفكارُ الأساسية:</p> <p>♦ [2- 1]: - تأييِّدُ الشَّاعرُ للقضية الفلسطينية ومؤازرته لها.</p> <p>♦ [7- 3]: - موقفُ أهلِ الشَّرْقِ منها.</p> <p>♦ [11- 8]: - وَعْدُ بلفور وعواقبُه الوخيمة.</p>
01.5	<p>0.50</p> <p>2×0.50</p>	<p>(5) النَّمطُ الغالبُ في النَّصِّ: التَّمطُّ وصفيٌّ، لأنَّ الشَّاعرَ بصدَّ وصف حالِ أهلِ الشَّرْقِ تجاه فلسطين الجريحة وبيان ما خطَّه الوعُدُ المشؤوم ...</p> <p>المؤشرات:- التَّعوتُ: (المفدى، منضر، الغالي، العالي...).</p> <p>- الإضافات: (صيحة مغتال، ذوانب أجيال، بadiات الشَّرق، أبواب فتنة، آية الله...).</p> <p>- الصورُ البيانية*: (صحت بadiات الشَّرق، وعدًا خطَّهُ الظُّلْمُ، أبواب فتنة...).</p> <p>- ملاحظة: (تُقبلُ المؤشراتُ الصَّحيحةُ الأخرى).</p>
03	3×01	<p>(6) التلخيص: يُراعى فيه:</p> <p>♦ حجم التلخيص.</p> <p>♦ ملاءمة المضمون.</p> <p>♦ سلامَةُ اللُّغَةِ وجودَةُ التعبير.</p>

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها / الشعبة: آداب وفلسفة/ بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجازأة	
0.5	0.5	<p>ثانياً - البناء اللغوي: (06 نقاط)</p> <p>(1) الحقل الذلالي الذي تتنمي إليه الأنفاظ:(أبطال، المقدى، نار، فارس) هو حقل البطولة والإقدام.</p> <p>ملاحظة: (تقبل الإجابة التي تصب في هذا المعنى).</p>
01.5	3×0.5	<p>(2) للاحالة حضور بارز في الأبيات الثلاثة الأولى:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ التمثيل لها: لا راعنك، عزك، لقومك، تربك. ♦ نوعها: إحالة قلبية عن طريق الصimir. ♦ وظيفتها: تسهم في اتساق تراكيب النص وتفادي التكرار.
02	2×0.5 2×0.5	<p>(3) الإعراب:</p> <p>أ- إعراب المفردات:</p> <ul style="list-style-type: none"> - "المُفْدَى": نعت مرفوع وعلامة رفعه الضمة المقدرة على الآلف المقصورة منع من ظهورها التعذر. - "رُقاًداً": تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة على آخره. <p>ب-إعراب الجمل:</p> <ul style="list-style-type: none"> - (صحت بadiات الشرق): جملة فعلية ابتدائية لا محل لها من الإعراب. - (ليمحو): جملة مصدرية في محل نصب مفعول به.
0.5	2×0.25	<p>(4) - نوع الأسلوب في صدر البيت الأول: إنشائي طبقي بصيغة النداء.</p> <p>- غرضه الأدبي: الإناس والمؤازرة.</p>
01.5	3×0.25 3×0.25	<p>(5) الصورتان البيانيتان:</p> <ul style="list-style-type: none"> - (هو الشرق لم يهدأ بصبح): مجاز عقلي علاقته المكانية، من باب إسناد الفعل (لم يهدأ) إلى غير فاعله الحقيقي (الشرق) والمقصود أهل الشرق ويكمّن وجہ بلاغتها في الإيجاز وإشغال ذهن المتلقّي بالبحث والتأمل ومتعة الاكتشاف. <p>ملاحظة: تقبل إجابة المجاز المرسل علاقته المحلية - ذكر الشرق و أهلـه -</p> <ul style="list-style-type: none"> - (أبواب فتنة): استعارة مكنية شبـه فيها الشـاعر الفتـنة بـبيـت، فحـذف هـذا الأـخـير (المـشبـه بـهـ) وأـبـقـى عـلـى لـازـمـهـ(أـبـوابـ)، ويـكـمـنـ وجـهـ بلـاغـتـهاـ فيـ الإـيجـازـ وـتجـسيـدـ معـنىـ الفتـنةـ فيـ قـالـبـ مـحـسـوسـ.

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها / الشعبة: آداب وفلسفة/ بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	جزأة	
04	01 01 4×0.5	<p>ثالثاً - التقييم النقدي (04 نقاط):</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ شرخ القول: (مفتوح يترك لاجتهاد الممتحن) حقاً إن للأدب وظيفة نبيلة تسهم في عملية رصد الأحوال والأوضاع... بغية إيجاد الحلول الفاعلة المؤثرة ... ♦ وكان للأديب العربي- بحكم تردي الأوضاع- الإسهام الفعال في إحداث التغيير من خلال ما اقترحه من حلول... وما قصائد مفدي زكرياء ونزار قباني ومحمود درويش و...إلا ترجمان صادق لذلك. ♦ مظاهر الالتزام المُحققة في النص: <ul style="list-style-type: none"> - محاولة زرع الأمل والتفاؤل في نفوس أبناء الأرض المحتلة، كما في مطلع القصيدة: (فلسطين لا راعتكم صيحة مفتال...). - تسخير الشاعر يراعه وسيلة من وسائل الكفاح والتغيير، والنّص ترجمة لذلك. - صدق التجربة الشعورية في معايشة الشاعر للحدث والتّعبير عنه بعمق وصدق. (البيت السادس شاهد على ذلك...). - اقتراح الحلول المناسبة: نهضة الشرق لنصرة فلسطين. <p>ملاحظة: (يراعى حسن تعبير الممتحن عن المراد).</p> <p>انتهت إجابة الموضوع الأول</p>

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها / الشعبة: آداب وفلسفة/ بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)
مجموعة	جزأة	
01	2×0.5	<p>أولاً- البناء الفكري:(10 نقاط)</p> <p>1) يعتمد في دراسة النص الأدبي على دراسة المبني والمعنى معًا، إذ هما متلازمان فالمعنى بمنزلة الروح والمبني بمنزلة الجسد.</p>
01	2×0.5	<p>2- علاقة الأسلوب بشخصية الأديب: "الأسلوب هو الرجل".</p> <p>التوضيح: لكل أديب أسلوبه الذي يميّزه عن غيره وبه يسجل بصمته الأدبية في مختلف إنتاجاته وبه يُعرف، "فالأسلوب هو الرجل" كما عبر عنه الكاتب.</p>
01	4×0.25	<p>3) خصائص الأسلوب:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الإطناب والإيجاز. ▪ الاقتباس من الكلام المأثور. ▪ التكرار واستعمال المؤكّدات. ▪ الوصل والفصل. ▪ حسن التّخلّص. ▪ نوع الأسلوب. ▪ النّكّاف والطّبع... <p>ملاحظة: (يكتفي الممتحن بذكر أربع خصائص فقط).</p>
02	<p>01</p> <p>2×0.5</p>	<p>4) شرخ القول: كلّما أجاد الأديب في كتاباته كان شديد التأثير في تحريك النفوس واختراقها...</p> <p>إبداء الرأي: يوافق الممتحن الفكرة معللاً (كأن يُشير إلى ما يبئه الخطيب من حماسة في نفوس السامعين وتحريك هممهم، أو غير ذلك...).</p>
02	<p>01</p> <p>01</p>	<p>5) سبل صقل الذوق الفني: حفظ التصوّص والمطالعة والتقدّم وممارسة الأدب والاطّلاع على الفنون الجميلة إضافة إلى التجربة النفسية.</p> <p>- ويُعدّنا ذلك للاستعداد للتّلقي التجارب النفسيّة الأخرى التي ينقلنا إليها الشّعراء والكتّاب والفنّانون بصورة عامّة والتي تحملنا على تذوق ما تحدثه فينا من تأثير وانفعالات...</p>
03	3×01	<p>6) التّلخيص: يُراعى فيه:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ حجم التلخيص. ♦ ملاءمة المضمون. ♦ سلامـة اللـغـة وجـودـة التـعـبـيرـ.

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها / الشعبة: آداب وفلسفة/ بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)								
مجموعة	جزأة									
01	4×0.25	<p>ثانياً - البناء اللغوي: (06 نقاط)</p> <p>1) الألفاظ المنتمية إلى حقل "الأدب": (العاطفة، الأسلوب، الألفاظ، الذوق، الصور، الحلية، الاقتباس...).</p> <p>ملاحظة: (يكتفي الممتحن بذكر أربعة ألفاظ).</p>								
01.5	2×0.25	<p>(2) الإعراب:</p> <p>أ- إعراب المفردات :</p> <ul style="list-style-type: none"> - متلازمان": خبر أن مرفوع وعلامة رفعه الألف لأنّه مثنى. - "الأسلوب": بدل من اسم الإشارة (هذا) مجرور ، وعلامة جرّه الكسرة الظاهرة على آخره. <p>ب-إعراب الجمل:</p> <ul style="list-style-type: none"> - (لا تعلّ): جملة فعلية في محلّ نصب نعت. - (لا ينمو): جملة صلة موصول لا محلّ لها من الإعراب. 								
0.50	2×0.25	<p>(3) نوع الجمع:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>نوعه</th> <th>الجمع</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>صيغة منتهي الجموع</td> <td>المعاني</td> </tr> <tr> <td>جمع قلة</td> <td>أردية</td> </tr> </tbody> </table>	نوعه	الجمع	صيغة منتهي الجموع	المعاني	جمع قلة	أردية		
نوعه	الجمع									
صيغة منتهي الجموع	المعاني									
جمع قلة	أردية									
01.5	6×0.25	<p>(4) أدوات الاتساق ونوعها:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>نوعها</th> <th>أداة الاتساق</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>اسم إشارة (إحالة بعدية)</td> <td>"هذا"</td> </tr> <tr> <td>اسم موصول (إحالة قبلية)</td> <td>"الذي"</td> </tr> <tr> <td>ضمير مستتر (إحالة ققبلية)</td> <td>"هو"</td> </tr> </tbody> </table>	نوعها	أداة الاتساق	اسم إشارة (إحالة بعدية)	"هذا"	اسم موصول (إحالة قبلية)	"الذي"	ضمير مستتر (إحالة ققبلية)	"هو"
نوعها	أداة الاتساق									
اسم إشارة (إحالة بعدية)	"هذا"									
اسم موصول (إحالة قبلية)	"الذي"									
ضمير مستتر (إحالة ققبلية)	"هو"									
01.5	3×0.25	<p>(5) الصورتان البيانيتان:</p> <p>- (خط الألفاظ): شبه الكاتب الألفاظ بالثواب وحذف المشبه به ودلّنا عليه بالفعل (خط) على سبيل الاستعارة المكنية ويكمّن أثرها البلاغي في توضيح المعنى وتقرّيب الصورة إلى ذهن المتلقّي.</p>								
	3×0.25	<p>- (هي أوعية المعاني): شبه الكاتب القوالب اللّفظية... بالأوعية وحذف أداة التشبيه ووجه الشّبه على سبيل التشبيه البليغ ويكمّن أثرها البلاغي في إيهام المتلقّي بالتطابق بين المشبه والمشبه به وكأنّهما شيء واحد.</p>								

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها / الشعبة: آداب وفلسفة/ بكالوريا: 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)
مجموعة	مجازأة	
		<p>ثالثاً- التقييم النقدي (04 نقاط):</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ ملامح شخصية الكاتب النقدية: - تناول موضوع نقدى " المعنى و المبنى". - إصدار أحكام نقدية موضوعية و معللة. - تناول كيفية تنمية الذوق و صقله. - الحديث عن مقياس الإجادة الفنية...
04	2×0.75 3×0.5 4×0.25	<p>♦ خصائص المقال النقدي:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ارتباطه بالأدب يُحلّله و يُعوّمه. - توظيف المصطلحات النقدية. - تحري الموضوعية والدقة في تحديد المفاهيم. - وحدة الموضوع. - إصدار الأحكام النقدية بشأن الطّاهرة الأدبية المدرّوسة. <p>♦ من أعلام المقال: العلّامة عبد الحميد بن باديس، العلّامة البشير الإبراهيمي، عبد الله الركبي، ميخائيل نعيمة، عباس محمود العقاد، طه حسين، شوقي ضيف...</p> <p>ملاحظة: (يكتفي الممتحن بذكر العدد المطلوب في كل سؤال).</p> <p>انتهت إجابة الموضوع الثاني</p>



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: آداب وفلسفة

المدة: 04 سا و 30 د

اختبار في مادة: الفلسفة

عالج موضوعا واحدا على الخيار

الموضوع الأول:

هل المساواة المطلقة شرط ضروري لتحقيق العدالة الاجتماعية؟

الموضوع الثاني:

يقول هلفاكس:

" مادامت الذكرى تُعيد إدراكا جماعيا، فإنها في حد ذاتها لا يمكن أن تكون إلا جماعية "

- دافع عن هذه الأطروحة.

الموضوع الثالث: النص

" كُلنا نعرف مدى الثناء الذي يناله الأمير الذي يحفظ عهْدَهُ ويحيا حياة مستقيمة دون مُكْرِرٍ، لكن تجارب عصرنا هذا تدلّ على أنّ أولئك الأمراء الذين حققوا أعمالاً عظيمة هم من لم يصُنْ العهد إلا قليلاً وهم من استطاعوا أن يؤثروا على العقل بما لَهُ من مُكْرِرٍ، كما استطاعوا التغلب على من جعلوا الأمانة هادياً لهم. ويجب أن نعلم أنّ هناك طريقتين للقتال، واحدة لها قواعد وقوانين والأخرى تعتمد على القوة فقط، الطريقة الأولى للبشر، أما الثانية للحيوانات المفترسة. ولما كانت الأولى غير كافية في أغلب الأحوال، فإنّ المرء كان يُلْجأ غالباً للطريقة الثانية، ولهذا فمن الضروري للأمير أن يعرف حق المعرفة كيف يستخدم كِلَتَا الطريقتين

وأنّه على الأمير أن يعرف كيف يستخدم الطريقتين معاً، فواحدةً منها لن تدوم بدون الأخرى. ولهذا السبب كان الأمير يُضطر إلى أن يعلم جيداً كيف يتصرف كالحيوان، فهو يُقْلِدُ الثعلب والأسد، لكن الأسد لا يستطيع أن يحمي نفسه من الفخاخ، والثعلب غير قادر على مواجهة الذئاب. على المرء إذن أن يكون ثعلباً ليواجه الفخاخ ويكون أيضاً أسدًا ليخيف الذئاب، ومن يريد أن يكون أسدًا فقط لا يفهم الأمور جيداً. فعلى الأمير إذن ألا يحفظ عهداً يكون الوفاء به ضد مصلحته وألا يستمر في الوفاء بوعده انتهت أسباب الارتباط به. وقد يكون هذا المبدأ مبدأً شريراً، لكن هذا يصدق فقط في حالة ما إذا كان جميع البشر من الأخيار، لكن إذا كانوا جمِيعاً من الأشرار ولن يرعوا عهودهم معك فهذا يسمح لك أن تكون في حِلٍّ من عهودهم

من كتاب الأمير، ميكافاللي

ترجمة: أكرم مؤمن، ص 73-74

المطلوب: اكتب مقالاً فلسفياً تعالج فيه مضمون النص.

الإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: الفلسفة / الشعبة: آداب وفلسفة / بكالوريا: 2021

الموضوع الأول: هل المساواة المطلقة شرط ضروري لتحقيق العدالة الاجتماعية؟

العلامة الكلية	العلامة الجزئية	عناصر الإجابة	مراحل الإجابة
04/04	01.50 01 01.50	<p>- المدخل: الإحاطة بمعنى الفضائل الأخلاقية عامة، والعدالة الاجتماعية خاصة. أو (أي تمهيد وظيفي)</p> <p>- إبراز العناد: تضارب الآراء حول كيفية تجسيد العدالة الاجتماعية في الواقع، فالبعض يؤسسها على مبدأ المساواة المطلقة، والبعض الآخر يربطها بمبدأ التفاوت.</p> <p>- طرح المشكلة: كيف يمكن تحقيق العدالة الاجتماعية، هل بتجسيد المساواة المطلقة أم بمراعاة مبدأ التفاوت بين الأفراد؟</p>	طرح المشكلة
12/12	01 01.50 0.50 01	<p>(1) عرض الأطروحة: لا يمكن تحقيق العدالة الاجتماعية إلا بتجسيد المساواة المطلقة بين الأفراد. (سقراط، شيشرون، فلاسفه القانون الطبيعي، الاتجاه الاشتراكي....)</p> <p>- الحجج: -العدالة الحقة تعني المساواة المطلقة بين جميع الأفراد في الحقوق والواجبات، وأي تفاوت يعد ظلما.</p> <p>- إذا كان التفاوت بين البشر من صنع المجتمع ويقوم على الاستغلال فهو ظلم يجب محاربته تجسيدا للعدالة الاجتماعية... .</p> <p>- الأمثلة والأقوال.</p> <p>- التقد: إن الأفراد متفاوتون في القدرات وفي الجهد المبذول، فليس من العدل أن نسوى بينهم في الاستحقاق.</p>	محاولة حل المشكلة
	01 01.50 0.50 01	<p>(2) نقض الأطروحة: العدالة الاجتماعية تتحقق بمراعاة مبدأ التفاوت بين الأفراد (أفلاطون، هيجل، نتشه، الاتجاه الرأسمالي، بعض علماء البيولوجيا ...)</p> <p>- الحجج: -يولد الأفراد متفاوتون في قدراتهم مما يؤدي إلى التفاوت في الجهد المبذول، هذا يقتضي التمييز بينهم في الاستحقاق والمكافأة.</p> <p>- إن التفاوت الاجتماعي يبرره التفاوت الطبيعي (الفروق الفردية)</p> <p>- التفاوت بين الأفراد والأمم ناتج عن التفاوت في العمل، وبالتالي يجب احترامه.</p> <p>- الأمثلة وأقوال.</p> <p>- التقد: لا يجوز أخلاقيا تبرير التفاوت الاجتماعي (الطبقية) والتمييز العرقي بالتفاوت الطبيعي. (كثيرا ما كان التفاوت ظلم)</p>	
04/04	03 01	<p>(3) التركيب: إذا كانت العدالة هي تحقيق التوازن بين الحقوق والواجبات، فهي تقتضي العمل وفق مبادئ وهي: (تكافؤ الفرص، الاستحقاق والكافأة، العدل في التوزيع، العدل في القصاص)</p> <p>- الأمثلة وأقوال.</p>	حل المشكلة
20/20	المجموع		

ملاحظة: -الحرص على تثمين الإجابات المتميزة بتكليف أساتذة ذوي خبرة وكفاءة ومنحها النقطة المستحقة.

- تنقص ربع نقطة عن كل خطأ لغوي، ولا يحاسب المرشح على أكثر من ثمانية أخطاء. (02 نقطة)

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: الفلسفة / الشعبية: آداب وفلسفة / بكالوريا: 2021

الموضوع الثاني: يقول هلفاكس: "مادامت الذّكرى تعيد إدراكا جماعيا، فإنها في حد ذاتها لا يمكن أن تكون إلا جماعية" - دافع عن هذه الأطروحة.

العلامة الكلية	العلامة الجزئية	عناصر الإجابة	مراحل الإجابة
04/04	01.50 01 01.50	<ul style="list-style-type: none"> - الفكرة الشائعة: إن التّذكر من طبيعة فردية. - نقىض الفكرة: إن التّذكر من طبيعة اجتماعية. - طرح المشكلة: كيف يمكن الدّفاع عن الأطروحة القائلة بأن التّذكر وظيفة ذات طابع اجتماعي؟ 	طرح الإشكالية
	01 02 01	<ul style="list-style-type: none"> - عرض منطق الأطروحة: إن عملية التّذكر من طبيعة اجتماعية وليس فردية (الاتجاه الاجتماعي: هلفاكس بيار جاني .. دوركاييم) - الحجج: - التّذكر عند الفرد تحدده المعامل والاطر الاجتماعية (اللغة، العادات والتقاليد، المناسبات والأعياد...)، وزوال الأطر الاجتماعية يؤدي إلى اضمحلال الذّكريات المرتبطة بها. - التّذكر نشاط جدلّي بين الانا والآخر (الغير هو الذي يدفعني إلى التّذكر). - الأمثلة والأقوال. 	
12/12	1.50 1.50 01	<ul style="list-style-type: none"> - عرض منطق الخصوم ونقدّهم: <ul style="list-style-type: none"> (أ) التّذكر من طبيعة فردية (بيولوجية، نفسية ...) - التّذكر وظيفة بيولوجية مرتبطة بالدماغ (ريبو) - التّذكر وظيفة نفسية شعورية (برغسون) (ب) نقدّه: مهما كان تدخل العوامل المادية والنفسية في عملية التّذكر، إلا أنّ مفعولها وأثرها يتمّ في الجماعة التي يعيش فيها الفرد (فهو يستخدم لغة المجتمع ويفكر ويتنكّر وفقاً للأطر الاجتماعية). - الأمثلة والأقوال. 	محاولة حل الإشكالية
	03 01	<ul style="list-style-type: none"> - الدّفاع بحجّ شخصية: على المترشح أن يوظف ما يملّكه من موارد معرفية للدفاع عن الأطروحة: - اللغة جملة نسق الاصطلاحات الاجتماعية، وهي التي تمكنا في كل لحظة من إعادة بناء ماضينا. - الذّكريات لا يتم استرجاعها، إنما يعاد بنائها من جديد وفقاً للأطر الاجتماعية. - الذّكريات هي عبارة عن خبرات مشتركة بين أفراد المجتمع. - إن الذّكريات تحفظ في أطر الذاكرة الجماعية، وبما أن هذه الأطر متغيرة فيتّم تصور الماضي بكيفيات مختلفة لتحقيق النّكيف. - الأمثلة والأقوال. 	
04/04	02 02	<ul style="list-style-type: none"> - التّأكيد على مشروعية الدّفاع عن الأطروحة: الأطروحة صحيحة ولها ما يبرّرها. - تناسق الحل مع منطق التّحليل 	حل المشكلة
20/20	المجموع		

- ملاحظة - الحرص على تثمين الإجابات المتميزة، وتصحيحها بتکلیف أستاذة ذوي خبرة وكفاءة ومنحها النّقطة المستحقة.
- يمكن للمترشح تقديم مرحلة عرض منطق الخصوم على مرحلة الدّفاع عن الأطروحة بحجّ شخصية.
- تنقص ربع نقطة عن كل خطأ لغوي، ولا يحاسب المترشح على أكثر من ثمانية أخطاء. (02 نقطة)

تابع للإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: الفلسفة / الشعبية: آداب وفلسفة / بكالوريا: 2021

الموضوع الثالث (النص): "الأمير" ميكافيلي ترجمة أكرم مؤمن.

العلامة الكلية	العلامة الجزئية	عناصر الإجابة:	مراحل الإجابة
04/04	01.50 01 01.50	- السياق الفلسفى: يندرج النص ضمن فلسفة القيم (الفلسفة السياسية)، يعالج مشكلة علاقه السياسة بالأخلاق. - المسار: الرد على التزعة المثالية التي جعلت الأخلاق شرطاً للممارسة السياسية. - المشكلة: هل نجاح الممارسة السياسية يتضمن التضحية بالأخلاق؟	طرح المشكلة
12/12	02 01	- موقف صاحب النص: أ) مضموناً: يرى صاحب النص أنه من الضرورة استبعاد الأخلاق عن السياسة. ب) شكلاً: -" فمن الضروري للأمير أن يعرف حق المعرفة كيف يستخدم كلتا الطريقتين ..." - "كان الأمير يضطر إلى أن يعلم جيداً كيف يتصرف كالحيوان"	محاولة حل المشكلة
04	02 01.50 01.50 02 01	- الحجج: أ) مضموناً: التاريخ يبين لنا أنَّ الأمراء الذين لم يلتزموا بالأخلاقيات حققوا إنجازات عظيمة ودام حكمهم طويلاً. (الغاية تبرر الوسيلة) - بما أنَّ طبيعة البشر شريرة وجب معاملتهم بالقوة والمكر، وليس بالقانون الأخلاقي. ب) شكلاً: - "تجارب عصرنا هذا تدل ... هم من لم يصن العهد إلا قليلاً." - "إذا كانوا جميعاً من الأشرار ولم يرعوا عهودهم معك فهذا يسمح لك أن تكون في حلٍّ من عهودهم"	محاولة حل المشكلة
20/20	المجموع	- النقد والتقييم: - أثار صاحب النص مشكلة العلاقة بين السياسة والأخلاق. وتكمِّل قيمة موقفه في أنه مقاربة واقعية (واقع الحكم آنذاك في إيطاليا، عصر ميكافيلي). - لكن هل يمكن للحكم القائم على القوة والمكر والحيلة والخداع أن يدوم؟ ألا يؤدي ذلك إلى زعزعة الثقة بين الحاكم والمحكوم وبالتالي انهيار الدولة؟ - الموقف الشخصي: يترك الاختيار للمترشح مع تبريره. - الأمثلة والأقوال.	المجموع

ملاحظة: - الحرص على تشمين الإجابات المتميزة وتصحيحها بتوكيل أستاذة ذو خبرة وكفاءة ومنحها النقطة المستحقة.
- تقصص ربع نقطة عن كل خطأ لغوي، ولا يحاسب المترشح على أكثر من ثمانية أخطاء. (02 نقطة).



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: آداب وفلسفة

المدة: 04 ساعة و30 دقيقة

اختبار في مادة: التاريخ والجغرافيا

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

يحتوي الموضوع الأول على (02) صفحات (من الصفحة 1 من 5 إلى الصفحة 2 من 5)

التاريخ:

الجزء الأول: (06 نقاط)

(1) "... إن التزيف الذي وقع في انتخابات 1947... جعل حركة الانتصار للحربيات الديمقراطية تدرك بأنها أخطأت التقدير... وبفضل النقد الشديد الموجه لها من عناصرها الأكثر صلابة، استيقظت وأسست المنظمة الخاصة، وعندما وقعت أزمة الحركة سنة 1953 وتكرّس الانقسام بعد ذلك بحوالي عام، ظهرت نزعـة ثلاثة وأسست اللجنة الثورية للوحدة والعمل والتي حددت لنفسها هدفاً يتمثل في تحقيق الصلح بين الطرفين المتخاصمين...". المرجع: د. محمد العربي الزبيري، الثورة الجزائرية في عامها الأول. طبعة 1984 ص 151 - 152.

المطلوب: اشرح ما تحته خط في النص.

(2) عرف بالشخصيات التالية:

- فرحت عباس - جوزيف بروز تيتو - أندري جданوف

(3) أكمل الجدول التالي:

تاريخه	الحدث
11 ديسمبر 1960	
	تأسيس منظمة الكوميكون
06/01 سبتمبر 1961	

الجزء الثاني: (04 نقاط)

تميزت العلاقات الدولية بعد نهاية الحرب الباردة بظهور نظام دولي جديد، يقوم على مجموعة من المؤسسات، من أهمها الاقتصادية والعسكرية.

المطلوب: انطلاقاً من العبارة واعتماداً على ما درست، اكتب مقالاً تاريخياً تبيّن فيه:

(1) أسباب ظهور النظام الدولي الجديد.

(2) مؤسساته الاقتصادية والعسكرية.



الجغرافيا:

الجزء الأول: (06 نقاط)

(1) ... أثبتت تجربة رابطة دول جنوب شرق آسيا (**الآسيان**) قدرة الدول الأعضاء على العمل المنظم... التي تهدف من ورائه إلى بناء اقتصاد قوي يرتكز على تشجيع الصادرات وزيادة **التبادل التجاري** بين دول المنطقة... ولم يبق تكتلا مغلقا... بل أصبح قاعدة تنافسية موجهة لخدمة السوق العالمية،... كما نجح هذا **النكتل** في رفع اقتصاديات الدول الأعضاء إلى صفوف الدول المصنعة حديثا...".

المراجع: رابطة دول جنوب شرق آسيا (A.S.E.A.N) د/ خالفي علي. د/ رمدي عبد الوهاب. صفحة: 91/92.

المطلوب: اشرح ما تحته خط في النص.

(2) إليك جدول يمثل تطور أسعار البترول من عام 2010 إلى عام 2018.

السنة	السعر بالدولار
2018	71.2
2017	52.4
2016	40.8
2015	49.5
2014	96.3
2013	105.9
2012	109.5
2011	107.5
2010	77.5

المراجع: آفاق الاقتصاديات العربية. نشرة ضمان الاستثمار. العدد: 04 صفحة: 08 عام: 2019.

المطلوب:

أ) مثل المعطيات الإحصائية الواردة في الجدول بمنحنى بياني.

- بمقاييس: 1 سم = 10 دولار. 1 سم = سنة.

ب) علق على الرسم البياني.

الجزء الثاني: (04 نقاط)

للوسط الطبيعي الدور الأكبر في جعل الولايات المتحدة الأمريكية أهم قطب اقتصادي عالمي، يؤثر بشكل كبير في العلاقات الاقتصادية العالمية.

المطلوب: انطلاقا من العبارة واعتمادا على ما درست، اكتب مقالا جغرافيا تبيّن فيه:

(1) دور الوسط الطبيعي في جعل الولايات المتحدة الأمريكية أهم قطب اقتصادي عالمي.

(2) أثر قوة الاقتصاد الأمريكي على العلاقات الاقتصادية العالمية.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

يحتوي الموضوع الثاني على (03) صفحات (من الصفحة 3 من 5 إلى الصفحة 5 من 5)

التاريخ:

الجزء الأول: (06 نقاط)

1) ... أدى **الحرب الباردة** إلى توسيع نطاق الخلافات بين الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوفيетي... وأن الاتحاد السوفيتي تولّد لديه الإحساس... بعد تبني الولايات المتحدة الأمريكية **سياسة الاحتواء** بأنه أصبح معزولاً، وبأنه لا يستطيع أن يدافع عن مصالحه عن طريق التنسيق مع دول أخرى... سواء داخل **مجلس الأمن** أو داخل الجمعية العامة...".

المرجع: الأمم المتحدة في نصف قرن. د/ حسن نافعة. صفحة: 122. عالم المعرفة.

المطلوب: اشرح ما تحته خطٌ في النص.

2) عرف بالشخصيات التالية:

- جورج مارشال

- جمال عبد الناصر

- محمد بوضياف

3) أكمل الجدول التالي:

تاريخه	الحدث
	تأسيس حلف بغداد
1955/08/20	
	توحيد الألمانيتين

الجزء الثاني: (04 نقاط)

كانت استراتيجية الثورة التحريرية الكبرى في الجزائر بين (1954/1955) إنجاح انطلاقتها من جهة، وإفشال مخططات الاستعمار الفرنسي للقضاء عليها في المهد من جهة أخرى.

المطلوب: انطلاقاً من العبارة واعتماداً على ما درست، اكتب مقالاً تاريخياً تبيّن فيه:

1) استراتيجية تنفيذ الثورة التحريرية الكبرى بين (1954/1955).

2) مخططات الاستعمار الفرنسي للقضاء عليها في نفس الفترة.



الجغرافيا:

الجزء الأول: (06 نقاط)

1) "... تسعى منظمة التجارة العالمية (O.M.C) إلى رفع مستوى المعيشة للدول الأعضاء والمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية لجميع الدول النامية ... وتلك التي تمر بمرحلة انتقالية إلى اقتصاد السوق...".

المراجع: دراسات مركز الانتاج الاعلامي. جامعة الملك عبد العزيز. الإصدار 14 صفحة: 30.

المطلوب: اشرح ما تحته خط في النص.

2) إليك جدول يمثل نسب المبادلات التجارية لاتحاد الأوروبي مع بعض الدول عام 2019.

كوريا الجنوبية	اليابان	روسيا	الصين	الولايات المتحدة الأمريكية	البلدان
					المبادلات
% 2	% 2.9	% 4.1	% 9.3	% 18	ال الصادرات
% 2.4	% 3.2	% 7.5	% 18.7	% 12	الواردات

المراجع: موقع الاحصائيات الأوروبية "أوروستات" 28/01/2021.

المطلوب:

أ) علق على المعطيات الإحصائية الواردة في الجدول.

ب) على خريطة العالم المرفقة، وقع الدول الواردة في الجدول.

الجزء الثاني: (04 نقاط)

يقيس تقدم الدول أو تخلفها بمجموعة من المعايير، وعالم اليوم ينقسم إلى عالمين، عالم الشمال المتقدم، وعالم الجنوب المتخلف.

المطلوب: انطلاقاً من العبارة واعتتماداً على ما درست، اكتب مقالاً جغرافياً تبيّن فيه:

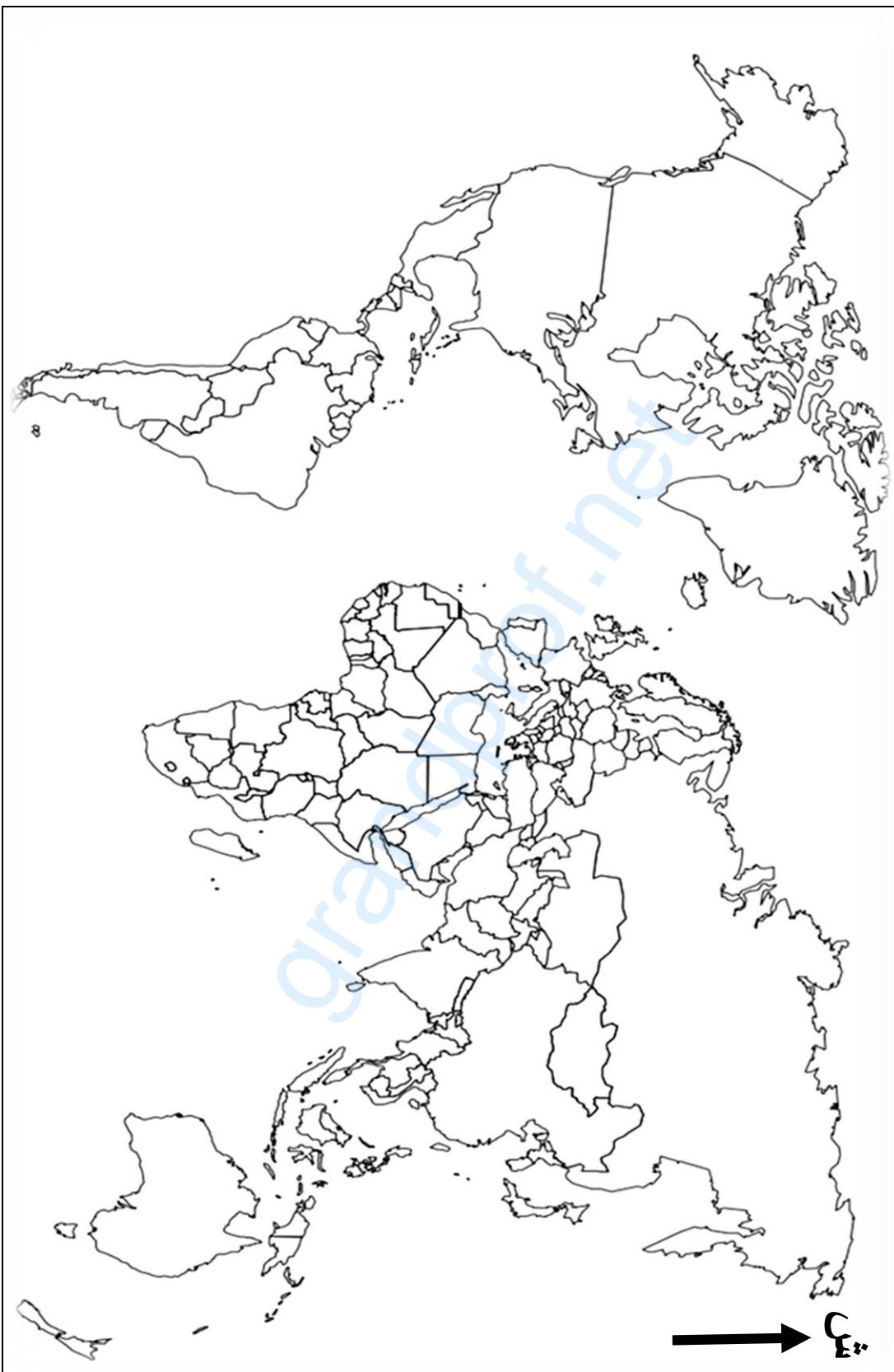
1) عوامل تقدم عالم الشمال.

2) معايير التخلف الاجتماعية لعالم الجنوب.



اختبار في مادة: التاريخ والجغرافيا / الشعبة: آداب وفلسفة / بكالوريا 2021

خريطة العالم



ينجز العمل المطلوب على الخريطة وتعاد مع أوراق الإجابة

انتهى الموضوع الثاني

العلامة	عناصر الإجابة (الموضوع الأول)								
مجزأة	التاريخ الجزء الأول:								
0.50	<p>1) شرح ما تحته خط في النص:</p> <p>❖ حركة الانتصار للحريات الديمقراطية: (MTLD) تنظيم سياسي تأسس في 1946/11/02 وهو امتداد لحزب الشعب الجزائري، بقيادة مصالي الحاج، يمثل الاتجاه الاستقلالي في الحركة الوطنية، عرف أزمة سياسية حادة عام 1953 أدت إلى انقسام الحركة إلى مصالين ومركزين وكانت سبباً في التّعجّيل باندلاع الثورة التّحريرية في 1954/11/01...</p> <p>❖ المنظمة الخاصة: الجناح المسلح لحركة الانتصار للحريات الديمقراطية، تأسست في 1947/02/15 ترأسها محمد بلوزداد، هدفها التّحضير للثورة المسلحة، ومن أهمّ أعضائها أحمد بن بله وحسين آيت أحمد، تمّ اكتشافها وحلّها سنة 1950.</p> <p>❖ اللجنة الثورية للوحدة والعمل: تأسست في 1954/03/23 ضمت أعضاء من المنظمة الخاصة وبعض المركزين بقيادة محمد بوسياف، هدفها توحيد الصّفوف لتجاوز الخلافات بين المصالين والمركزين والتّحضير لاندلاع الثورة.</p> <p>2) التعريف بالشخصيات التالية:</p> <p>❖ فرحات عباس: سياسي جزائري، زعيم التيار الادماجي، حرر بيان 1943... أسس الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري 1946، التحق بصفوف الثورة الجزائرية عام 1956، أول رئيس للحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية عام 1958 ورئيس المجلس التأسيسي عام 1962.</p> <p>❖ جوزيف بروز تيتو: رئيس يوغسلافيا (1945/1980) قائد المقاومة ضد دول المحور خلال المواجهة. ع. 2، زعيم الحزب الشيوعي، من مؤسسي حركة عدم الانحياز 1961.</p> <p>❖ أندري جدانوف: مسؤول الدعاية والإعلام في الحزب الشيوعي السوفيتي، صاحب مبدأ جدا نوف ومؤسس مكتب الكونمنفورم 1947.</p> <p>3) إكمال الجدول التالي:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>تاريخه</th> <th>الحدث</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01</td> <td>1960/12/ 11 مظاهرات شعبية في الجزائر</td> </tr> <tr> <td>0.50</td> <td>1949/01/25 تأسيس منظمة الكوميكون</td> </tr> <tr> <td>0.50</td> <td>1961 6 سبتمبر انعقاد مؤتمر بلغراد (يوغسلافيا) وتأسيس حركة عدم الانحياز</td> </tr> </tbody> </table> <p>(تقبل كل الإجابات الصحيحة الأخرى)</p>	تاريخه	الحدث	01	1960/12/ 11 مظاهرات شعبية في الجزائر	0.50	1949/01/25 تأسيس منظمة الكوميكون	0.50	1961 6 سبتمبر انعقاد مؤتمر بلغراد (يوغسلافيا) وتأسيس حركة عدم الانحياز
تاريخه	الحدث								
01	1960/12/ 11 مظاهرات شعبية في الجزائر								
0.50	1949/01/25 تأسيس منظمة الكوميكون								
0.50	1961 6 سبتمبر انعقاد مؤتمر بلغراد (يوغسلافيا) وتأسيس حركة عدم الانحياز								

		الجزء الثاني:
04	0.50 0.25 6 ×	<p>مقدمة: تعريف النظام الدولي الجديد والمؤسسات التي يقوم عليها. (قبل كل مقدمة وظيفية)</p> <p>1) أسباب ظهور النظام الدولي الجديد:</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ نهاية الحرب الباردة (مؤتمر باريس 1990). ❖ تفكك الكتلة الشرقية. ❖ زوال القطبية الثنائية. ❖ زوال الاتحاد السوفياتي وميلاد روسيا الفيدرالية وتراجع مكانته في المحافل الدولية. ❖ انهيار النظام الاشتراكي في أوروبا والعالم. ❖ القوة الاقتصادية والمالية للولايات المتحدة الأمريكية ودور الإعلام في تجسيد النظام الدولي الجديد <p>2) مؤسساته الاقتصادية والعسكرية: يقوم على:</p> <p>a) الاقتصادية: تتمثل في:</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ صندوق النقد الدولي، البنك العالمي، منظمة التجارة العالمية، الشركات متعددة الجنسيات، البورصات، البنوك... <p>b) العسكرية: تتمثل في:</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ حلف شمال الأطلسي. <p>خاتمة: الهيمنة الأمريكية على مصير العالم.</p> <p>(قبل كل خاتمة وظيفية)</p>
01	0.50	<p>الجغرافيا:</p> <p>الجزء الأول:</p> <p>1) شرح ما تحته خط في النص:</p> <p>الآسيان: رابطة دول جنوب شرق آسيا، تكتل تأسس عام 1967 ضم تايلاندا، أندونيسيا، ماليزيا، سنغافورة، كانت أهدافه سياسية، وبعد نهاية الحرب الباردة توسيع عضويته لتشمل دول منطقة جنوب شرق آسيا، وتحول إلى تكتل اقتصادي يقوم على اقتصاد السوق والتبادل الحر والافتتاح....</p> <p>التبادل التجاري: عملية تجارية تتم وفق شروط وقوانين، تقوم على التصدير والاستيراد للسلع والمنتجات والخدمات وغيرها وتتم بين دولتين أو أكثر....</p> <p>النكتل: توحيد للجهود والامكانيات بين دول شرق وجنوب شرق آسيا واستغلالها بطريقة مشتركة للرفع من القدرات الانتاجية وتحقيق الرفاهية للشعوب.</p> <p>(قبل كل الإجابات الصحيحة الأخرى)</p>

		(2) رسم منحنى بياني لمعطيات احصائية تمثل تطور أسعار البترول من عام 2010 إلى عام 2018 * العنوان: 0.25 * المفتاح: 0.25 * المقياس: 0.25 * الانجاز: 1.25
06	02	(3) التعليق على الرسم البياني الذي يمثل تطور أسعار البترول من عام 2010 إلى عام 2018: ❖ عدم استقرار (تبذبذب) أسعار البترول من 2010 إلى 2018. ❖ ارتفاع ملحوظ للأسعار من عام 2010 إلى عام 2012. ❖ تراجع الأسعار بشكل كبير من عام 2013 إلى عام 2016. ❖ تحسن الأسعار من عام 2017 إلى عام 2018.
	0.50 4 ×	الجزء الثاني: <u>مقدمة:</u> قوة اقتصاد الولايات المتحدة الأمريكية، وأثره على العلاقات الاقتصادية العالمية. (قبل كل مقدمة وظيفية)
	0.50	(1) دور الوسط الطبيعي في جعل الولايات المتحدة الأمريكية أهم قطب اقتصادي عالمي: ❖ اتساع المساحة حوالي 9.3 مليون كم ² . ❖ الانفتاح على واجهات بحرية (المحيط الأطلسي، الهداي، خليج المكسيك...) وطول سواحله. ❖ وفرة وتنوع الشبكة المائية (أنهار وبحيرات...). ❖ وفرة وتنوع الثروات الطبيعية (معدنية، طاقوية، خشبية....). ❖ تنوع المناخ (المحيطي، الأطلسي، المتوسطي...). ❖ اتساع الأراضي الزراعية وتنوع التربة وخصوبتها.
04	0.25 6 ×	(2) أثر الاقتصاد الأمريكي على العلاقات الاقتصادية العالمية. ❖ الهيمنة على الاقتصاد العالمي إنتاجاً وتسويقاً والتّحكم في العلاقات الاقتصادية العالمية. ❖ الهيمنة على المؤسسات المالية العالمية (صندوق النقد الدولي، البنك العالمي، البورصات، البنوك...). ❖ سيطرة الدولار على المبادرات التجارية في العالم. ❖ انتشار شركاتها متعددة الجنسيات في كل أنحاء العالم وهيمنتها على الاقتصاد العالمي. ❖ فرض عقوبات اقتصادية على الشركات والدول والأشخاص من خلال تجميد أرصدمتهم. ❖ تأثير الاقتصاد العالمي بالأزمات التي يتعرض لها الاقتصاد الأمريكي.
	0.50	<u>خاتمة:</u> يبقى الاقتصاد الأمريكي أقوى اقتصاد في العالم. (قبل كل خاتمة وظيفية) (قبل كل الإجابات الصحيحة الأخرى)

العلامة	عنصر الإجابة (الموضوع الثاني)								
مجاًة مجموعه	التاريخ الجزء الأول: (1) شرح ما تحته خط في النص: ❖ الحرب الباردة: صراع ايديولوجي، مذهبى... ظهر بعد المواجهة العسكرية الثانية، بين الاتحاد السوفياتي الاشتراكي والولايات المتحدة الأمريكية الرأسمالية، استعملت فيه كل الوسائل ما عدا المواجهة العسكرية المباشرة بينهما وانتهت بتفكك الكتلة الشرقية وزوال الاتحاد السوفياتي... ❖ سياسة الاحتواء: سياسة تبنتها الو.م.أ خلال الحرب الباردة، تقوم على إنشاء سلسلة من الأحلاف العسكرية، والقواعد العسكرية، والمساعدات، والمشاريع الاقتصادية، تهدف إلى كسب حلفاء وتطويق الاتحاد السوفياتي، ومنع انتشار الشيوعية ونفوذ الاتحاد السوفياتي في أوروبا والعالم. ❖ مجلس الأمن: أهم أجهزة الأمم المتحدة، يتكون من 15 عضو، 05 دائمون (الو.م.أ، فرنسا، بريطانيا، روسيا، الصين) يتمتعون بحق الفيتو، و10 غير دائمين، من أهدافه صيانة السلام والأمن الدوليين وفقا لأهداف ومبادئ الأمم المتحدة... (2) التعريف بالشخصيات التالية: ❖ محمد بوضياف: مناضل جزائري، عضو في حزب حركة الانتصار للحربيات الديمقراطية، والمنظمة الخاصة، ترأس اللجنة الثورية للوحدة والعمل، عضو مجموعة 22 ومجموعة 6 ، ساهم في إعداد بيان 1954/11/01 وتقدير الثورة، منسق بين عناصر الداخل والخارج، أسر خلال القرصنة الجوية 1956 ، ترأس المجلس الأعلى للدولة 1992.... ❖ جمال عبد الناصر: رئيس مصر (1954/1970) أحد أعضاء منظمة الضباط الأحرار، شارك في ثورة 1952/07/23، أم قناة السويس 1956 ، دعم حركات التحرر في العالم، حضر مؤتمر باندونغ، من مؤسسي حركة عدم الانحياز 1961 . ❖ جورج مارشال: جنرال وقائد أركان الجيش الأمريكي، عين وزيرا الخارجية عام 1945 ، اقترن اسمه بمشروع اقتصادي لإعادة إعمار أوروبا بعد المواجهة العسكرية الثانية (مشروع مارشال) 1947 . (3) إكمال الجدول التالي:								
0.50	<table border="1"> <thead> <tr> <th>تاريخه</th> <th>الحدث</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1955/02/24</td> <td>تأسيس حلف بغداد</td> </tr> <tr> <td>1955/08/20</td> <td>هجومات الشمال القسطنطيني</td> </tr> <tr> <td>1990/10/03</td> <td>توحيد الألمانيتين</td> </tr> </tbody> </table>	تاريخه	الحدث	1955/02/24	تأسيس حلف بغداد	1955/08/20	هجومات الشمال القسطنطيني	1990/10/03	توحيد الألمانيتين
تاريخه	الحدث								
1955/02/24	تأسيس حلف بغداد								
1955/08/20	هجومات الشمال القسطنطيني								
1990/10/03	توحيد الألمانيتين								
01	(قبل كل الإجابات الصحيحة الأخرى)								
0.50									

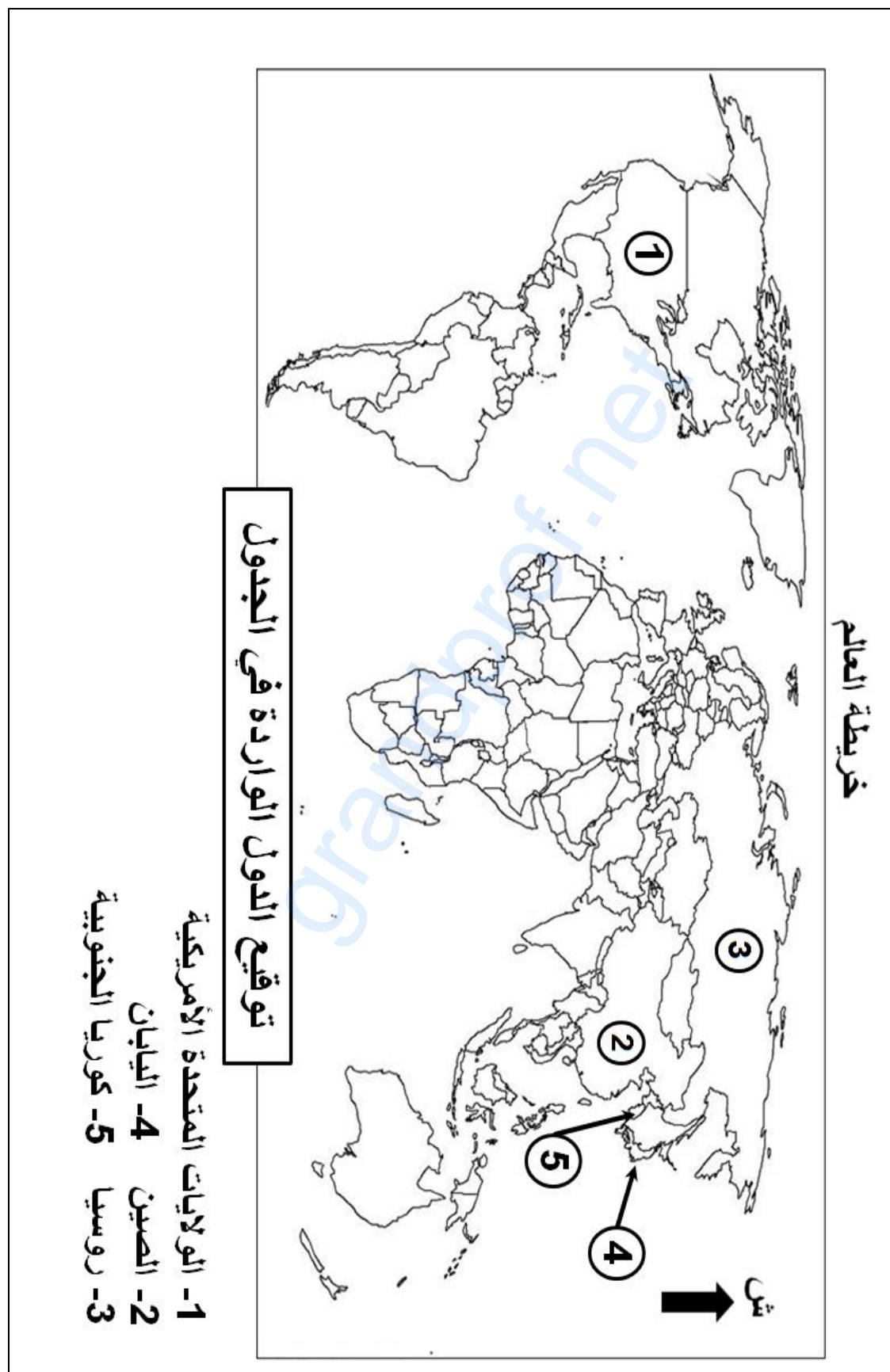
		الجزء الثاني:
0.50		<p>مقدمة: الثورة التحريرية الكبرى في (1954/1955) بين استراتيجية تنفيذها ومخططات الاستعمار الفرنسي للقضاء عليها.</p> <p>(قبل كل مقدمة وظيفية)</p> <p>1) استراتيجية تنفيذ الثورة التحريرية الكبرى بين (1954/1955):</p> <p>a) داخليا:</p> <ul style="list-style-type: none"> إصدار بيان نوفمبر 1954 للتعريف وتحديد وسائل الكفاح والأهداف وإنشاء (ج ت و) التعبيئة الشعبية لحشد الشعب عن طريق المناشير، الكتابات الحائطية... والعمل على إقناع المشكين والمترددين للالتحاق بالثورة. القيام بأكثر من 30 هجوم في 11/01/1954 وهجمات الشمال القسنطيني 20/08/1955. <p>b) خارجي:</p> <ul style="list-style-type: none"> مشاركة وفد جبهة التحرير الوطني في مؤتمر باندونغ 1955 وطرح القضية الجزائرية.... إدراج القضية الجزائرية في الدورة العاشرة للأمم المتحدة عام 1955..... تشكيل وفد خارجي للتعريف بالقضية الجزائرية في المحافل الدولية وإنشاء قسم التنسيق بين الداخل والخارج عام 1955..... <p>1) مخططات الاستعمار الفرنسي للقضاء على الثورة في نفس الفترة:</p> <ul style="list-style-type: none"> محاصرة كل المناطق خاصة منطقة الأوراس (المنطقة الأولى) ونشر الأكاذيب والادعاءات بأن التوار (فلاقة، خارجون على القانون)... الرفع من عدد الجنود الفرنسيين في الجزائر. إعلان حالة الطوارئ 1955/04/03 ، طرح مشروع جاك سوستال (الحاكم العام الفرنسي في الجزائر) 1955/02/15. ارتكاب مجازر عديدة منها مجزرة ملعب سكيكدة 1955 وتطبيق مبدأ المسؤولية الجماعية. معارضة تدويل القضية الجزائرية في المحافل الدولية. <p>خاتمة: نجاح استراتيجية الثورة التحريرية أفشل مخططات الاستعمار الفرنسي.</p> <p>(قبل كل خاتمة وظيفية)</p>
0.25	3 ×	الجغرافيا:
0.25	3 ×	الجزء الأول:
0.50	6 ×	<p>1) شرح ما تحته خط في النص:</p> <p>منظمة التجارة العالمية: منظمة اقتصادية (تجارية) دولية تأسست في 1995 خلفاً للاتفاقية العامة للتعرفة الجمركية (GATT)، تعمل على وضع القواعد والقوانين التي تنظم العلاقات التجارية الدولية، وتتولى حل النزاعات التجارية بين الدول الأعضاء، مقرها جنيف سويسرا.</p> <p>الدول النامية: الدول التي استقلت حديثاً، (دول العالم الثالث) وتعرف نمواً اقتصادياً بطيئاً، وتعاني من مشاكل عديدة، تتواجد معظمها في أفريقيا، آسيا، أمريكا اللاتينية.</p> <p>(قبل كل الإجابات الصحيحة الأخرى)</p>

		❖ اقتصاد السوق: نمط اقتصادي رأسمالي يقوم على حرية حركة رؤوس الأموال والمبادلات التجارية والاستثمار بين الدول يخضع لقانون المنافسة، (قانون العرض والطلب)....
06	0.50	(2) تعليق على المعطيات الإحصائية الواردة في الجدول التي تمثل نسبة المبادلات التجارية لاتحاد الأوروبي مع بعض الدول عام 2019:
		❖ تعدد مناطق التبادل التجاري لاتحاد الأوروبي.
		❖ تباين نسبة واردات و الصادرات الاتحاد الأوروبي مع الشركاء التجاريين.
	0.25	❖ ارتفاع نسبة الصادرات والواردات مع الولايات المتحدة الأمريكية.
	6 ×	❖ تحتل الصين المرتبة الأولى في الواردات والثانية في الصادرات مع الاتحاد الأوروبي.
		❖ الميزان التجاري مع آسيا يعني عجزاً ويسجل فائضاً مع الو مـ ١.
		❖ ارتفاع نسبة واردات الاتحاد الأوروبي على حساب الصادرات مع مجموعة الدول الواردة في الجدول.
02	0.25	ب) التوقع على خريطة العالم التي تمثل الدول الواردة في الجدول (و.م.أ، الصين، روسيا، اليابان، كوريا الجنوبية) * العنوان: 0.25 * المفتاح: 0.50 * الانجاز: 0.25 لكل دولة.
		الجزء الثاني:
04	0.50	مقدمة: عوامل تقدم عالم الشمال ومعايير تخلف عالم الجنوب. (<u>تقبل كل مقدمة وظيفية</u>)
		(1) عوامل تقدم عالم الشمال:
	0.25	❖ تاريخية وسياسية: الاستعمار، الثورة الصناعية، الاستقرار السياسي.....
	0.50	❖ طبيعة: الموقع الجغرافي، تنوع الثروات، الانفتاح، المناخ، وفرة السهول.....
	0.25	❖ بشرية: الوزن الديمغرافي (اليد العاملة المؤهلة واتساع السوق الاستهلاكية)، البحث العلمي.....
	0.50	اقتصادية: طبيعة النظام الاقتصادي، رؤوس الأموال، المؤسسات المالية، البنية التحتية
		(2) معايير التخلف الاجتماعية لعالم الجنوب:
		❖ انخفاض متوسط العمر : يتراوح العمر من 60 إلى 70 سنة.
	0.25	❖ ضعف الدخل الفردي، انخفاض القدرة الشرائية، تدني المستوى المعيشي (سوء التغذية، الأمراض والأوبئة والمجاعات).
	6 ×	❖ المستوى الصحي: نقص الرعاية الصحية (طبيب واحد لكل 3000 نسمة...).
		❖ المستوى العلمي: انتشار الأمية.....
		❖ ضعف مؤشر التنمية البشرية (IDH) إذ يقل عن 0.5 في معظم دول الجنوب.
		❖ ارتفاع نسبة البطالة، تصل إلى 30 % في معظم دوله وانتشار الفوارق الاجتماعية (الطبقية)، والآفات الاجتماعية والاضطرابات.....
	0.50	

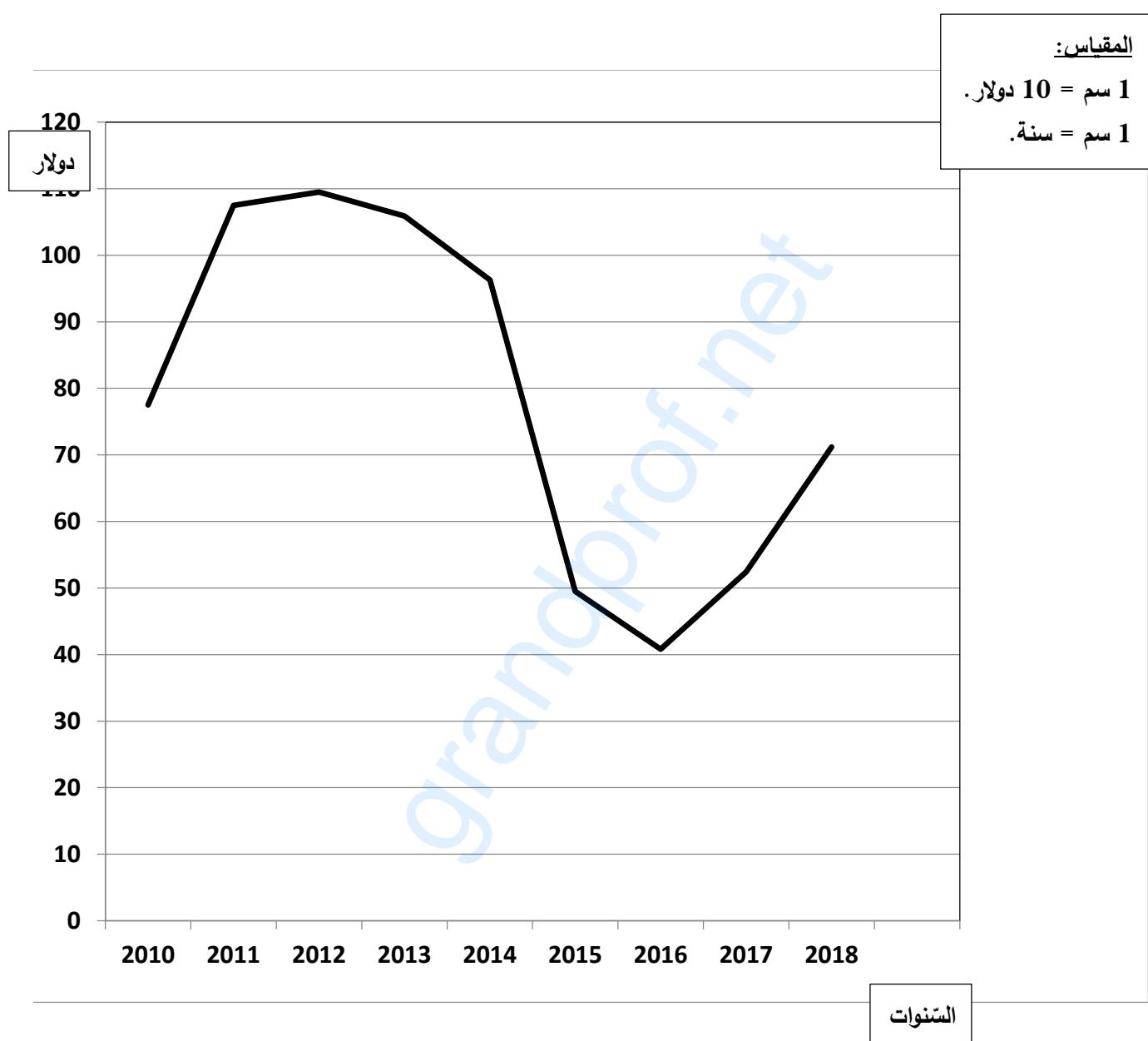
خاتمة: يمكن لعالم الجنوب استغلال امكانياته والاستفادة من تجربة عالم الشمال....

(تقبل كل الاجابات الصحيحة الاخرى)

(تقبل كل خاتمة وظيفية)



العنوان: منحنى بياني يمثل تطور أسعار البترول في العالم من عام 2010 إلى عام 2018





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: آداب وفلسفة

المدة: 02 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الفرنسية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:
الموضوع الأول

Téméraire et résolument décidée à jouer un rôle effectif dans cette page d'Histoire qui est en train de s'écrire avec le sang des martyrs, Malika Gaïd attendra patiemment que son heure de gloire arrive.

Alors qu'elle travaille comme infirmière à Guenzet, Malika se met au service de la population avec beaucoup de dévouement et d'altruisme mais elle ne perd pas de vue son objectif de rejoindre le maquis. Pour elle, ce n'est qu'une question de temps.

En 1956, les moudjahidine investissent la région de Guenzet (...). C'est à ce moment que le colonel Amrouche conseille à Malika de monter au maquis, elle qui s'était déjà fait remarquer auprès des autorités coloniales en détournant des médicaments de la structure de santé dans laquelle elle travaillait au profit des moudjahidine. Si elle n'hésite pas à rallier le front, elle émet tout de même une condition, à savoir « ne pas se limiter au seul rôle de simple infirmière : avoir sa tenue militaire et son arme de guerre », confiera à ce sujet son frère Tahar.

Au front, Malika Gaïd jouit du respect des moudjahidine mais aussi de ses supérieurs hiérarchiques. Ces derniers l'autorisent en août 1956 à assister au Congrès de la Soummam, en tant qu'infirmière des participants. Un privilège qui ne sera accordé à aucune autre femme.

A peine un an plus tard, le 28 juin 1957, elle tombe au champ d'honneur, les armes à la main. Alors qu'elle se trouvait près du hameau d'Iwaqouren, sur le versant sud du Djurdjura, où était installée une unité d'infirmerie de l'ALN, Malika est, en effet, repérée par les paras du sinistre Bigeard, auxquels elle oppose une résistance farouche. Une fois à court de munitions, elle sait que, désormais, son destin est scellé, elle crie alors « Tahia El Djazaïr », comme un ultime désir de défier ses adversaires. À sa capture, elle administre à un harki une gifle magistrale et ce dernier n'hésitera pas à lui tirer dessus, lâchement, à bout portant, trois balles à l'abdomen et deux à la poitrine.

A la mort de Malika Gaïd, le colonel Amrouche adresse une lettre à sa famille dans laquelle il lui témoigne de sa bravoure et de son courage mais surtout de son engagement jusqu'à son dernier souffle pour la cause nationale.

Hassina Amrouni, Mémoria, n°58, septembre-octobre 2017, pp. 77 et 78.

Téméraire : Très courageuse.

Altruisme : Le fait d'aimer son prochain ou de rendre service.

Privilège : Droit, avantage particulier accordé à une seule personne.



QUESTIONS

I. COMPREHENSION : (13 points)

1. Le sujet principal de ce texte est :
 - La bataille menée par le colonel Amirouche.
 - La tenue du Congrès de la Soummam.
 - L'engagement d'une combattante algérienne pour la cause nationale.
2. Quelle est la raison pour laquelle le colonel Amirouche conseille à Malika Gaïd de rejoindre le maquis ?
3. Recopiez les propositions ci-dessous, puis répondez par Vrai ou Faux :
 - Malika Gaïd veut devenir une moudjahida.
 - Elle est exécutée en 1956 par l'armée française.
 - Elle ne participe pas au congrès de la Soummam.
 - Le colonel Amirouche lui suggère de rejoindre l'ALN.
 - Malika Gaïd est une infirmière et une combattante de la liberté.
 - Elle aide beaucoup la population.
4. Dans les extraits suivants, à qui renvoient les mots : **Ces derniers / elle / ce dernier / il** ?
 - « *Ces derniers l'autorisent en août 1956...* » (4^{ème} paragraphe)
 - « *A sa capture, elle administre à un harki une gifle magistrale...* » (5^{ème} paragraphe)
 - « *Ce dernier n'hésitera pas à lui tirer dessus.* » (5^{ème} paragraphe)
 - « *Il lui témoigne de sa bravoure ...* » (6^{ème} paragraphe)
5. Relevez du texte quatre (4) mots ou expressions qui renvoient au mot « guerre ».
6. Quelles sont les qualités de la combattante Malika Gaïd ? Citez-en cinq (5).
7. « *Elle oppose une résistance farouche* ».
L'expression ci-dessus signifie :
 - Elle se défend avec ténacité.
 - Elle se rend au premier coup de feu.
 - Elle prend la fuite.
8. « *Malika se met au service de la population avec beaucoup de dévouement et d'altruisme* ». En deux à trois lignes, dites comment peut-on être un bon citoyen au service de son pays ?

II. PRODUCTION ECRITE : (07 points)

Traitez l'un des deux sujets au choix :

1. A l'occasion du 18 février, journée nationale du Chahid, l'association *Femme combattante* lance un concours pour choisir le meilleur texte présentant une femme combattante. Vous avez décidé de participer à ce concours. Pour cela, rédigez un compte rendu objectif de ce texte pour le proposer à cette association. (120 à 140 mots)
2. En ce moment, la situation des nécessiteux dans votre entourage est désastreuse, et ceci par manque de solidarité. Vous êtes membre d'une section des scouts musulmans algériens (SMA) de votre quartier ou village. Vous organisez une campagne de sensibilisation, envers les jeunes, pour les inciter à aider les pauvres.

Rédigez un texte dans lequel vous évoquerez le problème et vous proposerez des solutions. Le texte servira de lancement à la campagne. Il sera publié sur les pages Facebook les plus populaires. (15 lignes au plus)

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

Message de Mme Audrey Azoulay Directrice générale de l'UNESCO

La Déclaration universelle des droits de l'Homme a été adoptée en 1948. Pourtant, 71 ans plus tard, les droits de l'homme restent un idéal trop lointain pour une grande partie de l'humanité. La montée de l'intolérance, du fanatisme et de la violence sont autant de lignes de fracture qui traversent nos sociétés et menacent une coexistence pacifique et durable.

Quand les droits de l'homme sont en péril, l'avenir de la jeunesse l'est aussi. C'est pourquoi les jeunes prennent aujourd'hui la parole et appellent au changement. Ils aspirent à vivre dans un monde où ils pourront écrire leur propre histoire, plutôt que de la voir écrite pour eux. [...]

La collaboration avec la jeunesse et l'action en faveur de celle-ci comptent parmi les principales priorités de l'UNESCO, qui voit dans les jeunes des partenaires et des acteurs clés du développement et de la paix. [...] En partenariat avec des réseaux de jeunes solidement établis, l'UNESCO soutient des initiatives menées par des jeunes qui favorisent l'innovation et les changements sociaux, défendent l'idée de citoyenneté mondiale et préviennent l'extrémisme violent.

L'éducation joue un rôle essentiel dans la défense des droits de l'homme. Depuis 1953, l'UNESCO mobilise des établissements scolaires, les encourageant à unir leurs forces et à partager leurs connaissances et leurs expériences. Le Réseau des écoles associées de l'UNESCO rassemble désormais plus de 11 500 établissements répartis dans 182 pays autour de deux priorités pour l'éducation dans le monde de demain : l'éducation à la citoyenneté mondiale, qui contribue à façonner la prise de conscience d'une identité universelle, et l'éducation en vue du développement durable.

Demain, les jeunes prendront le contrôle de nos sociétés et de notre planète. Demain, ils s'attelleront à construire un monde plus juste et plus durable. Toutefois, en portant notre attention sur l'avenir de cette jeunesse, nous ne devons pas oublier qu'elle est en droit d'hériter d'un monde dans lequel elle pourra vivre – y vivre bien et dans des conditions décentes. C'est là notre devoir – notre devoir d'adultes aujourd'hui. Pour reprendre les mots de Malala Yousafzai, « les adultes doivent comprendre que quand les jeunes prennent la parole, ils pensent à leur futur ».

*Mme Audrey Azoulay, 10 décembre 2019,
Journée des droits de l'Homme, (Site officiel de l'UNESCO)*

Intolérance : *Le fait de condamner toute opinion qui déplaît.*

Fanatisme : *Refus de toute pensée différente.*

Partenariat : *Le fait de collaborer, de s'associer, de se mettre ensemble pour réaliser un projet.*

Innovation : *Création, nouveauté.*

Citoyenneté mondiale : *Qualité de celui qui se considère comme un citoyen du monde.*

Malala Yousafzai : *Militante pakistanaise pour l'éducation, prix Nobel de la paix en 2014.*

QUESTIONS

I. COMPREHENSION : (13 points)

1. Le sujet principal de ce texte est :

- l'indifférence des jeunes face aux problèmes du monde.
- le partenariat avec la jeunesse pour défendre les droits de l'homme.
- l'insouciance de la jeunesse face aux fléaux sociaux.

Recopiez la bonne réponse



2. « *La Déclaration universelle des droits de l'Homme* a été adoptée en 1948. Pourtant, 71 ans plus tard, les droits de l'homme restent un idéal trop lointain. »

Remplacez « **pourtant** » par l'un des articulateurs suivants : **toutefois / en effet / désormais**

3. « *coexistence pacifique* » signifie :

- vivre ensemble dans la paix.
- vivre chacun dans son pays.
- vivre toujours dans les conflits.

Recopiez la bonne réponse

4. Recopiez les phrases suivantes puis répondez par vrai ou faux :

- Les droits humains sont respectés dans tous les pays du monde.
- L'avenir de la jeunesse dépend de son engagement en faveur des droits de l'homme.
- Pour l'UNESCO, la collaboration avec la jeunesse n'est pas une priorité.
- L'éducation a un rôle secondaire dans la promotion des droits de l'homme.
- Les adultes ont la responsabilité de léguer aux jeunes un monde meilleur.
- Les jeunes doivent participer au débat public afin de donner leur vision de l'avenir.

5. « *Montée de l'intolérance* » / « *menace la coexistence pacifique et durable* » / « *montée du fanatisme* » / « *montée de la violence* » / « *droits de l'homme en péril* » / « *l'avenir de la jeunesse est en péril* »

Classez les expressions ci-dessus selon qu'elles expriment :

- **des causes** : / /
- **des conséquences** : / /

6. Dans les passages suivants, à qui et à quoi renvoient les pronoms : **ils / celle-ci / les / nous** ?

« *Ils aspirent à vivre dans un monde ...* » (2^{ème} paragraphe)

« ... *l'action en faveur de celle-ci* » (3^{ème} paragraphe)

« ... *les encourageant à unir leurs forces* » (4^{ème} paragraphe)

« *Nous ne devons pas oublier...* » (5^{ème} paragraphe)

7. « *favoriser l'innovation* » / « *unir leurs forces et partager leurs connaissances et leurs expériences* » / « *éduquer à la citoyenneté mondiale* » / « *prévenir l'extrémisme* » / « *défendre l'idée de citoyenneté mondiale* » / « *éduquer en vue du développement durable* »

Classez les propositions ci-dessus selon qu'elles renvoient à la collaboration avec:

- **la jeunesse** : / /
- **les établissements scolaires**: / /

8. « ... *en vue du développement durable* »

Aujourd'hui, que doit-on faire pour mener à bien le développement de notre pays ? (deux à trois lignes).

II. PRODUCTION ECRITE: (07 points)

Traitez l'un des deux sujets au choix :

1. Le contenu de ce texte vous interpelle et vous incite à en partager les idées essentielles avec vos camarades de lycée. Rédigez son compte rendu objectif. (120 à 140 mots)

2. Un quotidien national lance un sondage destiné aux jeunes pour connaître leur priorité en matière de droits fondamentaux : « droit au travail, droit à la santé, droit à l'éducation, droit au logement », lequel vous semble le plus important ? Rédigez un texte dans lequel vous exprimez votre choix étayé de trois arguments. Votre texte sera publié dans le quotidien en question. (15 lignes au plus)

انتهى الموضوع الثاني

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)						
مجموعة	مجازأة							
		Sujet N°01						
		I. COMPREHENSION : (13 points)						
01	01	1) L'engagement d'une combattante algérienne pour la cause nationale.						
01	01	2) L'ennemi sait qu'elle a détourné des médicaments pour les Moudjahidines.						
		3)						
01.5	0.25x6	<p>*Malika Gaïd veut devenir une moudjahida. *Elle est exécutée en 1956 par l'armée française. *Elle ne participe pas au congrès de la Soummam. *Le colonel Amirouche lui suggère de rejoindre l'ALN. *Malika Gaïd est une infirmière et une combattante de la liberté. *Elle aide beaucoup la population.</p> <table border="1"> <tr> <td>Vrai</td></tr> <tr> <td>Faux</td></tr> <tr> <td>Faux</td></tr> <tr> <td>Vrai</td></tr> <tr> <td>Vrai</td></tr> <tr> <td>Vrai</td></tr> </table>	Vrai	Faux	Faux	Vrai	Vrai	Vrai
Vrai								
Faux								
Faux								
Vrai								
Vrai								
Vrai								
02	0.5x4	<p>4) Ces derniers = ses supérieurs hiérarchiques Elle = Malika Gaïd Ce dernier = un harki Il = le colonel Amirouche</p>						
02	0.5x4	<p>5) Guerre : maquis, front, tenue militaire, arme, les armes à la main, paras, résistance, munitions, capture, tirer, trois balles, à bout portant, martyrs, sang des martyrs, tombe au champ d'honneur, adversaires, moudjahidine, heure de gloire, cause nationale, monter au maquis, défier ses adversaires. *Noter 04 mots ou expressions</p>						
02.5	0.5x5	<p>6) Qualités : témérité, dévouement, altruisme, bravoure, patience, engagement, courage, détermination (résolument décidée), respectable, forte personnalité *Noter 05 qualités</p>						
01	01	7) Elle se défend avec ténacité						
02	0.5x4	<p>8)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Respect de la consigne (emploi des verbes de modalité, nombre de lignes ...) - pertinence des idées (citer au moins deux ou trois qualités) - cohérence - correction de la langue 						

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)						
مجموعة	مجازأة							
		II. PRODUCTION: (07 points)						
		<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">COMPTE RENDU</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Critères</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.5</td><td> <p>1. <u>Organisation de la production :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (accroche – condensation) <p>2. <u>Planification de la production</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Choix des informations (sélection des informations essentielles) <p>3. <u>Utilisation de la langue de façon appropriée</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) </td></tr> </tbody> </table>	COMPTE RENDU		Critères		0.5	<p>1. <u>Organisation de la production :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (accroche – condensation) <p>2. <u>Planification de la production</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Choix des informations (sélection des informations essentielles) <p>3. <u>Utilisation de la langue de façon appropriée</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs)
COMPTE RENDU								
Critères								
0.5	<p>1. <u>Organisation de la production :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (accroche – condensation) <p>2. <u>Planification de la production</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Choix des informations (sélection des informations essentielles) <p>3. <u>Utilisation de la langue de façon appropriée</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) 							
02	0.25x4	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">PRODUCTION LIBRE</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Critères</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.25</td><td> <p>1. <u>Organisation de la production :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) <p>2. <u>Planification de la production</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées <p>3. <u>Utilisation de la langue de façon appropriée</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) </td></tr> </tbody> </table>	PRODUCTION LIBRE		Critères		0.25	<p>1. <u>Organisation de la production :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) <p>2. <u>Planification de la production</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées <p>3. <u>Utilisation de la langue de façon appropriée</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs)
PRODUCTION LIBRE								
Critères								
0.25	<p>1. <u>Organisation de la production :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) <p>2. <u>Planification de la production</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées <p>3. <u>Utilisation de la langue de façon appropriée</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) 							
02	0.25x3							
03	0.5							
03	0.5							
03	0.5							
03	0.5							

العلامة			عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)				
مجموعة	مجازأة						
		Sujet N°02					
01	01	I. COMPREHENSION : (13 points)					
01	01	1) Le partenariat avec la jeunesse pour défendre les droits de l'homme.					
01	01	2) Pourtant = toutefois					
01	01	3) Vivre ensemble dans la paix					
03	0.5x6	4)					
		*Les droits humains sont respectés dans tous les pays du monde. *L'avenir de la jeunesse dépend de son engagement en faveur des droits de l'homme. *Pour l'UNESCO, la collaboration avec la jeunesse n'est pas une priorité. *L'éducation a un rôle secondaire dans la promotion des droits de l'homme. *Les adultes ont la responsabilité de léguer aux jeunes un monde meilleur. *Les jeunes doivent participer au débat public afin de donner leur vision de l'avenir.	Faux Vrai Faux Faux Vrai Vrai				
01.5	0.25x6	5) <table border="1"><thead><tr><th>Causes</th><th>Conséquences</th></tr></thead><tbody><tr><td>- Montée de l'intolérance - Montée du fanatisme - Montée de la violence</td><td>- Menace la coexistence pacifique et durable - Droits de l'homme en péril - L'avenir de la jeunesse est en péril</td></tr></tbody></table>	Causes	Conséquences	- Montée de l'intolérance - Montée du fanatisme - Montée de la violence	- Menace la coexistence pacifique et durable - Droits de l'homme en péril - L'avenir de la jeunesse est en péril	
Causes	Conséquences						
- Montée de l'intolérance - Montée du fanatisme - Montée de la violence	- Menace la coexistence pacifique et durable - Droits de l'homme en péril - L'avenir de la jeunesse est en péril						
02	0.5x4	6) Ils = les jeunes Celle-ci = la jeunesse Les = les établissements scolaires Nous = l'auteure et les adultes / l'auteure et les lecteurs du site officiel de l'UNESCO					
01.5	0.25x6	7) <table border="1"><thead><tr><th>Collaboration avec la jeunesse</th><th>Collaboration avec les établissements scolaires</th></tr></thead><tbody><tr><td>- favoriser l'innovation - prévenir l'extrémisme - défendre l'idée de citoyenneté mondiale</td><td>- unir leurs forces et partager leurs connaissances et leurs expériences - éduquer à la citoyenneté mondiale - éduquer en vue du développement durable</td></tr></tbody></table>	Collaboration avec la jeunesse	Collaboration avec les établissements scolaires	- favoriser l'innovation - prévenir l'extrémisme - défendre l'idée de citoyenneté mondiale	- unir leurs forces et partager leurs connaissances et leurs expériences - éduquer à la citoyenneté mondiale - éduquer en vue du développement durable	
Collaboration avec la jeunesse	Collaboration avec les établissements scolaires						
- favoriser l'innovation - prévenir l'extrémisme - défendre l'idée de citoyenneté mondiale	- unir leurs forces et partager leurs connaissances et leurs expériences - éduquer à la citoyenneté mondiale - éduquer en vue du développement durable						
02	0.5x4	8) <ul style="list-style-type: none">- Respect de la consigne (emploi des verbes de modalité et nombre de lignes ...)- pertinence des idées (citer deux propositions en relation avec le développement durable)- cohérence correction de la langue					

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																										
مجموعة	جزأة																											
02	0.25x4	<p>II. PRODUCTION: (07 points)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">COMPTE RENDU</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Critères</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.5</td><td> <p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (accroche – condensation) </td></tr> <tr> <td>0.5</td><td> <p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Choix des informations (sélection des informations essentielles) </td></tr> <tr> <td>0.5</td><td> <p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) </td></tr> <tr> <td> <p>PRODUCTION LIBRE</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Critères</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.25</td><td> <p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) </td></tr> <tr> <td>0.2</td><td> <p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées </td></tr> <tr> <td>0.5</td><td> <p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) </td></tr> </tbody> </table> </td></tr> <tr> <td></td></tr> </tbody> </table>	COMPTE RENDU		Critères		0.5	<p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (accroche – condensation) 	0.5	<p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Choix des informations (sélection des informations essentielles) 	0.5	<p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) 	<p>PRODUCTION LIBRE</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Critères</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.25</td><td> <p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) </td></tr> <tr> <td>0.2</td><td> <p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées </td></tr> <tr> <td>0.5</td><td> <p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) </td></tr> </tbody> </table>	Critères		0.25	<p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) 	0.2	<p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées 	0.5	<p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) 							
COMPTE RENDU																												
Critères																												
0.5	<p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (accroche – condensation) 																											
0.5	<p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Choix des informations (sélection des informations essentielles) 																											
0.5	<p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) 																											
<p>PRODUCTION LIBRE</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Critères</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.25</td><td> <p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) </td></tr> <tr> <td>0.2</td><td> <p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées </td></tr> <tr> <td>0.5</td><td> <p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) </td></tr> </tbody> </table>	Critères		0.25	<p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) 	0.2	<p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées 	0.5	<p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) 																				
Critères																												
0.25	<p>4. Organisation de la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Présentation du texte (mise en page) ➢ Cohérence du texte <ul style="list-style-type: none"> • Progression des informations • absence de répétitions • absence de contresens • emploi de connecteurs ➢ structure adéquate (introduction - développement - conclusion) 																											
0.2	<p>5. Planification de la production</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Choix énonciatif en relation avec la consigne ➢ Originalité et pertinence des idées 																											
0.5	<p>6. Utilisation de la langue de façon appropriée</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ Correction des phrases au plan syntaxique ➢ Emploi d'un lexique approprié à la thématique ➢ Utilisation adéquate des signes de ponctuation ➢ Emploi correct des temps et des modes ➢ Orthographe (pas plus de 10 erreurs) 																											

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: أداب وفلسفة

المدة: 02 س و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الإنجليزية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:
الموضوع الأول

Part One: Reading
A/ Comprehension

(15 pts)
(07 pts)

Read the text carefully to do the following activities:

Scientists are still discovering Mayan temples that have been covered by the jungle for centuries. These findings have led people and scientists to wonder why the Mayas mysteriously disappeared after having flourished.

The Mayas are recognized for their refined calendar and writing systems, architecture, and other aspects of their culture. **They** built magnificent temples and palaces and their territory extended along some southern parts of Central America. However, around 900 A.D., most of those areas were abandoned.

Many hypotheses have been established to explain what could have happened to such a great civilization. Some archaeologists believe it declined because of overpopulation which may have caused a lack of resources. **Others** think it may have collapsed due to warfare. There are even some non-science-based ideas saying that the civilization might have been invaded by aliens. But, more plausible options have been proposed by scholars **whose** last archaeological investigations suggest that climate change must have caused less rain. This produced severe droughts and loss of crops which led the Mayas to abandon their cities.

Adapted from: *Garnet Publishing Ltd 2011* www.garneteducation.com

1) Say whether the following statements are true or false.

- a- The Mayas are admired for their great achievements in different fields.
- b- It is difficult to explain the fall of the Mayan civilization.
- c- The Mayas abandoned their cities because of floods.

2) Answer the following questions according to the text.

- a- Did the Mayas expand their territory to South America? Justify your answer.
- b- List two possible reasons that led to the collapse of the Mayan civilization.
- c- Explain how climate change could have been the cause of the decline of the Maya civilization?

3) Find what or who the underlined words in the text refer to.

- a) They: (§2)... b) Others: (§3) ... c) whose: (§3) ...

4) Choose the general idea of the text.

- a- The rise of the Maya civilization
- b- The achievements of the Maya civilization
- c- Reasons for the collapse of the Maya civilisation

**B/ Text Exploration**

(08 pts)

- 1) Match the following words with the corresponding definitions.

<i>word</i>	<i>definition</i>
Temple	Creature from another world, extra-terrestrial.
Calendar	Building used in the worship of a god or gods.
Alien	Chart showing the days, weeks and months of a particular year.

- 2) Divide the following words into roots and affixes.

disappear - overpopulation - central

<i>prefix</i>	<i>root</i>	<i>suffix</i>

- 3) Rewrite sentence "b" so that it means the same as sentence "a".

1. a- Some Mayan temples were covered by the jungle.
b- The jungle
2. a- "The Maya civilization collapsed because of climate change," the archaeologist declared.
b- The archaeologist declared that.....
3. a- After the Mayans had flourished all over Central America, they mysteriously disappeared.
b- Before

- 4) Reorder the following sentences to get a coherent passage.

- a- Everyone in the household helped with the work.
- b- the women and the older girls made the family's clothes and prepared meals.
- c- The entire Maya family, including parents, children, and grandparents, lived together.
- d- While the men and the older boys did most of the farm work,

Part two: written expression

(05 pts)

*Choose only ONE of the following topics.***Topic One:**

Most of the ancient civilizations fell mostly because of wars, droughts and natural disasters and our modern civilization is facing more challenges that can lead to its collapse.

As a member of Greenpeace organization in your country, write a public statement of about 80 to 120 words to convince decision makers worldwide to take action to preserve our civilization.

Make the best use of the following notes

- ban nuclear weapons
- more money to fight pandemics
- reduce pollution and global warming
- encourage renewable energies

Topic Two:

Bribe taking has become a common practice in our society. As a member of an anti-corruption association, write an article of about 80 to 120 words for the local newspaper to denounce this unethical behaviour.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

Part one: Reading

A/ Comprehension

(15 pts)

(07 pts)

Read the text carefully to do the following activities.

Sport provides joy to billions of people across the world. As fans, we have a love affair with our favourite game. When our teams win, we are enthusiastic. When they lose, we are devastated. When results are not determined by fair competition but by corruption, however, we feel betrayed.

Sport touches the lives of billions who do not want to think that their favourite pastime is infected. This became unavoidable for football fans in May 2015 when some FIFA officials were accused of racketeering and money-laundering. This crisis at the heart of sport illustrates well-known issues: bribery, embezzlement and unclear financial black holes.

Corruption in sport is not limited to football, and the importance of fighting corruption is not limited to its effect on sport only. Sport is a symbol of fair play around the world and a key to strengthening ethical values. If trust in sport is lost and people can no longer believe what they are seeing on the field of play, public trust in any other institution may be irreparably weakened.

Adapted from the Preface of: Global Corruption Report: Sport.

1) Say whether the following statements are True or False

- a- Sport is a source of satisfaction.
- b- The world of sport is ethically clean.
- c- Corruption is found only in football.
- d- Sport promotes moral principles.

2) Identify the paragraph in which the following ideas are mentioned:

- a) Deception is strong when corruption interferes in sport.
- b) Sport is essential to consolidate moral values

3) Answer the following questions according to the text.

- a- When do supporters feel betrayed?
- b- Pick up from the text three illegal practices.
- c- What happens when trust is absent in sport?

4) Find what or who the underlined words in the text refer to.

- a) we (§1)
- b) their (§2)
- c) its (§3)
- d) they (§3)



B/ Text exploration (08 pts)

- 1) Find in the text words or phrases that are closest in meaning to the following:
a) shocked (§1) b) famous (§2) c) combatting (§3)

- 2) Complete the chart as shown in the example.

	verb	noun	adjective
example	To corrupt	corruption	corrupt
	competition
	To believe
	financial

- 3) Combine each pair of sentences with the connectors given between brackets. Make changes where necessary.

- a- People still love sport. Sport has become corrupt. (although)
b- Fans have trust in sport. Sport is clean. (as long as)
c- The world of sport is corrupt. Fans feel disappointed. (so...that)

- 4) Fill in each gap with the appropriate word from the list given.
message - clean - against - journalists

Everyone has a wish: keeping sport1..... However, athletes, supporters, sponsors and2..... need to combine their voices to send a3..... that integrity matters for the good of the game and the good of the global fight4..... corruption.

Part two: Written expression (05 pts)

Choose only ONE of the following topics.

Topic one:

In your school, while some students work hard to succeed honestly, others usually get good marks by cheating at exams. Write an article of 80 to 120 words for your school magazine where you sensitize your schoolmates to avoid this immoral act.

Make the best use of the following notes:

- cheating prohibited in our religion.
- illegal act
- lose people's trust in you.
- lead to more unethical practices in life.

Topic two:

A Youtuber uploaded a video saying that ancient civilizations did not make any contribution to our modern world. Write a comment of about 80 to 120 words to denounce this ungrateful claim and show what ancient civilizations have brought to us in many fields.

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول: Maya civilization)																
مجموعه	مجراة																	
15 pts		Part one: Reading																
07pts	0.5	A/ Comprehension																
1.5	0.5	1) a) true																
	0.5	b) true																
03	1	c) false																
	1	2) a) No, they didn't. "Their territory extended along some southern parts of Central America."																
	1	b) overpopulation, warfare, alien invasion, climate change/droughts.																
		c) Climate change → less rain → severe droughts → loss of crops → Mayas abandon their cities																
1.5	0.5x3	3) a) The Mayas b) (some) archaeologists c) Scholars																
1	1	4) c) Reasons for the collapse of the Maya civilization.																
08pts		B/ Text Exploration																
1.5	0.5x3	1)	Temple = Building used in the worship of a god or gods. Calendar = Chart showing the days, weeks and months of a particular year. Alien = creature from another world, extra-terrestrial.															
1.5	0.5x3	2)	<table border="1"> <thead> <tr> <th>prefix</th> <th>root</th> <th>suffix</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>dis</td> <td>appear</td> <td>//////////</td> </tr> <tr> <td>over</td> <td>populate</td> <td>ion</td> </tr> <tr> <td>////</td> <td>centre</td> <td>al</td> </tr> </tbody> </table>				prefix	root	suffix	dis	appear	//////////	over	populate	ion	////	centre	al
prefix	root	suffix																
dis	appear	//////////																
over	populate	ion																
////	centre	al																
3	1x3	(accept populate without 'e' and centre without 'e')																
		3) 1. b- The jungle covered some Mayan temples.																
		2. b- The archaeologist declared that the Maya civilization had collapsed or collapsed because of climate change.																
		3. b- Before the Mayans mysteriously disappeared, they had flourished all over central America.																
2	0.5x4	4) c - a - d - b. (0.5 for opening sentence and 0.5 for each correct link)																
05pts		Part two: Written Expression																
		<ul style="list-style-type: none"> The following grid is used for scoring both topics 																
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>criteria</th> <th>relevance</th> <th>semantic coherence</th> <th>correct use of English</th> <th>excellence (vocabulary & creativity)</th> <th>final score</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L& PH</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>5</td> </tr> </tbody> </table>				criteria	relevance	semantic coherence	correct use of English	excellence (vocabulary & creativity)	final score	L& PH	1	1	2	1	5	
criteria	relevance	semantic coherence	correct use of English	excellence (vocabulary & creativity)	final score													
L& PH	1	1	2	1	5													

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني: Ethics in sport)																
مجموعـة	مجـرـأـة																	
15pts		Part One: Reading																
07pts		A/ Comprehension																
02	0.5x4	1) a- true b- false c- false d- true																
01	0.5x 2	2) a) §1 b) §3																
03	1	3) a- when results are determined by corruption and not by fair competition./ when sport is corrupt.																
	1	b- Racketeering , money-laundering, embezzlement, bribery , unclear financial black holes.																
	1	(3 items 1 pt, 2 items 0.75, 1 item 0.5)																
		c- ...people may/will no more trust any other institution.																
01	0.25x4	4) We →fans their →billions its→corruption they →people																
08pts		B/Text exploration																
1.5	0.5x3	1) a) devastated b) well-known c) fighting																
1.5	0.25x6	2)	<table border="1"> <thead> <tr> <th>verb</th> <th>noun</th> <th>adjective</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>To compete</td> <td>competition</td> <td>competitive</td> </tr> <tr> <td>To believe</td> <td>Belief / believer</td> <td>believable</td> </tr> <tr> <td>To finance</td> <td>Finance / financier</td> <td>financial</td> </tr> </tbody> </table>			verb	noun	adjective	To compete	competition	competitive	To believe	Belief / believer	believable	To finance	Finance / financier	financial	
verb	noun	adjective																
To compete	competition	competitive																
To believe	Belief / believer	believable																
To finance	Finance / financier	financial																
		(accept any other correct form)																
03	1	3) a) Although sport has become corrupt, people still love it. OR People still love sport although it has become corrupt.																
	1	b) Fans will have trust in sport as long as it is clean. OR As long as sport is clean , fans will have trust in it.																
	1	c) The world of sport is so corrupt that fans feel disappointed.																
02	0.5x4	4) clean - journalists - message - against																
Part Two: Written Expression																		
<ul style="list-style-type: none"> The following grid is used for scoring both topics 																		
05pts		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Criteria</th> <th>Relevance</th> <th>Semantic coherence</th> <th>Correct use of English</th> <th>Excellence & vocabulary and creativity</th> <th>Final score</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L& Ph.</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>5</td> </tr> </tbody> </table>					Criteria	Relevance	Semantic coherence	Correct use of English	Excellence & vocabulary and creativity	Final score	L& Ph.	1	1	2	1	5
Criteria	Relevance	Semantic coherence	Correct use of English	Excellence & vocabulary and creativity	Final score													
L& Ph.	1	1	2	1	5													



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

دورة: 2021



الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبية: آداب وفلسفة، لغات أجنبية

المدة: 02 س 30 د

اختبار في مادة: الرياضيات

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:
الموضوع الأول

التمرين الأول: (06 نقاط)

ليكن a و b عددين طبيعيين حيث: $b = 1715$ و $a = 2926$

(1) عين باقي القسمة الإقليدية لكل من العددين a و b على العدد 13

(2) أ. بين أن: $b+1 \equiv 0 [13]$ ثم استنتج أن: $b \equiv -1 [13]$

ب. بين أن العدد $a^{1442} + b^{2021}$ يقبل القسمة على 13

(3) نضع من أجل كل عدد طبيعي n : $A_n = 27^n + 1$

أ. تحقق أن: $A_2 \equiv 1 [13]$ ثم استنتاج أن: $A_n \equiv 2 [13]$

ب. عين الأعداد الطبيعية n حتى يكون: $A_n + n + 11 \equiv 0 [13]$

التمرين الثاني: (06 نقاط)

المتالية العددية (u_n) هندسية حدودها موجبة تماما، حدّها الأول u_0 وأساسها q

حيث: $u_1 \times u_3 = 144$ و $u_0 = 3$

(1) احسب u_2 ثم بين أن: $q = 2$

(2) تتحقق أنه من أجل كل عدد طبيعي n ، $u_n = 3 \times 2^n$

(3) بين أن المتالية (u_n) متزايدة تماما.

(4) عين قيمة الحد الخامس للمتالية (u_n)

(5) من أجل كل عدد طبيعي n نضع: $S_n = u_0 + u_1 + \dots + u_n$

أ. بين أن: $S_n = 3(2^{n+1} - 1)$

ب. عين العدد الطبيعي n حتى يكون: $S_n = 381$ (لاحظ أن: $2^7 = 128$)



التمرين الثالث: (08 نقاط)

الدالة العددية f معرفة على \mathbb{R} بـ:

و (C) تمثلها البياني في المستوى المنسوب إلى المعلم المتعامد المتجانس $(O; \bar{i}, \bar{j})$

(1) احسب $\lim_{x \rightarrow +\infty} f(x)$ و $\lim_{x \rightarrow -\infty} f(x)$

(2) أ. بين أنه من أجل كل عدد حقيقي x ، $f'(x) = 3x(x+2)$

ب. ادرس حسب قيم العدد الحقيقي x إشارة $f'(x)$

ج. استنتاج أن الدالة f متزايدة تماما على كل من $[-2; 0]$ و $[0; +\infty)$ ومتناقصة تماما على $[-\infty; -2]$

(3) شُكّل جدول تغيرات الدالة f

(4) أ. تحقق أنه من أجل كل عدد حقيقي x ، $f(x) = (x-1)(x+2)^2$

ب. استنتاج إحداثيات نقطي تقاطع المنحني (C) مع حامل محور الفواصل.

(5) بين أن: $y = -3x - 5$ معادلة لـ (T) المماس لـ (C) عند النقطة $I(-1; -2)$

(6) أ. احسب $f(1)$ ، $f(0)$ ، $f(-2)$ ، $f(-3)$

ب. ارسم المماس (T) ثم المنحني (C)



الموضوع الثاني

التمرين الأول: (06 نقاط)

لتكن الأعداد الطبيعية a ، b و c حيث: $c = 1954$ ، $a = 2021$ ، $b = 1442$ و

(1) عين باقي القسمة الإقليدية للعددين a و c على 3

(2) بين أن العددين a و b متوافقان بتردد 3

(3) أ . بين أن العدد $a+b-c$ يقبل القسمة على 3

ب. استنتج الأعداد الطبيعية n حتى يكون: $n + a + b - c \equiv 0 [3]$

(4) عين باقي قسمة العدد $(a \times c)^{1442} + (b \times c)^{2021}$ على 3

التمرين الثاني: (06 نقاط)

المتتاليتان العديتان (u_n) و (v_n) معرفتان على \mathbb{N} بـ: $v_n = 3n + 2$ و $u_n = 3 \times 4^n$

لكل سؤال جواب واحد فقط صحيح من بين الأجوبة الثلاثة المقترحة، عينه مع التبرير.

(1) الحد الخامس للمتتالية (u_n) يساوي:

ج) 12288

ب) 768

أ) 3072

(2) (v_n) هي متتالية:

ج) لا حسابية ولا هندسية.

ب) هندسية.

أ) حسابية.

(3) (u_n) هي متتالية :

ج) متزايدة تماما.

ب) غير رتيبة.

أ) متناقصة تماما.

(4) المجموع: $v_0 + v_1 + \dots + v_{35}$ يساوي:

ج) 1890

ب) 1962

أ) 3815

التمرين الثالث: (08 نقاط)

الدالة العددية g معرفة على \mathbb{R} بـ: $g(x) = x^3 - 6x^2 + 9x$

و (C) تمثلها البياني في المستوى المنسوب إلى المعلم المتعامد المتجانس $(O; \vec{i}, \vec{j})$

(1) احسب $\lim_{x \rightarrow +\infty} g(x)$ و $\lim_{x \rightarrow -\infty} g(x)$

(2) أ . بين أنه من أجل كل عدد حقيقي x ، $g'(x) = 3(x-3)(x-1)$

ب. ادرس حسب قيم العدد الحقيقي x إشارة $(x)'$



(3) استنتج أن الدالة g متزايدة تماما على كل من $[1; +\infty]$ و $[-\infty; 3]$ ومتناقصة تماما على $[3; 1]$.

(4) شُكّل جدول تغيرات الدالة g

(5) أ . بين أنه من أجل كل عدد حقيقي x ، $g(x) = x(x - 3)^2$

ب. استنتاج احداثيات نقطتي تقاطع المنحني (C) مع حامل محور الفواصل.

(6) بين أن: $y = -3x + 8$ معادلة لـ (T) المماس لـ (C) عند النقطة $A(2; 2)$

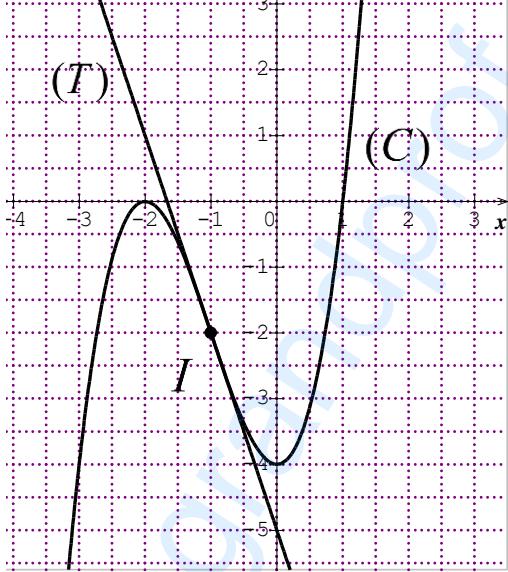
(7) أ . احسب $g(0)$ و $g(4)$

ب. ارسم المماس (T) و المنحني (C)

الإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: الرياضيات / الشعب(ة): آداب وفلسفة، لغات أجنبيّة/ بكالوريا 2021

العلامة مجموعـة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
التمرين الأول: (06 نقاط)		
01,50	2x0,75	1) باقي قسمة العدد a على 13 هو 1 و باقي قسمة العدد b على 13 هو 12
02,25	0,5	(2) أ . تبيين أن: $b+1 \equiv 0[13]$
	0,25	استنتاج أن: $b \equiv -1[13]$
	3x0,5	ب. لدينا: $a^{1442} + b^{2021} \equiv 0[13]$: $b^{2021} \equiv -1[13]$ و $a^{1442} \equiv 1[13]$
02,25	0,5	(3) أ . التحقيق أن: $27 \equiv 1[13]$
	2x0,5	لدينا: $27^n + 1 \equiv 2[13]$ منه $27^n \equiv 1[13]$
	3x0,25	ب. لدينا: $n = 13k ; k \in \mathbb{N}$ معناه: $n \equiv 0[13]$ وبالتالي: $A_n + n + 11 \equiv 0[13]$
التمرين الثاني: (06 نقاط)		
01,50	0,75 0,75	$u_2 = 12$ (1) تبيين أن: $q = 2$
0,75	0,5+0,25	(2) لدينا: $u_n = 3 \times 2^n$ ، منه: $u_n = u_0 \times q^n$
0,50	2x0,25	(3) لدينا $u_{n+1} - u_n > 0$ إذن: $u_{n+1} - u_n = 3 \times 2^n$ متزايدة تماما.
0,75	0,5+0,25	(4) الحد الخامس هو u_4 ، منه: $u_4 = 48$
02,50	0,75 0,5 0,25	(5) أ . لدينا: $S_n = 3 \times \frac{2^{n+1} - 1}{2 - 1}$ إذن: $S_n = u_0 \times \frac{q^{n+1} - 1}{q - 1}$ بالتالي: $S_n = 3(2^{n+1} - 1)$
	4x0,25	ب. تعيين العدد الطبيعي n حتى يكون: $S_n = 381$ $n = 6$ نجد $3(2^{n+1} - 1) = 381$ تعني $S_n = 381$
التمرين الثالث: (08 نقاط)		
01,00	2x0,5	$\lim_{x \rightarrow +\infty} f(x) = +\infty$ و $\lim_{x \rightarrow -\infty} f(x) = -\infty$ (1)
02,50	2x0,5	(2) أ . $f'(x) = 3x(x+2)$
	2x0,5	ب. إشارة $f'(x)$
	2x0,25	ج. f متزايدة تماما على كل من $[0; +\infty]$ و $[-\infty; -2]$ ومتناقصة تماما على $[-2; 0]$

الإجابة الموجبة لموضوع اختبار مادة: الرياضيات / الشعب(ة): آداب وفلسفة، لغات أجنبيّة / بكالوريا 2021

العلامة		عنصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعه	جزء	
0,50	0,5	$\begin{array}{ c c c c c } \hline x & -\infty & -2 & 0 & +\infty \\ \hline f'(x) & + & 0 & - & 0 & + \\ \hline f(x) & \nearrow 0 & \searrow -4 & \nearrow +\infty \\ \hline \end{array}$ <p>(3) جدول تغيرات الدالة f</p>
01,00	0,5	$f(x) = (x-1)(x+2)^2 \quad (4)$
01,00	2x0,25	<p>ب. احداثيات نقطي تقاطع المنحني (C) مع حامل محور الفواصل هي: $(-2;0)$ و $(1;0)$</p>
01,00	4x0,25	<p>لدينا: $f(-1) = -2$ و $f'(-1) = -3$ و $y = f'(-1)(x+1) + f(-1)$ منه $y = -3x - 5$</p> <p>(5) المعادلة: $y = -3x - 5$</p>
02,00	0,25 0,75	<p>أ. رسم المماس (T) رسم المنحني (C)</p> 

الإجابة الموجبة لموضوع اختبار مادة: الرياضيات / الشعب(ة): آداب وفلسفة، لغات أجنبيّة / بكالوريا 2021

العلامة المجموعة مجازأة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																
التمرين الأول: (06 نقاط)																		
01,50	2x0,75	<p>1) باقي القسمة الإقلية للعدد a على 3 هو 2 باقي القسمة الإقلية للعدد c على 3 هو 1</p>																
0,75	0,75	(2) تبيان أن العددين a و b متواافقان بتردد 3 $a-b=579 : 3$																
02,50	2x0,75 2x0,50	<p>(3) أ . تبيان أن العدد $a+b-c \equiv 0[3]$ منه : $a+b-c \equiv 2+2-1[3]$</p> <p>ب . $n=3k ; k \in \mathbb{N}$ معناه : $n \equiv 0[3]$ نجد: $n+a+b-c \equiv 0[3]$</p>																
01,25	4x0,25 0,25	<p>(4) لدينا $b \times c \equiv -1[3]$ و $a \times c \equiv -1[3]$: $(b \times c)^{2021} \equiv -1[3]$ و $(a \times c)^{1442} \equiv 1[3]$ منه: $(a \times c)^{1442} + (b \times c)^{2021} \equiv 0[3]$ وبالتالي:</p>																
التمرين الثاني: (06 نقاط)																		
01,50	01+0,50	(1) الإجابة الصحيحة هي: ب) ، التبرير.																
01,50	01+0,50	(2) الإجابة الصحيحة هي: أ) ، التبرير.																
01,50	01+0,50	(3) الإجابة الصحيحة هي: ج) ، التبرير.																
01,50	01+0,50	(4) الإجابة الصحيحة هي: ب) ، التبرير.																
التمرين الثالث: (08 نقاط)																		
01,00	0,5x2	$\lim_{x \rightarrow +\infty} g(x) = +\infty$ و $\lim_{x \rightarrow -\infty} g(x) = -\infty$ (1)																
02,00	01 2x0,50	<p>(2) أ . $g'(x) = 3(x-3)(x-1)$</p> <p>ب . إشارة $g'(x)$</p>																
00,50	2x0,25	(3) g متزايدة تماما على كل من $[1; -\infty)$ و $(3; +\infty)$ و متناقصة تماما على $[1; 3]$																
00,50	0,50	(4) جدول تغيرات الدالة g <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>x</td> <td>$-\infty$</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>$+\infty$</td> </tr> <tr> <td>$g'(x)$</td> <td>+</td> <td>0</td> <td>-</td> <td>0</td> <td>+</td> </tr> <tr> <td>$g(x)$</td> <td>$-\infty$</td> <td>↗ 4 ↘</td> <td>↗ 0 ↘</td> <td>$+\infty$</td> </tr> </table>	x	$-\infty$	1	3	$+\infty$	$g'(x)$	+	0	-	0	+	$g(x)$	$-\infty$	↗ 4 ↘	↗ 0 ↘	$+\infty$
x	$-\infty$	1	3	$+\infty$														
$g'(x)$	+	0	-	0	+													
$g(x)$	$-\infty$	↗ 4 ↘	↗ 0 ↘	$+\infty$														

الإجابة الموجية لموضوع اختبار مادة: الرياضيات / الشعب(ة): آداب وفلسفة، لغات أجنبيّة/ بكالوريا 2021

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)
مجموعه	جزأة	
01,00	0,50	$g(x) = x(x-3)^2 \quad . \quad (5)$
	2x0,25	بـ. احداثيات نقطي تقاطع (C) مع حامل محور الفواصل هي: (0 ; 0) و (3 ; 0)
01,00	4x0,25	$y = -3x + 8 \quad , \quad g(2) = 2 \quad g'(2) = -3 \quad \text{و} \quad y = g'(2)(x-2) + g(2) \quad (6)$
	0,25x2	$g(4) = 4 \quad \text{و} \quad g(0) = 0 \quad . \quad (7)$
02,00	0,50	<p>بـ. رسم المماس (T) (C)</p> <p>رسم المنحني (C)</p>
	01	